



przełom

TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ

**Daj znać
reporterowi
„Przełomu”
697 351 999**



FOT. TAURON WYDORCIE

Zginął górnik w kopalni Janina

26-letni górnik zginął w libiąskiej kopalni, 800 metrów pod ziemią. Do tragicznego zdarzenia doszło we wtorek, 13 czerwca.

s. 6

„PRZEŁOM” DLA SENIORÓW



Prawda o darmowych lekarstwach

Włączam telewizor i słyszę obietnicę bezpłatnych leków dla dzieci i seniorów 65+. Ja mam 86 lat i miesiąc w miesiąc płać za swoje lekarstwa 250 zł - mówi Czytelniczka, pani Ewelina i na dowód pokazuje paragon.

Opaski bezpieczeństwa nie robią furory

Nie wszystkie ośrodki pomocy społecznej zakupiły opaski bezpieczeństwa w ramach rządowego projektu Korpus Wsparcia Seniorów.

Zadbaj o serce po czterdziestce

Województwo Małopolskie rozpoczęło realizację programu profilaktyki choroby niedokrwiennej serca.

s. 18

Ginekologia i położnictwo bez klauzuli sumienia



Po śmierci 33-letniej ciężarnej pacjentki w nowotarskim szpitalu, padają pytania, czy w naszym, powiatowym szpitalu mogłaby się zdarzyć podobna sytuacja?

Na proste pytanie, czy zatrudnieni na oddziale ginekologiczno-położniczym lekarze podpisali klauzulę sumienia, dyrektor szpi-

tala Artur Baranowski po konsultacji z ordynatorem odpowiada, że nie. W szpitalu pojawiają się jednak na dyżurach lekarze z innych miejscowości. Pod tym względem wiedza na ich temat jest niepełna.

Klauzula sumienia to regulacja prawna pozwalająca lekarzowi powstrzymać się od wykonywania świadczeń zdrowotnych, niezgodnych z jego sumieniem. Takim jest zabieg przerywa-

nia ciąży, nawet w stanie zagrożenia życia matki.

Przypomnijmy, że w Nowym Targu, mimo podania antybiotyków, stan hospitalizowanej, ciężarnej pacjentki się pogarszał, ale lekarze nie zdecydowali się na rozwiązanie jej pięciomiesięcznej ciąży. Miała ich powstrzymać od tego wspomniana klauzula.

Chrzanowski oddział ginekologiczno-położniczy bardzo się stara o zdobycie

uznania pacjentek. Prowadzi np. aktywną promocję porodówki w mediach społecznościowych. Jak podaje dyrektor, coraz więcej pacjentek z ościennych powiatów decyduje się na leczenie i rodzenie w Chrzanowie. W roku 2022 r. w szpitalu urodziło się 892 dzieci, w dwóch poprzednich latach po 919. W roku 2019 tylko 746. Jest więc progres.

O szpitalu piszemy też na s. 2
Alicja Molenda

Sztandar dla Zakładu Karnego w Trzebini

s. 3

Dni 30-letniej Alwerni będą wyjątkowe

s. 8

Remonty i inwestycje na powiatowych drogach

10-11

Co słysać w Dubiu i na Lipowcu

s. 13 i 16

Każda władza lubi mieć własne „media”

W samorządowych gazetkach nie ma granicy między informacją a propagandą, dziennikarstwem a public relations. Nie znajdziecie w nich tematów trudnych, interwencji, opinii. Służą głównie promocji urzędujących władz i ich dokonań czynionych za publiczne pieniądze. Cecha charakterystyczna tych publikatorów, to kilka fotografii burmistrza w jednym wydaniu.

Roczny budżet działań informacyjno-propagandowo-wizerunkowych w Trzebini sięga prawie 120 tysięcy złotych. Połowę tej sumy przeznaczają gmina na wydawanie biuletynu zmieniającego

nakład w zależności od okoliczności. Drugie tyle kosztuje obsługa PR-owska gminy. Formy przekazu balansują tu więc na granicy etyki dwóch zawodów (dziennikarza i PR-owca), ale samorządowcom w Trzebini specjalnie to nie przeszkadza.

Chrzanów w media samorządowe inwestuje jeszcze więcej. Obliczyliśmy, że medialna grupa („Kronika Chrzanowska” i gminna telewizja) to wydatek rzędu 350 tys. zł rocznie. Obraz gminy tworzony przez urzędników w obu publikatorach to kraina płynąca mlekiem i miodem.

Więcej na s. 2, 14-15

Poczuj igrzyska na ziemi chrzanowskiej

s. 7

ogłoszenie



Kilka pytań do dyrektora szpitala

Tym razem są to pytania zadawane przez powiatowych radnych po rocznym sprawozdaniu dyrektora szpitala Artura Baranowskiego z działalności szpitala. Ze sprawozdania obraz placówki wyłonił się cudowny, ale radni dostrzegają pewne problemy.

Andrzej Saługa: Jaki jest średni czas oczekiwania na przyjęcie do specjalistycznych poradni przyszpitalnych i zabiegi planowe?

Artur Baranowski: Tendencja jest wydłużająca. Nie umiem dziś precyzyjnie odpowiedzieć. Przyjrzyj się każdej poradni i oddziałom i poinformuj na kolejnej sesji. Jeśli jako placówka będziemy się dalej rozwijać, to taka będzie tendencja. Ja nie mogę nikomu zabronić korzystania z naszych poradni i naszych specjalistów. Dziś skierowanie można zarejestrować tylko w jednym miejscu, ale nie ma rejonizacji. Nasza pulmonologia czy urologia obsługuje praktycznie 5 powiatów. Sytuacji pomóc może tzw. opieka skoordynowana. W naszym przyszpitalnym



Artur Baranowski

POZ będziemy ją trenować na diabetologii. Leczenie nieskomplikowanych przypadków weźmie na siebie lekarz POZ i będzie się mógł konsultować ze specjalistą. W razie czego nasz pacjent będzie się mógł do specjalisty udać poza kolejnością. Jeśli eksperyment z diabetologią się powiedzie, rozszerzymy opiekę skoordynowaną o kardiologię i endokrynologię.

Leszek Kowalski: Czy jest szansa na ponowne

utworzenie w szpitalu stacji krwiodawstwa?

Artur Baranowski: Rozmawiamy o tym z Rejonowym Centrum Krwiodawstwa. Część kosztów jego funkcjonowania deklarujemy nawet wziąć na siebie. Punkt mógłby powstać na parterze. Zniknął, bo pielęgniarki w nim pracujące chciały za dużo pieniędzy. Sytuacja na rynku pracy się zmieniła. Teraz mamy dużo podań o pracę od pielęgniarek. Możemy

im płacić np. po połowie. W Małopolsce jest tylko 5 punktów krwiodawstwa, dlatego rejonowa stacja widzi możliwość powrotu do punktów stacjonarnych. Rozmawiamy o tym z osobami decyzyjnymi.

Andrzej Jura: Ze sprawozdania wynika, że w szpitalu notowany był w 2022 r. duży poziom zakażeń.

Artur Baranowski: Tak. Mamy ich o 5 proc. za dużo. Norma wynosi 20 proc., a my mamy 25. Nasz dział epidemiologii kontroluje ten problem. W ubiegłym roku trzy pierwsze miesiące były jeszcze covidowe. Czasem też przychodzą do nas już zakażeni pacjenci. Jeśli będziemy się dalej rozwijać, to i tacy pacjenci będą do nas trafiać.

Bogdan Łabuzek: Na poprzedniej sesji mowa była o karach wymierzonych przez Sanepid dla pielęgniarek za zbyt długie paznokcie czy noszoną biżuterię. Czy zostało to wyjaśnione, skoro nie ma ku temu podstaw prawnych? Czy będzie w tej sprawie jakieś postępowanie sądowe?

Artur Baranowski: Stroną postępowania w Sanepidem w tym przypadku nie jest szpital, ale pracownicy. Kary były niewielkie. Jakies 50 zł. Z tego co wiem, był to jednorazowy incydent.

Andrzej Jura: Czy w szpitalu docelowo zostaną wymienione wszystkie łóżka?

Artur Baranowski: Tak. W ubiegłym roku wymieniliśmy 120. Brakuje nam jeszcze ok. 82, po kilka na każdym z oddziałów. W tym roku planujemy wymianę 30. To są już nowoczesne łóżka, z materacami antyodleżynowymi. Jedno kosztuje ok. 10 tys. zł. Czekamy na rozliczenie z NFZ za rok ubiegły (266 tys. zł) i I kwartał tego roku (4,3 mln zł). Wtedy będziemy decydować.

Andrzej Saługa: Czy lekarze i pielęgniarki mogą uznaniowo decydować o czasie odwiedzania pacjentów? Nie wszyscy podchodzą do tego tematu ze zrozumieniem. Moim zdaniem treść Regulaminu odwiedzin odbiega od zaleceń Rzecznika Praw Pacjenta. Na temat zasad i godzin odwiedzin, w różnych miejscach szpitala, podawane są różne informacje. A przecież czasem przybywają tu ludzie zza granicy o różnych porach, aby pożegnać ciężko chorych. Te spotkania trzeba ułatwiać.

Artur Baranowski: Pożegnaniom w tych ostatnich, trudnych sytuacjach, służy specjalna sala, którą niedawno utworzyliśmy, ale przyjrzyj się Regulaminowi odwiedzin.

oprac. (AM)

757

miejsce powstanie na nowo budowanym parkingu przy lotnisku w Pyrzowicach koło Katowic. Zajmie powierzchnię 2,6 ha. Trwa budowa. Uzupełnią one ok. 5 tys. dotychczasowych miejsc parkingowych położone na 2 ha przed terminalami pasażerskimi (P1 i P2) zarządzanymi przez port lotniczy. I kilka tysięcy na prywatnych działkach wokół, bo kto żyje w Pyrzowicach na parkingach. Tydzień pozostawienia samochodu kosztuje średnio 100 zł. Nowa część parkingu należąca do lotniska będzie się mieściła przy nieotwartym jeszcze rondzie, które powstało w ramach budowy bezkolizyjnego skrzyżowania prowadzącej do lotniska drogi wojewódzkiej 913 z odbudowywaną linią kolejową nr 182. Parking będzie oświetlony, monitorowany i wyposażony w system parkingowy, zintegrowany z panelem sprzedażowym na stronie internetowej portu. Zarządzający lotniskiem zapewni bezpłatny transfer pomiędzy nowym parkingiem a terminalami busami z napędem elektrycznym. Koszt 15 mln zł. Inwestorem jest Górnośląskie Towarzystwo Lotnicze, które zarządza katowickim lotniskiem. Głównym wykonawcą jest firma Drogopol. Przewidywany termin oddania parkingu do użytku to czerwiec 2024 r.



GRAŻYNA KAIM

MOIM ZDANIEM

O pijarze i propagandzie słów kilka

Słowa „pijar”, czyli spolszczonego wyrażenia PR - Public Relations, Polacy używają stosunkowo od niedawna. Właściwie pojawiło się w naszym języku wraz z przełomowymi przemianami początkiem lat 90. XX wieku.

Ogólnie mówiąc oznacza ono różne działania, mające na celu pozytywne kształtowanie wizerunku (naszego, firmy, instytucji), by zaskarbić sobie akceptację i przychyłność.

Dobry pijar wyratował niejednego z niejednej fatalnej sytuacji. Ostatnio sporo się o nim mówiło w kontekście wstrząsów generowanych przez kopalnię Janina. Sami mieszkańcy wprost pytali: nie mają tam pijarów? W domyśle chodziło im o specjalistów, którzy pomyśleliby pracownikom kopalni, jak komunikować się ludźmi, jak ich nie zrażać do siebie, jak wykrzesać z siebie odrobinę empatii, by łagodzić, a nie zaostrzać krzysową sytuację.

Po proteście mieszkańców pod kopalnią chyba to zrozumieli. W ubiegłym tygodniu odbyło się nawet spotkanie mieszkańców, samorządowców, przedstawicieli kopalni i ponoć było ono „merytoryczne i owocne” - jak można przeczytać na FB gminy Libiąż, będącej gospodarzem. Piszę „ponoć”, bo prasa nie została na nie zaproszona.

Czy tak doradzili pijarowcy, czy to autonomiczna decyzja gospodarzy, a może sugestie zaproszonych gości? Nie będę dociekać.

Zdaję sobie sprawę, że samorządy mają swoje media i swój pijar, więc niezależna prasa nie zawsze jest potrzebna. Czasem wręcz niepożądana. Może dopytywać, dociekać i mieć tymi pytaniami w głowach „urobionym” już mieszkańcom.

Sporo miejsca w tym numerze poświęcamy właśnie temu tematowi - propagandowym mediom samorządowym, które de facto Wy - podatnicy - fundujecie. Ile na nie dajecie? Sami się przekonajcie (s. 14-15).

Niezależne media lokalne można lubić lub nie i różnie je oceniać. Znajdziecie w nich lepsze i słabsze materiały. A te zamieszczane na płatnych kolumnach np. przez samorządy, są wyraźnie opisane jako: ogłoszenia, materiały promocyjne, płatne, sponsorowane.

Zasady są jasne. Wiecie ile płacie, kto dla Was pisze i kto się u nas ogłasza. Wydawnictwa samorządowe, nawet, jeśli są reklamowane jako biuletyny informacyjne, wykorzystywane są do zwykłej propagandy, okreso-wo mniej nachalnej, czasem całkiem zgrabnie przyrządzonej i podanej. Nie dajcie się jednak nabrać, że to obiektywna informacja.



ALICJA MOŁENDA

MOIM ZDANIEM

Za cenę rozwoju

Chrzanowski szpital ma swoje rozwojowe pięć minut. Tworzy nowe oddziały i poradnie. Prowadzi programy lekowe. Szerokim strumieniem płynie do niego pieniądź na remonty i wyposażenie. Od dwóch lat nie przynosi strat, tylko zyski. Nie sprawia prawie żadnych problemów organowi założycielskiemu, jakim jest powiat chrzanowski. Żyć nie umierać z takim szpitalem, chciałoby się powiedzieć.

W szpitalu bywam dość często. Z rodzicami. Przeważnie w poradniach lub na jakichś specjalistycznych badaniach. Nie jest tajemnicą, że trudno się tam dostać, bo terminy są na tyle odległe, że czasem słyszę pytanie „czy ja dożyję?”. To nie są dni, ale miesiące, a nawet kolejny rok. Nie tylko zresztą w szpitalu.

Czas płynie na szczęście szybko. Dożywamy i jedziemy na wyznaczoną wizytę. Na szpitalnych korytarzach ciemno od ludzi. Umówiony termin rozpoczyna się czasem dwie godziny później, ale co tam. Przecież lekarz musi czasem na chwilę wyjść na oddział do trudniejszego przypadku. Rozumiemy. Czekamy.

To czekanie zawsze związane jest z nadzieją, że kiedyś w służbie zdrowia będzie na pewno lepiej. Bo co z tego, że teraz mamy świetnych specjalistów, skoro są tak mało dostępni.

Ja jednak nadzieję na to „lepiej” trochę ostatnio straciłam. Na powiatowej sesji usłyszałam od dyrektora, że rozwój szpitala jest równoznaczny z „tendencją wydłużającą”, co oznacza ograniczenie dostępności usług dla pacjentów. Mówiąc wprost, im więcej specjalności, więcej dobrych usług i specjalistów, to więcej ludzi, dłuższe terminy oczekiwania na poradę czy zabieg, bo silna marka przyciąga klientów.

Może to zabrzmieć niedorzecznie, ale chyba nie o to nam wszystkim chodzi. Osobiście się trochę tej perspektywy wystraszyłam.

CIEKAWOSTKA

Zakaz handlu w niedziele zmienił zakupowe nawyki Polaków. Sobota jako dzień robienia sprawunków wyraźnie traci na znaczeniu. Tradycyjne sklepy cieszą się równomiernym ruchem w ciągu całego dnia. Do tego wygrywa z innymi formatami o porankach. Jednak, podobnie jak supermarkety, są najbardziej oblegane o godz. 16.00. Godzina 17.00 należy do dyskontów, a 18.00 - do hipermarketów, które są wybierane głównie wieczorami. Najpopularniejszym dniem robienia zakupów nie jest już sobota, ale piątek. Eksperci komentują cyfry i wyniki badania ruchu zakupowego zwracają uwagę na to, że od czasu wprowadzenia niedzielnej zakazu handlu, a następnie wskutek pandemii, sobotnie zakupy wyraźnie tracą na znaczeniu. I przewidują, że ten trend utrzyma się w tym roku. Wyjątkiem może być jedynie okres wakacyjny.

Trzebińska firma wyremontuje A4

W sierpniu rozpocznie się remont nawierzchni autostrady A4 Katowice-Kraków kosztem 442 milionów złotych.

Od połowy 3. kwartału tego roku, Stalexport Autostrada Małopolska rozpocznie wymianę nawierzchni koncesyjnego odcinka A4. Wykonawcą będzie trzebińska spółka PAVIMENTAL.

- Inwestycja realizowana będzie na krótkich odcinkach, z zachowaniem dwóch pasów ruchu w każdym kierunku. Wymianie nawierzchni towarzyszyć będzie remont wiaduktów - informuje Rafał Czechowski, rzecznik Stalexport Autostrada Małopolska.

Pierwsze prace związane z remontem nawierzchni autostrady rozpoczyna się na przełomie sierpnia i września br., na odcinku pomiędzy Miejscami Obsługi Podróżnych w Kępnicy/Zastawiu a węzłem Balin (od km 362 do km 369). Docelowo roboty obejmą wymianę nawierzchni obu jezdni autostrady, od węzła Murkowska w Katowicach do węzła Balice (od km 340 do km 401). Kolejność wykonania prac na poszczególnych odcinkach będzie uzgadniana z wykonawcą.

- Zapisy Umowy Koncesyjnej nakładają na nas obowiązek przekazania autostrady stronie publicznej w roku 2027 w doskonałym stanie technicznym, tzn. takim, który nie będzie wymagał remontów i modernizacji przez kolejne lata. Przy poprzedniej wymianie nawierzchni wprowadziliśmy organizację ruchu, która okazała się być optymalna z punktu widzenia płynności przejazdu i którą wdrożymy również tym razem, co pozwoli to skutecznie zminimalizować uciążliwości dla kierowców - dodaje rzecznik.

Obok wymiany nawierzchni i przywrócenia jej nośności w wymagających tego lokalizacjach, prace obejmą także roboty towarzyszące: wymianę barier ochronnych na wybranych odcinkach, remont elementów odwodnienia czy odtworzenie oznakowania poziomego.

Efektem wymiany nawierzchni autostrady będzie zwiększenie jej trwałości i nośności oraz polepszenie jej właściwości przeciwpoślizgowych. Usprawnione zostanie również odwodnienie powierzchniowe.

W ramach remontu mostów naprawione zostaną m.in.: konstrukcja nośna, urządzenia dylatacyjne, łożyska mostowe, gzymsy i chodniki, betonowe bariery ochronne i zabezpieczenie antykorozyjne. To z kolei poprawi nie tylko bezpieczeństwo i komfort użytkowania wiaduktów, ale także ich estetykę.

Prace związane z wymianą nawierzchni i remontem obiektów mostowych prowadzone będą do końca 2026 roku. **Wykonawcą robót jest PAVIMENTAL Polska Sp. z o.o. z Trzebini. Wartość kontraktu to ponad 422 miliony złotych netto.**

(zew)

Sztandar dla Zakładu Karnego w Trzebini

Wiceminister sprawiedliwości przyjechał do Trzebini, aby na rynku wręczyć funkcjonariuszom sztandar.

Dyrektor mjr Marek Stelmach odebrał sztandar z rąk podsekretarza stanu Piotra Ciepluchy. Fundatorem sztandaru dla ZK w Trzebini jest Polska Grupa SW.

Nadanie sztandaru jednostce penitencjarnej jest dla niej najwyższym wyróżnieniem, stąd uroczysta oprawa tej ceremonii. Wzięło w niej udział wielu oficjeli: szefowie różnych szczebli więziennictwa w Polsce, przedstawiciele innych formacji mundurowych, duchowieństwa, samorządowców, instytucji współpracujących z ZK w Trzebini.

Uroczystość uświetniła trzebińska orkiestra dęta oraz pokaz musztry paradnej w wykonaniu uczniów LO w Trzebini.

W Zakładzie Karnym w Trzebini przebywają skazani odbywający karę po raz pierwszy w warunkach zakładu typu półotwartego oraz skazani młodociani. Zakład posiada też kilkudziesięciosobowy oddział otwarty. Aktualnie jednostka dysponuje 324 miejscami dla osób pozbawionych wolności.

Z HISTORII WIĘZIENICTWA W TRZEBINI

Pierwszą jednostką penitencjarną na terenie powiatu chrzanowskiego był, powołany końcem lat 40. XX wieku, Ośrodek Pracy Więźniów przy krakowskim areszcie śledczym. Skazani zajmowali baraki przy ul. Tysiąclecia, które istnieją do dzisiaj i służą za mieszkania socjalne. Byli wtedy zatrudniani w kopalni węgla kamiennego „Siersza”. W 1950 roku, jako Oddział Zewnętrzny nr 1 Aresztu Śledczego w Krakowie-Podgórz, ośrodek został przeniesiony do Gaja. Skazani byli umieszczeni w czteropiętrowym, również istniejącym do dzisiaj, bloku na os. Awaryjnym (obecnie Jana Pawła II). Średnio przebywało tam 150 osób. Skazani pracowali przy budowach na zlecenie krakowskiej firmy Energo-Przem, a od 1970 roku dla katowickiego Prin-u. W oddziałach zewnętrznych pracowali skazani młodociani (którzy nie przekroczyli 21. roku życia), pierwszy raz karani, mający zasądzone wyroki nie dłuższe niż 5 lat.

W 1972 roku, przy Przedsiębiorstwie Robót Kolejowych nr 9 w Krakowie (baza w Trzebini) stanowiącym własność PKP, zostało zaadaptowanych kilka baraków na rzecz powstającego Oddziału Zewnętrznego nr 2 AS

Kraków. Był to ten teren przy ulicy Słowackiego, na którym dzisiaj mieści się Zakład Karny.

Dwa lata później, w 1974 roku, został zlikwidowany OZ nr 1 w Gaju. Osadzonych i funkcjonariuszy przeniesiono do mogącego pomieścić 200 osób OZ w Trzebini i innych jednostek więziennictwa w Krakowie.

Po wprowadzeniu reformy administracyjnej i powołaniu 49 województw, Trzebiński OZ zaczął podlegać Okręgowemu Zarządowi Zakładów Karnych w Katowicach.

W listopadzie 1977 roku OZ przy ul. Słowackiego został przekształcony w Ośrodek Przystosowania Społecznego. Zmieniła się wówczas struktura osadzonych i system wykonywania kary pozbawienia wolności. Zamiast odbywających karę po raz pierwszy, w Trzebini zostali zakwaterowani umieszczeni, czyli recydywiści penitencjarni po odbyciu kary pozbawienia wolności. Mieli oni być poddawani „szczególnemu oddziaływaniu resocjalizacyjnemu”, mającemu im pomóc w powrocie do życia w społeczeństwie. Okres pobytu w takim ośrodku nie mógł być krótszy niż dwa lata ani dłuższy niż 5 lat. Pierwszym naczelnikiem OPS, wydelegowanym z Aresztu Śledczego w Katowicach, został mjr Adam Bryda. 1 marca 1982 roku na naczelnika został powołany mjr Jan Świder kierujący jednostką do 1999 roku. Od tego czasu położono duży nacisk na oddziaływanie wychowawcze oraz działania kulturalno-oświatowe.

Początkiem lat 90. XX wieku nastąpiły znaczące zmiany struktury organizacyjnej więziennictwa. Powstały Rejonowe Areszty Śledcze, a później Okręgowe Inspektoraty Służby Więziennej. Zmiany w podziale administracyjnym kraju sprawiły, że „trzebińskie więzienie” z czasem trafiło ponownie do struktury administracyjnej krakowskiego RAŚ przy ul. Montelupich 7, a obecnego OISW.

Od 1 czerwca 1990 roku, z chwilą likwidacji OPS-ów, jednostka zmieniła swój status na zakład karny, o charakterze otwartym i półotwartym dla odbywających karę po raz pierwszy i młodocianych. W sposób znaczący zmieniła się też struktura administracyjna samego zakładu karnego. Zatrudnienie większej liczby funkcjonariuszy w dziale penitencjarnym umożliwiło łatwiejsze przystosowanie zakładu do wymogów zmieniającego się prawa karnego wykonawczego i skuteczniejsze objęcie większej liczby skazanych oddziaływaniami ukierunkowanymi na społeczną readaptację. Wskutek intensywnie prowadzonych oddziaływań penitencjarnych oraz coraz szerszej współpracy Służby Więziennej



Poczet sztandarowy i dyrektor ZK w Trzebini mjr Marek Stelmach

z samorządami terytorialnymi, organizacjami pozarządowymi o charakterze charytatywnym oraz kościołami i związkami wyznaniowymi, trzebiński zakład karny aktywnie włączył się w życie społeczności lokalnej.

PRZYSZŁOŚĆ ZK W TRZEBINI

Trzebińskie więzienie się rozbudowuje. W przyszłym roku ma w nim powstać areszt śledczy, czyli miejsce, do którego trafiają tymczasowo aresztowani. Pawilon dla ponad 300 osadzonych będzie ulokowany na terenie bezpośrednio sąsiadującym z Zakładem Karnym w Trzebini. Trwa przygotowywanie terenu pod inwestycję. Jak informuje płk. Tomasz Wiercioch, dyrektor okręgowy Służby Więziennej w Krakowie, szacunkowy koszt przedsięwzięcia to około 50 mln zł. Pawilon aresztu śledczego ma powstać do końca 2024 roku.

(AM)



Najpiękniejsza część trzebińskiego ZK

Senior stracił orientację

Kilka godzin trwały poszukiwania starszego mężczyzny z Krzeszowic. Wyczerpanego i osłabionego 85-lata odnaleźli policjanci.

Jak informuje Komenda Wojewódzka Policji w Krakowie 85-latek wyszedł późnym popołudniem z miejsca zamieszkania, nie informując nikogo dokąd się udaje.

Przed północą zmarła rodzina zgłosiła zaginięcie w Komisariacie Policji w Krzeszowicach. Funkcjonariusze po otrzymaniu zgłoszenia natychmiast podjęli poszukiwania 85-lata.

Do działań zaangażowano 12 policjantów oraz psa tropiącego, a także 40 strażaków z okolicznych OSP i JRG 3 w Krakowie. Wykorzystano też quadry i drony.

Patrole Policji i straży pożarnej penetrowały pobliski teren. Już po 3 godzinach policjanci szczęśliwie odnaleźli 85-lata. Szedł on połą drogą w rejonie nieużytków rolnych w odległości około 500 metrów od najbliższych zabudowań i około 6 km od swojego miejsca zamieszkania.

Mężczyzna był wycieńczony i osłabiony, więc mundurowi dali mu wody, a następnie przetransportowali go do miejsca zamieszkania, gdzie wezwali załogę pogotowia ratunkowego.

85-latek powiedział mundurowym, że gdy wyszedł z domu na spacer, stracił orientację w terenie, przez co się zgubił i nie znalazł drogi powrotnej do domu. Mężczyzna został pod opieką rodziny.

(MK)

Centrum wybrało osiedlowe władze

TRZEBINIA. Rekordowa frekwencja na zebraniu osiedlowym przyniosła bardzo wyrównaną walkę kandydatek i kandydata na szefa rady. Wygrała Marzena Jewuła.

Organizatorzy nie spodziewali się, że na wyborcze zebranie osiedlowe przyjdzie do Dworku Zieleniewskich ok. 200 osób. Sala lustrzana tyłu nie pomieściła. Ludzie stali też w holu i w bocznym pomieszczeniu.

Na listach obecności widniało 156 nazwisk. Komisja skrutacyjna wydała 152 karty do głosowania. Było też wielu obserwatorów, radnych, urzędnicy, burmistrz i jego zastępca.

Atmosfera przed wyborami władz osiedla była dość gęsta. Burmistrz długo nie zwoływał zebrania, choć dotychczasowa kadencja RO Centrum skończyła się lutym.

KANDYDACI

Do walki o funkcję szefa osiedlowej rady stanęło troje kandydatów. Pracownica biblioteki miejskiej Monika Kłak-Gorlewicz; dotychczasowa przewodnicząca RO, kierowniczka działu windykacji UM w Chrzanowie - Marzena Jewuła i Tadeusz Adamczak, emerytowany nauczyciel, były dyrektor SP 3 w Trzebini, były radny.



Marzena Jewuła, przewodnicząca Rady Osiedla Centrum w Trzebini

Monika Kłak-Gorlewicz, przyznała, że nie ma doświadczenia w pracy samorządzie, tylko w szkolnych i przed-szkolnych radach rodziców. Nie ma też programu, ale jest chętna i spróbuje.

Marzena Jewuła - kierowała radą osiedla w poprzedniej kadencji. Ma też duże doświadczenie w administracji samorządowej i pisaniu projektów rozwojowych. Oznajmiła, że jej programem wyborczym są sprawy mieszkańców.

Tadeusz Adamczak - mówił o kontynuowaniu ważnych dla osiedla tematów i innowacjach, które chciałby wnieść do pracy rady. Wspominał też o zaangażowaniu w sprawę krematorium i smrodu z rafinerii, która już, jak stwierdził, już nie śmierdzi.

WYNIKI

Rywalizacja kandydatów była bardzo wyrównana.

W wyniku tajnego głosowania przewodniczącą rady osiedla została Marzena Jewuła (56 głosów). Monika Kłak-Gorlewicz, jako nowicjuszka na samorządowej scenie, uzyskała piękny wynik - 53 głosy. Tadeusz Adamczak w rywalizacji z dwoma kobietami w czerni - 43 głosy. Też nieźle.

Do pracy w 14-osobowej radzie osiedla było 17 kandydatów. Weszli do niej ostatecznie: Sylwester Woch, Mariusz Sierpowski, Marcin Sandecki, Agata Ostrowska, Ewa Mendela, Tomasz Papiernik, Filip Lach, Piotr Opara, Ewa Podczaszy, Danuta Fryc, Janusz Gędoś, Sylwia Oleksowicz, Monika Kłak-Gorlewicz, Bożena Trzeciak.

KOMENTARZ

Dla mieszkańców Osiedla Centrum duże brawa. Za mobilizację, piękną frekwencję na zebraniu i ciekawe głosowanie. Fajna nauka z niego płynie. Mianowicie taka, że ludzie lubią sobie czasem coś, ot tak, po prostu, zmienić. Wielka szkoda, że na zebraniu zabrakło dyskusji o osiedlowych sprawach, i że w mało elegancki sposób opuścili go burmistrzowie. Zaraz po odczytaniu przez komisję skrutacyjną wyniku wyborów. Nie jest tajemnicą, że nie palają oni sympatią do zwycięzczyń tych wyborów, bo jest osobą bardzo waleczną, ale mieszkańcom mogli chociaż powiedzieć do widzenia.

Alicja Molenda

PODZIĘKOWANIE

Drodzy Mieszkańcy Osiedla Centrum,

Pragnę Wam wszystkim bardzo serdecznie podziękować za udział w wyborach do Rady Osiedla 6 czerwca br. Ogronnym zaszczytem dla mnie jest to jak wielu z Was obdarzyło mnie swoim zaufaniem i oddało na mnie swój głos.

Wszystkich Mieszkańców, również tych, którzy pozostali do mnie nieprzekonani, pragnę zapewnić, że dołożę wszelkich starań by nie zawieść pokładanego we mnie zaufania i zachęcać do wspólnego działania na rzecz naszego osiedla.

Jednocześnie w imieniu Rady Osiedla Centrum minionej kadencji, składam podziękowania naszym mieszkańcom za duże zaangażowanie oraz wskazywanie tematów i problemów, którymi należy się zająć. Byliśmy otwarci na wszelkie uwagi, inicjatywy oraz pomysły płynące z Waszej stro-

ny. Nie ukrywamy, że starania nasze nie zawsze miały odbicie w realizacji, planach, możliwościach budżetowych miasta i woli współpracy ze strony władz gminy. Bardzo jednak dla nas motywujące i budujące było zauważanie naszej pracy, którą poświęciliśmy dla dobra mieszkańców i naszego osiedla.

Osobiście w sposób szczególny pragnę podziękować wszystkim członkom ustępującej Rady Osiedla za Wasze niezliczone inicjatywy, determinację i wytrwałość oraz dobrą współpracę, którą bardzo sobie cenię.

Dziękuję za wszystko.
Z wyrazami szacunku
Marzena Jewuła
Przewodnicząca Rady Osiedla Centrum

MINĄŁ TYDZIEŃ

Trzebinianka strzeliła bramkę w Pucharze Polski

Drużyna TME UKS SMS Łódź z Wiktoria Zieniewicz z Trzebini w składzie, po raz pierwszy w historii wywalczyła Puchar Polski. Piłkarki TME SMS Łódź ograły w finale AP Orlen Gdańsk aż 5:0 (3:0). Pierwszą z bramek z rzutu wolnego zdobyła pochodząca z Trzebini Wiktoria Zieniewicz.

Wystartowała Letnia Scena Muzyczna

W sobotę odbył się pierwszy z czterech koncertów zaplanowanych w tym roku nad Chechłem w ramach imprezy plenerowej pod nazwą Letnia Scena Muzyczna.

W ramach Letniej Sceny Muzycznej odbędą się jeszcze:

- 8 lipca - Hip HoP Old School vs New School (wystąpią: HiDi, Bo-
lek, Nowak, Stanny, Eskahate, DJ Siemano)
- 19 sierpnia - BEACH PARTY (Sound w/Friends 105L i G.Zenker)
- 9 września - JESZCZE LATO (zespół Jeszcze)

Nowe pawilony handlowe

Za kilka miesięcy w Babicach mają zostać otwarte nowoczesne pawilony handlowe. Znajdzie się w nich miejsce także na lokal gastronomiczny. Prace trwają od ubiegłorocznego sierpnia na placu Mogińskiego. Cała inwestycja ma być gotowa do końca sierpnia tego roku. Roboty na placu Mogińskiego wykonuje zwycięzca przetargu - firma Berny&Berny z Jankowic.

Rozpoczęła się odbudowa nastawni kolejowej

Zabytkowy obiekt stał przy wiadukcie nad Sienną w Chrzanowie. Teraz zostanie zlokalizowany w pobliżu wieży ciśnieni i lokomotywy Ty42 przy Fabrycznej w Fabloku.

10 razy wygrali Paradę Smoków w Krakowie

To popisowa impreza dla uczniów i nauczycieli ze Szkoły Podstawowej w Porębie Żegoty. W tym roku też zwyciężyli.



ogłoszenie

Centrum Usług Socjalnych - Środowiskowy Dom Samopomocy w Chrzanowie
dziękuje za wsparcie
podczas XVII Małopolskiego Konkursu Recytatorskiego Środowiskowych Domów Samopomocy w Chrzanowie:

Panu Andrzejowi Witkowi Dyrektorowi chrzanowskiego Oddziału Banku PKO BP S.A.

TAURONOWI Wytwarzanie S.A. Jaworzno
ORLENOWI Południe S.A. Trzebinia

ogłoszenie

- ♦ Całodobowy przewóz osób zmarłych na terenie całego kraju
- ♦ Własna chłodnia
- ♦ Własna sala pożegnań
- ♦ Własna pracownia florystyczna
- ♦ Kremacja
- ♦ Pośrednictwo w formalnościach związanych z zasiłkiem pogrzebowym
- ♦ Pełna i profesjonalna obsługa pogrzebów

DOM POGRZEBOWY
Styś
R. TARNOWSKI
Z. MAJER
Chrzanów, ul. Szpitalna 68
tel. 32 624 03 95,
32 624 03 96, 604 421 928,
600 465 773
www.stykschrzanow.pl
CZYNNE CAŁODOBOWO

FIRMA POGRZEBOWA
MARIA
www.pogrzebowe-maria.pl
Działalność kompleksowa, konkurencyjna i bezgotówkowa od 1990 r.
Bezpłatna chłodnia i kaplica do pożegnań.
Każdy przypadek śmierci załatwiamy indywidualnie i odpowiednio do potrzeb.
Chrzanów, ul. Szpitalna 33 tel. 32 623 52 24, 668 214 606

Usługi Pogrzebowe i Grabarskie
„BRATEK” Tomasz Brzóska
♦♦♦
Firma założona w 1991 roku przez Halinę i Jana Brzóska
♦♦♦
WIENICE, KREMACJA
WŁASNA CHŁODNIA
ZAŁATWIENIE SPRAW ZUS
♦♦♦
tel. 32 212 12 86, kom. 660 133 902
ul. Olkuszka 62
32-543 Myślachowice

Nerwowa jazda po centrum Krzeszowic

KRZESZOWICE. Jazda po mieście podczas trwających cały czas remontów głównych dróg w centrum to horror – skarżą się kierowcy. Kumulacja miała miejsce w ubiegłym tygodniu, gdy z ruchu została wyłączona ul. Daszyńskiego.

Przez pewien czas nieprzejezdne było też rondo Jana Pawła II. Zarówno na Daszyńskiego, jak i na rondzie, kładziony był asfalt.

- Ja rozumiem remonty i związane z tym utrudnienia, ale dlaczego nikt tych robót i objazdów nie skoordynował i przede wszystkim odpowiednio nie oznaczył – interweniował w redakcji kierowca.

Faktycznie, w ubiegły piątek w okolicy ronda Jana Pawła II panowało ogromne zamieszanie. Drogowcy zajmowali się nie tylko robotami, ale i zdezorientowanymi kierowcami, którzy jadąc od Rynku zamierzali skręcić właśnie w Daszyńskiego.



Wjazd z Daszyńskiego na rondo Jana Pawła II

Niektórym się to nawet udało (patrz zdjęcie). Zagubieni przystawali i czekali na kogoś, kto ich pokieruje, najczęściej na ul. Wyki, którą można się było wydostać z tego komunikacyjnego kotła w centrum miasta.

Zaskoczeni brakiem wjazdu na Daszyńskiego byli też kierowcy jadący krajówką (ul. Kościuszki) od Krakowa. Na głównej tablicy informacyjnej nie został skreślony

kierunek w stronę centrum (skręt w prawo).

Kierowcy wrzucali więc kierunkowskaz do skrętu w prawo, po czym zaskoczeni szlabanem zagrządzającym wjazd na Daszyńskiego jechali prosto, po czym zawracali, szukając alternatywnej drogi.

Na poniedziałek (12 czerwca) Zarząd Powiatu Krakowskiego zapowiadał zamknięcie skrzyżowania Grunwaldzkiej i Batalionów Chłopskich.

Roboty obejmują również ul. Ogrodową i Grunwaldzką.

Całość prac ma się skończyć w lipcu tego roku.

Na remonty tych dróg powiat krakowski uzyskał dofinansowanie z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg. Całość zadania to koszt 8,5 mln zł brutto. Dofinansowanie do remontu ul. Daszyńskiego wynosi 2 099 931 zł, a ul. Grunwaldzkiej 3 234 133 zł.

(GK)

KRÓTKO

CHRZANÓW

Nastawnia w miejscu nie dla turystów



Zabytkowy obiekt stał przy wiadukcie nad Sienną. Teraz zostanie zlokalizowany w pobliżu wieży ciśnieni i lokomotywy Ty42 przy Fabrycznej w Fabloku.

Oryginalna nastawnia była kamiennie-drewniana. Obecne prace dotyczą zrekonstruowania części murowanej, ale została wykorzystana cegła.

Jak już wcześniej informowała wiceburmistrz Chrzanowa Jolanta Zubik, odbudowę nastawni wykonuje firma ZUE. Planowany termin to koniec czerwca.

Lokalizacja zabytkowej nastawni w Fabloku nie wszystkim się podoba. Stowarzyszenie „Stacja Chrzanów” chciało, żeby obiekt stanął przy skrzyżowaniu Al. Henryka i Siennej w Chrzanowie (przy nieistniejącej linii kolejowej z Chrzanowa do Jaworzna).

Z kolei obecny burmistrz Robert Maciaszek proponował przeniesienie nastawni na gminną działkę przy dworcu głównym, zaraz przy nowym przejściu podziemnym, z przeznaczeniem na oddział muzeum czy kawiarnię. PKP nie zgodziło się na zmianę wcześniej ustalonej lokalizacji, która raczej nie przyciągnie turystów.

- Lokalizację uważam za dokładnie przemyślaną, wszak najcenniejsze okazy muzealne zwykło się skryć w muzealnych piwnicach, z dala od wścibskich oczu ciekawskich osobników. Dobrze byłoby, gdyby lokomotywę i zrekonstruowaną nastawnię szczelnie okryto plandekami, one dopiero gwarantowałyby właściwe zabezpieczenie chrzanowskich perełek – pisze ironicznie na przelom.pl jeden z naszych Czytelników.

(ŁD)

ogłoszenie

Mieszkańcy chcą odwoływać lokalne władze! Co z in vitro i spalarniami śmieci?

Polacy są zdecydowanie za możliwością podejmowania decyzji w lokalnych referendach – wynika z sondażu LubBezpośrednio.pl – Instytut Demokracji Bezpośredniej. Aż 92% badanych uważa, że powinni mieć prawo odwołać w głosowaniu wójta, burmistrza albo prezydenta, gdy nie są zadowoleni z jego pracy. 86% deklaruje, że wzięłoby udział w referendum ws. inwestycji takiej jak spalarnia śmieci, a 85% – w kontrowersyjnej sprawie takiej jak dofinansowanie in vitro z pieniędzy samorządu.

Lokalne wspólnoty samorządowe budzą się do życia po pandemii i coraz częściej chcą brać sprawy we własne ręce. Za aktywnymi obywatelami nie nadąża niestety prawo. W wielu miastach inicjatywy są blokowane albo przez biurokratyczne absurdy związane ze zbieraniem podpisów, albo przez zbyt niską frekwencję. W jednym z ostatnich takich referendów do ważności decyzji na temat budowy spalarni śmieci i dofinansowania ze środków samorządu procedury in vitro zabrakło zaledwie 1,5 punkta procentowego! Problem od dawna widzą naukowcy, prawnicy i społecznicy. „Pomimo że wymogi warunkujące wiążący charakter referendum lokalnego są niższe niż w referendum ogólnopolskim, to i tak w praktyce stanowią dużą barierę dla jego

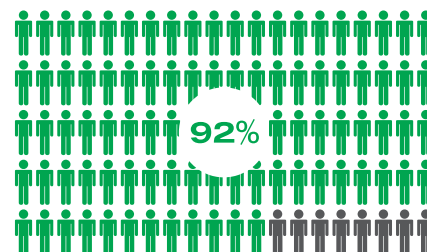
skutecznego przeprowadzenia” – zwracała uwagę na łamach „Przeglądu Prawa Konstytucyjnego” dr hab. Anna Rytel-Warzocho z Uniwersytetu Gdańskiego. Sejm wkrótce podejmie decyzję, czy ułatwi mieszkańcom podejmowanie decyzji. Planowane zmiany obejmują zmniejszenie liczby wymaganych podpisów mieszkańców, wydłużenie czasu na organizację lokalnych głosowań oraz obniżenie wymaganej frekwencji. Obecnie większość takich referendów jest nieważna, co prowadzi do marnotrawienia środków publicznych. O opinię na temat lokalnej demokracji zapytał Polaków Instytut Demokracji Bezpośredniej.

Na stronie **LubBezpośrednio.PL** można znaleźć obszerny raport, z którego wynika, że Polacy są przywiązani do bezpośrednich decyzji na szczeblu lokalnym. **Za prawem do odwoływania wójta, burmistrza albo prezydenta, z którego pracy mieszkańcy nie są zadowoleni, opowiada się 92% badanych!** 89% twierdzi, że poszłoby na takie głosowanie w swojej gminie. W głosowaniach mieszkańcy chcieliby też rozstrzygać sprawy kontrowersyjnych inwestycji takich jak na przykład spalarnie śmieci. Opowiada się za tym 91% badanych, a **86% - deklaruje, że uczestniczyłoby w takim referendum.**

Polaków zapytano też o kwestie budzące emocje z powodów światopoglądowych, takie jak np. dofinansowanie in vitro z kasy samorządu albo określenie zasad prowadzenia wychowania seksualnego w szkołach przez zewnętrzne podmioty. **Możliwość referendów lokalnych w takich przypadkach popiera 78% badanych. Aż 85% mówi, że wzięłoby udział w takim głosowaniu, gdyby odbywało się w ich małej ojczyźnie.** Wyniki badania jednoznacznie wskazują, że Polacy deklarują gotowość do znacznie większego zaangażowania w decyzje na szczeblu swojej gminy czy powiatu. Niestety duży entuzjazm jest blokowany przez nieprzystające do rzeczywistości przepisy. W ostatnich tygodniach niepowodzeniem z tego powodu zakończyły się inicjatywy referendalne w Piotrkowie Trybunalskim, Bartoszycach, Kraśniku, Bielsku-Białej czy Gietrzwałdzie.

Dziś, by zorganizować referendum, trzeba zebrać podpisy 10% mieszkańców, ale wiele z nich jest unieważnianych. Ustawa zakłada obniżenie tego progu. Z kolei w referendum merytorycznym wymagana jest wysoka frekwencja – w głosowaniach na temat podjęcia decyzji w jakiejś sprawie to aż 30% uprawnionych. Ustawa, która czeka na rozpatrzenie w Sejmie, obniża te wymogi o połowę.

92% ankieterów uważa, że mieszkańcy powinni mieć możliwość odwołania wójta, burmistrza lub prezydenta w sytuacji, gdy nie są zadowoleni z efektów jego pracy i sposobu, w jaki reprezentuje mieszkańców.



Raport z badania i więcej informacji na temat referendów i innych form lokalnej demokracji znaleźć można na stronie **www.LubBezpośrednio.PL**. Strona, podobnie jak niniejszy materiał, to część projektu Instytutu Demokracji Bezpośredniej – zadania publicznego dofinansowanego z budżetu państwa kwotą 4 284 900 zł.

Piotr Trudnowski
koordynator LubBezpośrednio.pl
Instytutu Demokracji Bezpośredniej

lubbezporednio.pl

Materiał informacyjny

Trzeba wymyślić fajną nazwę

Trzebiński urząd szuka nazwy dla nowo powstającego obiektu w centrum miasta, do którego na razie przykleiło się określenie Bizancjum.

Gmina ogłosiła konkurs. Chce, aby to mieszkańcy wymyślili nazwę dla budynku na roku Krakowskiej i Ochronkowej. Nie może być obraźliwa i ma się zmieścić w 50 znakach.

Na „działce po Aholdzie”, trwają prace budowlane. Ich efektem ma być nowoczesny budynek, którego przeznaczenie nie jest wciąż oczywiste, bo pełnić ma wiele funkcji: m.in. mediateki, sali konferencyjnej, USC, kawiarni. Ma mieć podziemny parking.

Gmina chce, aby to mieszkańcy go „ochrztili”. W tym celu ogłasza konkurs „Nazwij nowy budynek w centrum Trzebini”. Propozycje mogą zgłaszać pełnoletni mieszkańcy.

Nazwa powinna zmieścić się w maksymalnie 50 znakach, nie być obraźliwa, mieć pozytywne konotacje i oddawać wielofunkcyjny charakter miejsca. Doceniona będzie również kreatywność - czytamy w zasadach konkursu.

Zgłoszenia do piątku 16 czerwca przyjmuje Urząd Miasta na formularzu konkursowym. Można dostarczać je osobiście (ul. Marszałka Piłsudskiego 14 lub Narutowicza 10) lub przesłać elektronicznie na adres konkursy@um.trzebinia.pl. Przesłane elektronicznie dokumenty powinny być podpisane własnoręcznie i dostarczone w formie skanów.

W kolejnych dniach komisja konkursowa wybierze trzy najlepsze propozycje, które przejdą do kolejnego etapu.

Autorzy trzech wybranych propozycji zostaną nagrodzeni - zwycięzca otrzyma tablet, dwaj pozostali autorzy zajmujący 2 i 3 miejsce: równorzędne, atrakcyjne nagrody rzeczowe.

Wybrane w pierwszym etapie nazwy zostaną poddane pod głosowanie. Najpierw każdy będzie mógł zagłosować na daną propozycję na Facebooku (22-23 czerwca), a osobiście będzie można poprzeć swój typ w sobotę 24 czerwca na stoisku promocyjnym urzędu podczas Dni Trzebini. Po zsumowaniu wszystkich głosów (oddanych na Facebooku i osobiście na placu przy Ochronkowej), jeszcze w sobotę wieczorem poznamy zwycięską propozycję nazwy. Zostanie ogłoszona na scenie, a autorzy wszystkich trzech nominowanych pomysłów odbiorą nagrody.

Zainteresowanym zabawą życzymy powodzenia.

Szczegóły na stronie organizatora, czyli gminy.

(AM)

Nie żyje górnik z Janiny

LIBIĄŻ. 26-letni górnik zginął w kopalni Janina, 800 metrów pod ziemią. Do tragicznego zdarzenia doszło we wtorek, 13 czerwca.

Dyspozytor Wyższego Urzędu Górniczego odebrał zgłoszenie, że około godziny 3. nad ranem, w Zakładzie Górniczym Janina w Libiążu doszło do śmiertelnego wypadku. Na poziomie 800 metrów został znaleziony górnik. Podjęto jego reanimację. Niestety, przybyły na miejsce lekarz stwierdził zgon. Na razie nie są znane przyczyny tego zdarzenia. Na miejscu pracują odpowiednie służby oraz przedstawiciele Okręgowego Urzędu Górniczego w Katowicach, które będą wyjaśniały przyczyny tego zdarzenia - mówi Anna Swiniarska-Tadla, rzecznik prasowy Prezesa Wyższego Urzędu Górniczego.

Jak informuje rzecznik Tauron Wydobycie Marcin Maślak, w libiąskiej kopalni zginął 26-letni mężczyzna, pracujący w branży od pięciu lat.

Mieszkał w Żarkach, jego ojciec też pracował na kopalni. Znałem go dobrze. Młody, fajny, uczciwy chłopak. To wielka tragedia, w którą trudno mi uwierzyć - mówi jeden z sąsiadów.

26-letni górnik grał w piłkę nożną w miejscowym LKS Żarki. Prezes klubu Zdzisław Bębenek jest zszokowany wtorkową tragedią.

Bardzo fajny chłopak z takiej piłkarskiej rodziny. Trenował u nas od najmłodszych lat. Bardzo dobry zawodnik. Ostatnio miał roczną przerwę, ale obiecywał, że od nowego sezonu znów będzie grał w naszej drużynie. Niestety, już nie zagra. Tragedia, taki młody chłopak - mówi Zdzisław Bębenek.

Marcin Maślak mówi, że na ten moment nie wiadomo, co zaszło pod ziemią. Zaznacza, że na pewno nie miało tam miejsca zdarzenie w rodzaju wstrząsu, tąpnięcia, wybuchu czy pożaru. Nic się nie stało innym pracownikom. Nie ma też żadnych skutków dla górotworu.

Przypomina, że ostatni wypadek śmiertelny w Tauron Wydobycie, do którego należą trzy kopalnie: Janina w Libiążu, Sobieski w Jaworznie i kopalnia w Brzeszczach, miał miejsce ponad trzy lata temu.

W maju 2020 roku w libiąskiej kopalni zginął 38-letni górnik z 15-letnim stażem pracy pod ziemią. Podczas podziemnych prac w ścianie z obudową zmechanizowaną, górnik doznał urazu głowy.

W sierpniu 2019 roku w ZG Janina zginął 36-letni



Kopalnia Janina w Libiążu

sztygar. Mężczyzna zszedł na poziom 300 metrów, gdzie miał przeprowadzić kontrolę rozdzielni. Został porażony prądem. W 2017 roku

w kopalni były dwa wypadki śmiertelne. 4 stycznia zginął 27-letni pracownik dozoru ruchu oddziału górniczego taśmowego, a trzy miesiące

później życie stracił 33-letni młodszy górnik, który doznał urazu głowy i zmarł w szpitalu.

Michał Koryczan

Jubileusz z legendami Wisły

To tutaj trenerską karierę zaczynał Adam Nawalka, a w drużynie grali piłkarze znani z występów w ekstraklasie. Świt Krzeszowice - jeden z najsłynniejszych klubów sportowych w regionie, obchodzi swoje stulecie.

Świt kojarzony jest przede wszystkim z piłką nożną. Drużyny futbolowe klubu trzykrotnie zdobywały awans do trzeciej ligi (wówczas był to trzeci poziom krajowych rozgrywek, obecnie jest czwartym).

To właśnie w Krzeszowicach trenerską karierę rozpoczął Adam Nawalka (pracował tu w latach 1996-1998), były selekcjoner pierwszej reprezentacji Polski oraz szkoleniowiec m.in. Wisły Kraków, Górnika Zabrze i Lecha Poznań.

W przeszłości w barwach Świt-u występowali np. Piotr Giza (pomocnik m.in. Cracovii i Legii Warszawa) czy Michał Miśkiewicz (bramkarz m.in. Wisły Kraków i Korony Kielce), a także młodzieżowi reprezentanci Polski: Tomasz Wróbel (obecnie MKS Trzebinia) i Tomasz Zajac (aktualnie trzecioligowa Avia Świdnik).

W tym roku przypada stulecie Świt-u Krzeszowice. Jubile-



Na 90-lecie Świt zagrał z drużyną Górnika Zabrze, prowadzoną wówczas przez Adama Nawalkę

uszowe uroczystości zaplanowano na weekend 17 i 18 czerwca.

W sobotę na stadionie zaprezentują się nasze drużyny młodzieżowe. W niedzielę obchody rozpocznie msza św. o godz. 11, podczas której zostanie poświęcony klubowy sztandar. Potem na obiektach Świt-u odbędzie się uroczysta akademicka, podczas której osobom zasłużonym dla klubu zostaną wręczone odznaczenia. Na koniec czeka nas koncert zespołu Wawele oraz mecz oldbojów Wisły Kraków z byłymi zawodnikami Świt-u - mówi Stanisław Molik, prezes krzeszowickiego klubu.

Michał Koryczan

Program jubileuszu 100-lecia Świt-u Krzeszowice

sobota, 17 czerwca

godz. 8-18: turnieje piłkarskie drużyn orlików, skrzatów, żaków, młodzików, trampkarzy, juniorów oraz mecz rodziców młodych zawodników Świt-u

niedziela, 18 czerwca

godz. 11: msza w kościele pw. św. Marcina z Tours, poświęcenie klubowego sztandaru
godz. 12.15: ślubowanie młodych piłkarzy Świt-u Krzeszowice
godz. 13.15: uroczysta akademicka
godz. 16: mecz oldbojów Świt-u Krzeszowice i Wisły Kraków

Woda z kopalni dla wodociągów

JAWORZNO. Miasto, wodociągi i SRK podpisały porozumienie w sprawie wykorzystania wód dołowych.

Chodzi o pozyskanie alternatywnego źródła zasilania miasta w wodę. W tym celu mają być wykorzystane wody dołowe pochodzące z należącej do SRK pompowni stacjonarnej Jan Kanty.

Umowa obejmuje zakup wody surowej przez samorządową spółkę na potrzeby Jaworznickiego Obszaru Gospodarczego, która ma być uzdatniana w nowo projektowanej Stacji Uzdatniania Wody Jan Kanty. Powstać ma do końca 2025 r.

Investycja jest jednym z 5 zadań Projektu „Jaworznicki Obszar Gospodarczy” realizowanym i finansowanym w ramach Funduszu Polski Ład Program Inwestycji Strategicznych finansującego m.in. rozwój stref przemysłowych. Miasto pozyskało z programu na ten cel 100 mln zł.

- Tej wody jest bardzo dużo

i ona będzie pompowana przez dziesiątki, a być może i setki lat i będzie świetnie wykorzystywana - deklaruje prezydent Jaworzna Paweł Silbert. Dodaje, że w Jaworznie powstaje coś, co może być traktowane jako modelowe rozwiązanie.

Obecnie 97 proc. wody w Jaworznie pochodzi z własnych źródeł. Z pompowni Jan Kanty jaworznickie wodociągi mają odbierać ok. 3 mln m sześć. wody. Obecnie, w skali roku, SRK wypompowuje z tej kopalni 11 mln m3 wody, której część trafia do spółki Tauron Wytwarzanie. 11 mln m3 wody dostarczane przez pompownię Jan Kanty to w przeliczeniu ok. 80 proc. rocznego zapotrzebowania mieszkańców Jaworzna na wodę.

Warto wspomnieć, że SRK przekazała też Jaworznu sporo terenów w okolicach kopalni Jan Kanty od budownictwa mieszkaniowego i drogi.

SRK wraz z przejętymi zakładami górniczymi w stanie likwidacji wypompowuje w sumie około 100 mln m sześć. wód rocznie.

Poczuj igrzyska na ziemi chrzanowskiej

W przyszłym tygodniu rozpoczynają się Igrzyska Europejskie Kraków - Małopolska 2023. W Krzeszowicach będziemy mogli podziwiać na żywo rywalizację sportowców. W Trzebini z kolei przeżywać emocje w strefie kibica.

Igrzyska Europejskie to multidyscyplinarne zawody sportowe zarządzane przez Europejski Komitet Olimpijski, mając swoją siedzibę w Rzymie.

Impreza sportowa odbywa się co cztery lata. Po raz pierwszy została zorganizowana w 2015 r. w Baku w Azerbejdżanie. Druga edycja odbyła się Mińsku, czyli stolicy Białorusi.

BAKU, MIŃSK I KRAKÓW

Trzecie Igrzyska Europejskie zagospodarują w naszym kraju. Od 21 czerwca do 2 lipca 2023 r. sportowcy będą rywalizować w Krakowie oraz na terenie Małopolski i Śląska.

Oczywiście ranga imprezy jest zdecydowanie mniejsza niż Igrzyska Olimpijskie, ale sportowych emocji i wysokiego poziomu zmagania z pewnością nie zabraknie.

Zwłaszcza że w ramach Igrzysk Europejskich rywalizacja w niemal wszystkich sportach olimpijskich będzie równocześnie turniejem kwalifikacyjnym do Igrzysk Olimpijskich 2024. Taką rangę ma 19 spośród 21 sportów olimpijskich. W ramach Igrzysk Europejskich odbędzie się także dwanaście turniejów o mistrzostwo Europy. W imprezie weźmie udział 7 tys. sportowców z 48 krajów.

Rywalizacja w 28 dyscyplinach sportowych odbywać będzie się w 11 miastach. Najwięcej sportów gościł będzie Kraków, gdzie odbędą się także ceremonie otwarcia i zamknięcia Igrzysk (na Stadionie Miejskim im. Reymana w Krakowie).

Zawodnicy pojawią się również na obiektach w Krzeszowicach, Chorzowie, Krynicy-Zdroju, Zakopanem, Nowym Targu, Tarnowie, Wrocławiu, Rzeszowie, Oświęcimiu, Nowym Sączu.

BMX W KRZESZOWICACH

W Krzeszowicach będziemy mogli zobaczyć zawodników rywalizujących w kolarstwie BMX. Jak mówi Dawid Gleń, rzecznik spółki Igrzyska Europejskie 2023, zawody będą się odbywać w BMX Park, powstałym specjalnie na czas Igrzysk Europejskich na terenie placu targowego. Po zakończeniu im-

prezy sportowej obiekt zostanie zdemontowany.

- To będzie obiekt o najwyższym światowym poziomie trudności. Choćby ze względów bezpieczeństwa nie mogliby z niego korzystać zwykli użytkownicy - informuje Dawid Gleń.

Kwalifikacje w kolarstwie BMX odbędą się w środę, 21 czerwca w godz. 9.00-17.30. Finały zaplanowano dzień później, czyli w czwartek, 22 czerwca w godz. 14.20-17.50.

Bilety na to, jak i pozostałe zawody rozgrywane w ramach Igrzysk Europejskich Kraków - Małopolska 2023 można kupić na stronie tickets.european-games.org. Jak zapewniają organizatorzy, bilety można kupić nie tylko przez internet, bo dostępne będą także na miejscu w dniu imprezy.

Wstęp na niektóre dyscypliny będzie darmowy. Tak stanie się m.in. w przypadku rywalizacji w teqballu, padlu, muay-thai czy kickboxingu. Za darmo będzie można także wejść na trybuny Stadionu Śląskiego podczas pierwszych trzech dni rywalizacji w lekkoatletyce.

W przypadku płatnych wejść najtańsze bilety są w cenie 10-30 zł na zawody w pływaniu artystycznym, 20-30 zł na zawody w karate, łucznicztwie, szermierce, taekwondo. Najdrożej trzeba zapłacić za bilety na zawody w triathlonie, BMX - do 80 zł, wspinaczce sportowej, letnich skokach narciarskich - do 90 zł, lekkoatletyce - do 100 zł, koszykówce 3x3 - do 200 zł. Więcej o rezerwacji biletów można się dowiedzieć na stronie organizatorów igrzysk: european-games.org/pl.

NAD CHECHŁEM KIBICOWANIE I NIE TYLKO

W ramach igrzysk powstanie też 12 stref kibica. Aby dać możliwość kibicowania wszystkim mieszkańcom regionu, strefy powstaną w miejscowościach, w których nie będą rozgrywane dyscypliny igrzyskowe. Będą to miasta Czarny Dunajec, Gorlice i Szczawnica oraz Gminy: Iwłowa, Kamienica, Klucze, Lipnica Wielka, Miechów, Podgrodzie, Raba Wyżna, Tarnów i Trzebinia.

Trzebińska strefa będzie ulokowana na terenie ośrodka rekreacyjnego Chechło. Zacznie działać w piątek, 30 czerwca i będzie można z niej korzystać do niedzieli, 2 lipca.

- Inicjatorem uruchomienia w Trzebini strefy kibica był burmistrz Jarosław Okoczek. Strefa to nie tylko możliwość przeżywania wspólnie wielkich emocji związanych z rozgrywkami sportowy-



Program Stefy Kibica w Trzebini na każdy dzień

godz. 10.00-22.00: wielkie emocje na telebimie z wszystkich aren sportowych III Igrzysk Europejskich 2023 Kraków – Małopolska
godz. 10.00-16.00: animacje, gry i zabawy dla dzieci
godz. 16.00-20.00: rozgrywki sportowe
godz. 20.00-22.00: quizy sportowe w przestrzeni wypoczynku
Całkowity koszt to 50 000 zł, w tym 45 000 zł stanowi wsparcie finansowe Województwa Małopolskiego i 5 000 zł wkład Gminy Trzebinia.

Lista sportów Igrzysk Europejskich Kraków - Małopolska 2023.

Kraków:

Tenis stołowy (kwalifikacje olimpijskie) - Hutnik Arena
Koszykówka 3x3 (kwalifikacje olimpijskie) - Cracovia Arena
Słalom kajakowy (kwalifikacje olimpijskie, Mistrzostwa Europy) - Centrum Sportu Kolna
Sprint kajakowy (Mistrzostwa Europy) - Zalew Kryspinów
Łucznicтво (kwalifikacje olimpijskie) - Płaszowianka Arena
Szermierka (kwalifikacje olimpijskie, Mistrzostwa Europy) - Tauron Arena Kraków
Pięciobój nowoczesny (kwalifikacje olimpijskie, Mistrzostwa Europy) - AWF Kraków
Rugby 7 (kwalifikacje olimpijskie) - Stadion im. H. Reymana
Teqball (Mistrzostwa Europy) - Kraków Rynek Główny
Triathlon (kwalifikacje olimpijskie) - Zalew Nowohucki
Padel (dyscyplina programowa) - Kraków Rynek Główny
Kickboxing (dyscyplina programowa) - Lodowisko Cracovia

Krzeszowice:

Kolarstwo BMX (kwalifikacje olimpijskie, Mistrzostwa Europy) - Krzeszowice BMX Park

Chorzów:

Lekkoatletyka (kwalifikacje olimpijskie, drużynowe Mistrzostwa Europy) - Stadion Śląski

Krynica-Zdrój:

Kolarstwo górskie (kwalifikacje olimpijskie, Mistrzostwa Europy) - Góra Parkowa
Biegi górskie (dyscyplina programowa) - Góra Parkowa
Judo (kwalifikacje olimpijskie, drużynowe Mistrzostwa Europy) - Krynica-Zdrój Arena
Teakwondo (kwalifikacje olimpijskie) - Krynica-Zdrój Arena

Nowy Sącz:

Breaking (kwalifikacje olimpijskie) - Park Strzelecki

Oświęcim:

Pływanie artystyczne (kwalifikacje olimpijskie, Mistrzostwa Europy) - Pływalnia w Oświęcimiu

Rzeszów:

Skoki do wody (kwalifikacje olimpijskie, Mistrzostwa Europy) - Rzeszów Arena

Tarnów:

Badminton (kwalifikacje olimpijskie, Mistrzostwa Europy) - Jaskółka Arena
Piłka ręczna plażowa (dyscyplina programowa) - Centrum Sportów Plażowych
Piłka nożna plażowa (dyscyplina programowa) - Centrum Sportów Plażowych
Wspinaczka (dyscyplina programowa) - ANS Tarnów

Wrocław:

Strzelectwo (kwalifikacje olimpijskie) - Strzelnica Sportowa

Zakopane:

Skoki narciarskie (dyscyplina programowa) - COS Zakopane

Nowy Targ:

Boks (kwalifikacje olimpijskie) - Nowy Targ Arena

mi. Poza oglądaniem igrzysk, przewidziano wiele atrakcji dla najmłodszych oraz dorosłych, m.in. konkurs wiedzy o igrzyskach. Ponadto, dmuchany zamek, malowanie twarzy, konkurencje strzeleckie, tematyczne zabawy. Specjalny trzydniowy program przygotowuje Klub Sportowy „Akademia Piratów-Szkoła Żeglar-

ska dla dzieci i młodzieży”. Nad Chechłem stanie trenażer, na którym każdy odważny będzie mógł spróbować żeglarstwa na sucho. Organizator przewiduje również wieloetapowy konkurs z nagrodami, polegający na zmaganiach w wielu różnych konkurencjach sportowych. To znakomita okazja, by wypromować

ośrodek rekreacyjny Chechło i Trzebinę - mówi Anna Jarguz, rzeczniczka Urzędu Miasta w Trzebini.

Całkowity koszt strefy kibica to 50 000 zł, w tym 45 000 zł stanowi wsparcie finansowe województwa małopolskiego i 5 000 zł wkład gminy Trzebinia.

Michał Koryczan

K R Ó T K O

LIBIĄŻ

Bezpiecznej na przejściu na Oświęcimskiej

W planie jest doświetlenie dwóch przejść dla pieszych na ul. Oświęcimskiej - w rejonie skrzyżowania z Sienkiewicza oraz przy cmentarzu. Gmina przekaze na to 40 tys. zł dofinansowania samorządowi wojewódzkiemu (ul. Oświęcimska jest drogą wojewódzką), co stanowi połowę kosztów całego zadania.

Radny Łukasz Płatek zwrócił uwagę na konieczność poprawy bezpieczeństwa na przejściu przy skrzyżowaniu z Sienkiewicza również w dzień, bo korzysta z niego np. wiele dzieci uczęszczających do pobliskiej szkoły.

Proponuje wyposażenie go w dodatkowe znaki świetlne albo wykonanie na jezdni poprzecznych, nakrapianych linii uświadamiających kierowcom, że zbliżają się do przejścia dla pieszych. Burmistrz zapowiedział, że gmina zwróci się z takimi sugestiami do Zarządu Dróg Wojewódzkich.

Zostają w LGD

Libiąscy radni podejmowali w ubiegłym tygodniu decyzję, czy gmina będzie nadal członkiem Lokalnej Grupy Działania „Partnerstwo na Jurze”, czy z tego członkostwa rezygnuje. Decyzja była na tak.

Podjęmą ją wszystkie gminy powiatu chrzanowskiego w związku z opracowywaną przez LGD Lokalną Strategią Rozwoju stowarzyszenia uwzględniającą nowy okres programowania 2021-2027. Umożliwi ona korzystanie samorządom, przedsiębiorcom, lokalnym organizacjom i mieszkańcom sięganie po unijne pieniądze za pośrednictwem organizowanych przez LGD konkursów.

Przypomnijmy, że gmina Libiąż jest członkiem LGD „Partnerstwo na Jurze” od 2008 r.

Burmistrz pozytywnie oceniony za realizację budżetu

Bez uwag, bez zastrzeżeń i jednomyślnie libiąscy radni ocenili wykonanie budżetu za 2022 roku przez burmistrza Jacka Latkę i udzielili mu absolutorium.

Przewodniczący rady Bogusław Gucik przypomniał przed głosowaniem, że absolutorium nie służy ogólnej ocenie pracy burmistrza, lecz odnosi się ściśle do budżetu i jego realizacji.

Jeszcze przed głosowaniem burmistrz przypomniał o trudnościach, z jakimi mierzył się samorząd w ubiegłym roku (wojna w Ukrainie, kryzys uchodźczy, wysoka inflacja, szalejące ceny energii), co miało niebagatelny wpływ na funkcjonowanie gminy.

Po pozytywnym wyniku głosowania nad absolutorium Jacek Latko podziękował wszystkim współpracownikom, a w szczególności skarbnicze gminy i całemu zespołowi finansowemu.

(G)

K R Ó T K O

ALWERNIA

Kapliczka będzie jak nowa



Kapliczka przy ul. Żaczków w Alwerni

Zostanie wyremontowana kapliczka Najświętszej Marii Panny przy skrzyżowaniu Skłodowskiej-Curie i Żaczków w Alwerni. Jaka jest jej historia?

Na renowację tego XIX-wiecznego obiektu gmina pozyskała 21 tys. zł z marszałkowskiego programu „Małopolskie Kapliczki”. Z własnego budżetu ma dołożyć ok. 14 tys. zł.

W książce „Przydrożne kapliczki, krzyże i figury gminy Alwernia” czytamy: „Nie jest znany rok budo-

ogłoszenie

wy ani nazwisko fundatora tej kapliczki. Przypuszczalnie wybudowano ją jako kapliczkę graniczną przy północnej drodze „Nowego Folwarku Porębskiego” – dziś ul. Żaczków i Kasztanowa – ustanowionego u stóp wzgórza Podskale przez Krzysztofa Piotra Korycińskiego w 1627 r.”.

Przypomnijmy, że w zeszłym roku, również dzięki dotacji z urzędu marszałkowskiego, zakończył się remont innej zabytkowej kapliczki stojącej przy ul. Przy Krzyżu w Brodłach.

ALWERNIA

100 tysięcy na zwycięski projekt

Taką kwotę burmistrz Alwerni Beata Nadziej-Szpila postanowiła przeznaczyć na pierwszy w historii gminy budżet obywatelski.

Przypomnijmy, że zgłaszanie pomysłów zostało zaplanowane od 31 lipca do 28 sierpnia. Do 8 września potrwa ich weryfikacja. Głosowanie odbędzie się od 18 września do 2 października. Wyniki mają być ogłoszone 11 października, a zwycięski projekt jest przewidziany do realizacji w 2024 r.

(ŁD)

Wyjątkowe święto miasta

ALWERNIA.

Organizatorzy spodziewają się kilku tysięcy osób na finałowym koncercie podczas weekendowej imprezy.

Dni Alwerni, zaplanowane 17-18 czerwca, mają być wyjątkowe. Również z tego względu, że w tym roku przypada 30-lecie nadania Alwerni praw miejskich.

WIĘCEJ W KSIĄŻCE

I od razu ciekawostka, bo do tej pory, przy okazji kolejnych rocznic, mówiło się o przywróceniu tychże praw.

Wbrew temu, co niektórzy głoszą, Alwernia w 1993 r. nie odzyskała praw miejskich, bo nigdy wcześniej ich nie miała – twierdzi historyczka Monika Bachowska, która o tej kwestii pisze w swojej najnowszej, przygotowywanej do druku monografii Alwerni.

TŁUMY NA DŹEMIE

Jeśli rok jubileuszowy, to i artyści muszą być wyjątkowi na Dniach Alwerni. Największą atrakcją będzie koncert Dżemu, najlepszego zespołu bluesowo-rockowego w Polsce. Jakoś nigdy nie przylgnęło do tej śląskiej grupy słowo „gwiazda”, współcześnie coraz częściej kojarzące się z blichtrzem i sezonowością. Dżem jest i zostanie ponadczasowy. Pewnie dlatego Marek Skowronek, dyrektor Samorządowego Ośrodka Kultury w Alwerni, szacuje, że „Cegły”, „Wiktorii” czy „Naiwnych pytań” będzie chciało posłuchać nawet 3,5 tysiąca osób.



Maciej Balcar, wokalista Dżemu

BĘDĄ TEŻ PIECZARKI I FRYZKA

Jeśli chodzi o innych śpiewających i grających muzyków na Dniach Alwerni, to szykuje się występ Kapeli Pieczarki z Węgierskiej Górki, założonej przez braci Pieczarków. Twórczość tej grupy jest opisywana jako folk rock. Zestaw instrumentalny dość bogaty, bo – oprócz gitary i sekcji rytmicznej – mamy skrzypce, akordeon i klawisze. Brzmi to wszystko jak Baciary, więc można się spodziewać góralskich melodii, które porwą do zabawy młodszą i starszą publiczność.

Ponadto wystąpi Urszula Fryzka z Trzebini, prywatnie żona gitarzysty Dżemu Jerzego Styczyńskiego. Wcześniej ten duet wielokrotnie występował razem, serwując swoje interpretacje znanych światowych

utworów, np. „Fields of Gold” Stinga czy „Blowing in the Wind” Boba Dylana. W 2019 r. na Dniach Trzebini mogliśmy usłyszeć Urszulę Fryzkę jako frontmankę FFREYA PROJECT. Było wtedy rockowo i melodyjnie.

POMOC DLA MARYSI

Podczas dwudniowej imprezy zostanie także przeprowadzona zbiórka pieniędzy na leczenie 6-letniej Marysi z Alwerni. Dziewczynka cierpi na dyskinetyczne MPD czterokończynowe, opóźnienie psychoruchowe, hipotonię mięśniową, padaczkę lekooporną, encefalopatie. Nie ma odruchu połykania, więc karmiona jest metodą PEG (przezskórna gastrostomia endoskopowa). Ma słaby odruch kaszlu, co wymaga odsysania parę razy dzien-

nie. Nie siedzi samodzielnie, nie chodzi, nie mówi.

6-letnia Marysia wymaga stałej rehabilitacji, na co jej mama zbiera pieniądze za pośrednictwem Fundacji Się Pomaga. Rehabilitacja dziewczynki, zdaniem lekarzy, jest potrzebna w zakresie: logopedii, neurologopedii, terapii karmienia, terapii SI, terapii ręki, zajęć na basenie, hipoterapii, komunikacji alternatywnej, tlenoterapii plus także turnusy rehabilitacyjne i odpowiedni sprzęt.

Każdy będzie mógł pomóc w leczeniu Marysi, wrzucając swój datek do puszeki podczas Dni Alwerni w najbliższy weekend, 17-18 czerwca.

Szczegółowy program Dni Alwerni publikujemy na s. 21.

Łukasz Dulowski

Nowa droga i więcej miejsc parkingowych

CHRZANÓW.

Przez kilka miesięcy kierowcy nie będą mogli korzystać z łącznika między Popieluszki i Broniewskiego na osiedlu Północ w Chrzanowie.

Rozpoczyna się przebudowa tej drogi. Ma około 160 metrów długości. Będzie obok boiska przy dawnej SP nr 1 (przyszła siedziba szkoły muzycznej) oraz bloków nr 9 i 7.

Zakres prac obejmuje asfaltowanie jezdni, brukowanie chodnika, zatok parkingowych, nowy wjazd w stronę bloku 36. A także modernizację oświetlenia i sieci wodociągowej.

Inwestycję zrealizuje



Rozpoczyna się przebudowa łącznika między Popieluszki i Broniewskiego na osiedlu Północ w Chrzanowie

je krzeszowicka firma Brukman Romana Staronia, która zaproponowała najniższą cenę 942 tys. zł.

Wykonawca ma 6 miesięcy na przeprowadzenie wszystkich robót, więc nowa droga na osiedlu Północ

w Chrzanowie powinna być gotowa jeszcze w tym roku.

(ŁD)



Zapraszamy do naszych składów, gdzie posiadamy w ciągłej sprzedaży węgiel w sortymentach: kostka, orzech, ekogroszek w atrakcyjnych cenach

Dostępny bez zbędnych formalności!

Zapewniamy transport

Skład opału
Krzeszowice, ul. Zagrody 5
info@bostar.com.pl
tel. 12 258 39 55,
664 280 615

Skład opału i materiałów budowlanych w Regulicach
tel. 12 283 11 20,
728 804 061

www.bostar.com.pl

Zielone światło dla nowej szkoły

ROZKOCHÓW.

Miejscowa podstawówka już wkrótce przestanie istnieć. W przyszłości w budynku ma zacząć działać nowa placówka edukacyjna.

Nad powstała w 1875 r. Szkoła Podstawową w Rozkochowie od dłuższego czasu krążyło widmo zamknięcia. Placówka od lat była najmniejszą i najdroższą w utrzymaniu (ze względu na małą liczbę uczniów) szkołą w gminie.

Podjęte przed laty próby zmiany organu prowadzącego lub przekształcenia jej w filię szkoły w Babicach spełzły na niczym.

W 2020 r. Rada Gminy Babice podjęła uchwałę intencyjną o zamiarze likwidacji. Mimo że uchwała została pozytywnie zaopiniowana przez związki zawodowe, Małopolska Kurator Oświaty wydała opinię negatywną. Zażalenie na postanowienie kuratorium, które wójt Babic Radosław Warzecha wniosł do Ministerstwa Edukacji Narodowej, też zdało się na nic. Szkoła musiała istnieć.

Wszystko zmieniło się w ubiegłym roku. Od 1 września w szkole w Rozkochowie nie ma bowiem ani jednego ucznia. Do pierwszej klasy po raz kolejny nie było naboru, a rodzice pozostałych uczniów - uczęszczający ostatnio do siódmej klasy - postanowili przenieść ich do podstawówki w Jankowicach.

Małopolska Kurator Oświaty ostatecznie pozytywnie zaopiniowała uchwałę Rady Gminy Babice o zamiarze likwidacji SP w Rozkochowie, ale rozkochowska placówka formalnie zostanie zamknięta dopiero po zakończeniu roku szkolnego 2022/2023.

Uczniom zlikwidowanej szkoły zapewniono możliwość nauki w SP w Babicach. Dzieci mają zagwarantowany bezpłatny transport i opiekę podczas dowozu.

W szkole w Rozkochowie została już tylko dyrektorka, która kończy procedurę likwidacyjną, związaną z inwentaryzacją dokumentów oraz przekazaniem ich do kuratorium i wkrótce przestanie pełnić swoją funkcję.

Gmina nie zamierza sprzedawać budynku szkoły ani do-



Budynek szkoły w Rozkochowie

puścić do tego, żeby stał niewykorzystany i niszczał. Obecnie mieści się w nim prywatny żłobek i nadal ma tam funkcjonować. Do wykorzystania jest jeszcze spora część budynku.

Pod koniec ubiegłego roku na sesji Rady Gminy Babice pojawił się temat przywrócenia w Rozkochowie podstawówki, prowadzonej przez stowarzyszenie.

Jak mówi wójt Radosław Wa-

rzecha, osoba niebędąca mieszkanką gminy Babice, zorganizowała spotkanie w tej sprawie. Zaprosiła na nie wójta Babic i dyrektorkę szkoły w Płokach Anitę Pytel.

Mieliśmy kilka spotkań z rodzicami dzieci z Rozkochowa. Pani dyrektor przedstawiła uproszczony plan działalności szkoły. Temat omawialiśmy też z radnymi. Na ten mo-

ment jest zielone światło. Pani dyrektor sugerowała utworzenie filii szkoły w Płokach, ale z prawnego punktu widzenia nie ma takiej możliwości, aby filia funkcjonowała w innej gminie. W Rozkochowie ma szansę działać samodzielna szkoła podstawowa, ale dopiero od września 2024 roku - mówi Radosław Warzecha.

Michał Koryczan

K R Ó T K O

SAMORZĄD

Rady do wyboru

W maju mieszkańcy gminy Babice wybrali sołtysów. Rady sołectkie wybiorą podczas czerwcowych zebrań wiejskich. Oto ich harmonogram:

- Babice – środa, 14 czerwca, godz. 18, klub Radar w Babicach
- Jankowice – czwartek, 22 czerwca, godz. 18, Dom Strażaka w Jankowicach
- Mętków – piątek, 16 czerwca, godz. 17.45, Stara Szkoła w Mętkowie
- Olszyny – wtorek, 20 czerwca, godz. 18, Dom Kultury w Olszynach
- Rozkochów – środa, 21 czerwca, godz. 17.45, budynek OSP w Rozkochowie
- Wygiełzów – czwartek, 15 czerwca, godz. 17.45, Dom Ludowy w Wygiełzowie

BABICE

Debata z policjantami

Komendant Komisariatu Policji kom. Grzegorz Tuligłowicz zaprasza na debatę społeczną z mieszkańcami Babic. Odbędzie się w środę, 14 czerwca o godz. 16 w klubie Radar w Babicach.

Podczas debaty będą poruszone dwa tematy. Pierwszy dotyczy babickiego deptaka (ul. Parkowa) - i gromadzenia się tam młodzieży, spożywania alkoholu, zaśmiecania oraz jeżdżenia po nim pojazdami pomimo zakazu ruchu.

Problem nasila się w weekendy, zwłaszcza w okresie letnim. Na szczęście nie odnotowujemy w tym rejonie aktów wandalizmu - mówi Radosław Warzecha, wójt Babic.

Drugi problem do przedyskutowania związany jest z parkingiem przy ul. Wyszyńskiego w Babicach i rozprowadzaniem tam środków odurzających (w godzinach wieczornych i nocnych).

Pojawiają się takie sygnały. W tym rejonie jest ciemno, ale to się skończy, gdy zakończą się prace związane z modernizacją budynków dla gospodarki komunalnej. Wtedy cały teren będzie monitorowany - mówi wójt.

ZAGÓRZE

Quad dla strażaków

Gmina Babice dołoży Ochotniczej Straży Pożarnej w Zagórzcu 60 tys. zł do zakupu quada. Pojazd ma kosztować 105 tys. zł. Jednostka pozyskała na ten cel 45 tys. zł z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej.

Doposażenie OSP w Zagórzcu w quada podniesie gotowość interwencyjną jednostki m.in. umożliwiając dojazd w trudno dostępne miejsca jak również jako transport druhów OSP oraz ewakuację poszkodowanych z trudno dostępnych miejsc.

(MK)

Są pieniądze na budowę bloku

CHRZANÓW.

66 nowych mieszkań na osiedlu Północ to plan, który wydaje się coraz bardziej realny.

Fundusz Dopłat Banku Gospodarstwa Krajowego przyznał 9,5 mln zł dotacji na tę inwestycję.

Nowy, trzysegmentowy blok, ma stanąć na terenach zielonych w rejonie Ronda Ofiar Faszyzmu, u zbiegu ulic: Zielonej i Mieszka I w Chrzanowie. Inwestorem jest spółka SIM Zagłębie (Społeczne Inicjatywy Mieszkaniowe) z siedzibą w Sosnowcu, a udziałowcem m.in. gmina Chrzanów.

Prace mają się rozpocząć w drugiej połowie tego roku, a oddanie do użytku nowych mieszkań zaplanowano pod koniec 2024 r.

W budynku ma być 13 typów mieszkań.

Nowe lokale będą na wynajem, ale z prawem dojsca do własności po 15 latach (lokatorzy w tym czasie spłacają wartość rynkową mieszkania, pomniejszoną o wkład własny).

Na parterze mają być lokale użytkowe, np. sklepy, kawiarnia, lodziarnia itp.

W podziemnych garażach, z wjazdem od strony ul. Mieszka I, przewidziano 68 miejsc parkingowych.



Wizualizacja nowego bloku mieszkalnego u zbiegu Zielonej i Mieszka I na osiedlu Północ w Chrzanowie

Spółkę SIM Zagłębie tworzą następujące gminy: Babice, Chrzanów i Libiąż z powiatu chrzanowskiego, a także Będzin, Bobrowniki, Czeladź, Ogrodzieniec, Sosnowiec, Siewierz, Szczekociny, Wojkowice i Psary.

Gmina Chrzanów ma teraz ustalić kryteria naboru lokatorów i ogłosić jego rozpoczęcie.

Potrwa to około 6 tygodni. Spotkanie informacyjne dla zainteresowanych, dotyczące

inwestycji mieszkaniowej, zostało zaplanowane 29 czerwca (czwartek), o godz. 17, w sa-

li odczytowej chrzanowskiego MOKSiR.

Łukasz Dulowski

K R Ó T K O

SIEDLEC

Druhowie
świętują
stulecie

W niedzielę, 18 czerwca, szykują się obchody jubileuszu stulecia Ochotniczej Straży Pożarnej w Siedlcu.

Oto program uroczystości:

- godz. 12.15 – zbiórka pododdziałów
- godz. 13 – msza w intencji strażaków
- godz. 14.15 – uroczysty apel (boisko sportowe); podniesienie flagi państwowej, ceremonia odznaczeń, wystąpienia zaproszonych gości.

Ponadto: grochówka strażacka, koncert Orkiestry Dętej z Przegini.

EDUKACJA

Pszczelarscy
olimpijczycy

22 osoby z ośmiu szkół podstawowych z gminy Krzeszowice wzięły udział w V Olimpiadzie Pszczelarskiej, zorganizowanej przez Krzeszowickie Towarzystwo Pszczelnicze „Barć”, w ramach programu „Ochrona Pszczoły Miodnej”. Pierwsze miejsce w olimpiadzie zajęła Zofia Szybowska z SP nr 2 w Krzeszowicach. Drugą była Agnieszka Odrzywolska z SP nr 2 w Krzeszowicach, a trzeci Emil Strzelec z SP w Nawojowej Górze.

(MK)

Inwestycje i remonty na drogach
powiatowychPOWIAT
CHRZANOWSKI.

Prawie 30 mln zł planuje wydać w tym roku powiat na inwestycje na swoich drogach. Najdroższym zadaniem ma być przebudowa ul. Wodzińskiej w Chrzanowie, dofinansowywana z Polskiego Ładu.

Z własnego budżetu zamierza wydać ok. 7,5 mln zł. Reszta to dofinansowania – z programów krajowych i unijnych oraz dotacje celowe z gmin.

2 mln zł to szacowane tegoroczne wydatki na remonty na drogach.

INWESTYCJE

W gminie Alwernia planowana jest przebudowa al. Belwender w Porębie Żegoty. Koszt to 3 509 649,56 zł, z czego 1 382 795,60 zł to pieniądze własne powiatu, a 2 179 172 zł – to pozyskane dofinansowania.

Drugą inwestycją w tej gminie jest realizowana aktualnie budowa ścieżki pieszo-rowerowej wzdłuż ul. Prusa w Alwerni. Całkowity koszt to 2 754 302,60 zł. Samorząd gminny dopłaca do tego zadania 688 575,65 zł.

W gminie Babice powiat przewidział tylko jedną inwestycję za 3 487 604,82 zł. To przebudowa ul. Wyszyńskiej w Babicach. Inwestycja ma



Powiatowy Zarząd Dróg w Chrzanowie ciągle nie rozstrzygnął przetargu na wykonawcę swojej największej tegorocznej inwestycji

zakończyć się przyszłym roku. Powiat otrzymał na nią dofinansowanie z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg w wysokości 1 662 322 zł.

W gminie Chrzanów realizowana ma być najdroższa z powiatowych inwestycji drogowych (15 697 500 zł) – przebudowa i rozbudowa ul. Wodzińskiej w Chrzanowie. 14 202 500 zł to otrzymane na to zadanie dofinansowanie z Polskiego Ładu. Są jednak problemy, bo pieniędzy jest na nią za mało.

Powiat zaplanował też prace na ul. Luszowickiej w Balinie, które mają kosztować 250 000 zł (tę inwestycję po-

wiat finansuje w całości z własnego budżetu).

W gminie Libiąż będą dwie inwestycje. Kończy się rozpoczęta w ubiegłym roku przebudowa ul. Dąbrowskiego w Libiążu (koszt tegorocznych prac to 2 113 469,08 zł).

Będzie też przebudowa skrzyżowania ul. Struga z Kilińskiego w Żarkach (więcej o tej inwestycji piszemy na s. 11). Szacunkowy koszt tego zadania to 380 000 zł, z czego połowę (190 000 zł) wyklada gmina Libiąż.

W gminie Trzebinia powiat zaplanował tylko jedną inwestycję – kontynuację

przebudowy ul. Waryńskiego w Myślachowicach. Jej koszt to 840 000 zł, który dzielą po połowie obydwie samorządy (powiat chrzanowski i gmina Trzebinia).

REMONTY

Powiat chrzanowski zamierza przeprowadzić remonty na 5 drogach.

Roboty planowane są na Krzeszowickiej w Brodłach (koszt: 960 000 zł) i ul. Siemota w Płazie (koszt: 200 000). Realizacja obydwu tych zadań jest na razie zawieszona do czasu rozstrzygnięcia naboru w ramach Rządowego Funduszu

Rozwoju Dróg, gdzie powiat aplikował o dofinansowanie.

Ponadto remontowana będzie ul. 1000-lecia Państwa Polskiego w Trzebini (odcinek pomiędzy ul. Lipcową i Cmentarną o długości ok. 430). Szacunkowy koszt to 360 000 zł.

Także ul. 3 Maja w Kwaczale - odcinek od ul. Lazurowej do granicy z Gminą Babice, o długości ok. 300 m (szacunkowy koszt: 270 000 zł) i ul. Sierszeczka w Luszowicach - odcinek od Delikatesów „KOKO” do skrzyżowania z ul. Stojalowskiego, o długości ok. 875 m (szacunkowy koszt: 270 000 zł).

(GK)

ogłoszenie

Węgiel workowany

WĘGIEL Z KWK:
Piast, Ziemowit, Janina, Sobieski, Bobrek, Wesola oraz inne sortymenty

SKŁAD WĘGLA
PRODUCENT EKOGRÓSZKU

32/ 753 68 05 504 279 654

pon.-pt.: 6.00 - 16.00 sob.: 6.00 - 13.00

Powiatówki w Sierszy i Gaju irytują
kierowców

TRZEBINIA.

Kopalniana, Jana Pawła II, Grunwaldzka (powiatowe) i Górnicza (gminna)

- to są drogi w rejonie zagrożonym zapadliskami, ale jak twierdzi SRK, można po nich jeździć.

Zarząd Dróg w Chrzanowie po trzech miesiącach doczekał się odpowiedzi Spółki Restrukturyzacji Kopalń dotyczącej bezpieczeństwa na trzech powiatowych i jednej drodze gminnej w Sierszy i Gaju.

Ulica Kopalniana prowadzi od Krystynowa do elektrowni Siersza, Jana Pawła II od elektrowni Siersza przez Gaj do Grunwaldzkiej w Sierszy. Wszystkie trzy są drogami powiatowymi. Ich zarządca (PZD w Chrzanowie) oznakował niektóre ich fragmenty tabliczkami informacyjnymi o możliwości powstania w tym rejonie szkód górniczych. W lutym zwrócił się też do SRK z pytaniem, czy powinien rozważyć dodatkowe środki bezpieczeństwa, np. zamknąć którąś z tych dróg całą lub na jakimś odcinku.

PZD pytał też o drogę

gminną, czyli ul. Górniczą, do której zamknięcia przystąpił burmistrz. Górnicza to jest ta droga, przy której stoi kościół. U zbiegu Górniczej i Grunwaldzkiej są korty tenisowe. To tam powstała najnowsza dziura w ziemi.

- Z odpowiedzi SRK wynika, że przeprowadzone badania geotechniczne wykazały, że w rejonie zagrożen zapadliskami drogi są bezpieczne - poinformował Grzegorz Żuradzki.

Zapadanie się dróg wskutek szkód górniczych jest możliwe. W sąsiednim Olkuszu, dwa tygodnie temu wypadła spora dziura na

nowej obwodnicy.

Dyrektor PZD może więc teraz skupić się na remoncie Jana Pawła II i niedalekiej ul. Kopalnianej. Naprawy doraźne miały się rozpocząć po długim weekendzie majowym. Nie zaczęły się do dzisiaj. Oba tym drogom przydałby poważny remont, bo ich nakładki, jak przyznaje dyrektor Grzegorz Żuradzki, mają już 17 lat!

W najgorszym stanie jest podziurawiona ul. Jana Pawła II na odcinku od skrzyżowania z Kopalnianą po osiedle Energetyków (Awaryjne). W Gaju też nie jest dużo lepsza.

(AM)

Radni wzięli drogi na warsztat

LIBIĄŻ. Temat dróg zdominował ostatnią sesję Rady Miejskiej w Libiążu. Tym razem najwięcej postulatów było skierowanych do zarządców dróg powiatowych i wojewódzkich.

Radni skorzystali z obecności na sesji wicestarosty chrzanowskiego Bartłomieja Gębali, do którego adresowali swoje wnioski i uwagi. Te w sprawie dróg wojewódzkich mają trafić na odpowiednie biurko za pośrednictwem burmistrza.

Dwie ważne zmiany na drogach powiatowych szykują się w Żarkach.

WYCZEKIWANA PRZEBUDOWA NA UL. STRUGA

W tym roku powiat zamierza przebudować skrzyżowanie ul. Struga i Kilińskiego w Żarkach. Gmina dołoży do tego zadania 190 tys. zł. Mieszkańcy od wielu lat prosili o tę inwestycję.

W planie jest budowa tzw. wyniesionego skrzyżowania z trzema przejściami dla pieszych (podobne jest na ul. Górniczej, przy skrzyżowaniu z ul. Św. Barbary w Libiążu). Przejścia zostaną dodatkowo doświetlone, a na placu, naprzeciwko ośrodka zdrowia, powstaną chodniki. Inwestycja w znacznym stopniu poprawi bezpieczeństwo w tym miejscu i ułatwi poruszanie się pieszym.

- Już w 2001 roku, jak byłem sołtysem, dostrzegaliśmy ten problem i chcieliśmy, żeby był załatwiony. Niech się teraz wystydza ci, którzy przyjeżdżali wtedy na komisję: zarządcy dróg powiatowych, policja, i mówili, że nie da się tego zrobić, bo tam jest za ciasno a domy są za blisko drogi - mówi radny Antoni Skupień.

Jak podkreśla wicestarosta Bartłomiej Gębala, przebudowa skrzyżowania, choć ważna i wykonywana, nie załatwia sprawy ul. Struga do końca.

- Jest jeszcze potrzeba wyremontowania dłuższego odcinka tej ulicy, w szczególności wojewódzkiej - zwraca uwagę.

Zdaniem wicestarosty, do rozważenia jest kwestia, czy robić to w formie inwestycji - wówczas konieczne byłoby wywłaszczenia i wyburzenie niektórych ogrodzeń, żeby były zachowane normatywne wielkości chodników i jezdni. Można też podejść do tematu na zasadzie bieżącego remontu, czyli wymienić 1:1 to, co tam jest obecnie.

- Chciałbym w przyszłym roku przedyskutować z radą sołectką, burmistrem i mieszkańcami, który z tych kierun-

ków obrać - zapowiada wicestarosta.

ASTRONAUTÓW BEZ CIĘŻARÓWEK

Już wiadomo, że zmiany będą też na innej drodze powiatowej w Żarkach - ul. Astronautów. Ekspertyza, jaką zlecił wykonać Zarząd Powiatu Chrzanowskiego, wykazała, że nie powinny tamteży jeździć samochody cięższe niż 3,5 tony.

To oznacza wyeliminowanie z ruchu ciężarówek, od lat zakłócających spokój ludzi mieszkających przy tej drodze.

Jak zapewnia wicestarosta Bartłomiej Gębala, powiat zamierza wprowadzić to ograniczenie jak najszybciej. Nie podaje konkretnej daty, bo zanim przy ulicy staną stosowne znaki ograniczające tonaż, musi najpierw powstać projekt stałej organizacji ruchu uwzględniający te zmiany. Wicestarosta szacuje jednak, że w te wakacje powinno już nie być ciężarówek na Astronautów.

Nierozstrzygnięta pozostaje kwestia likwidacji poprzecznych uskoków na drodze. Prace z tym związane zostały wycofane na ok. 70 tys. zł. Ich usunięcie planowane było w przypadku, gdyby ekspertyza nie uzasadniała ograniczenia tonażu na Astronautów.

W obecnej sytuacji ich przeprowadzenie nie jest już takie oczywiste, bo wyeliminowanie z ruchu ciężarówek ma zdecydowanie ograniczyć negatywny wpływ tych uskoków na komfort życia okolicznych mieszkańców.

- Tym bardziej, że będę rekomendował ograniczenie prędkości na tej ulicy do 40 km na godzinę, zgodnie z sugestiami mieszkańców - zapowiada wicestarosta.

Zatem na temat tego, czy likwidować w najbliższym czasie uskoki na Astronautów czy nie, zarząd powiatu będzie jeszcze dyskutować i decydować. Sprawa nie jest przesądzona.

W dalszej perspektywie droga ma być kompleksowo wyremontowana. Jednak ze względu na planowaną przez kopalnię Janina eksploatację węgla w tym rejonie i związane z tym ryzyko wystąpienia szkód górniczych, inwestycja jest odłożona na przyszłość (do czasu aż kopalnia się stąd „wyprowadzi” z wydobywaniem).

W związku z planowanym ograniczeniem tonażu na Astronautów, radny Wacław Drozdowicz zasugerował, by odpowiednio wcześniej dać informację o tym znaki:

- Czego ja się obawiam? Kierowca jadący od Chrzanowa ul. Powstańców Styczniowych, gdy dojedzie do skrzyżowania ul. Astronautów z ul. Jaworową i zobaczy przy wjeździe na Astronautów ograniczenie to-

nażu, to pozostanie mu przejazd ulicą Jaworową, którą dojedzie do ronda 7 dróg i tam może albo zawrócić - co dla dużych samochodów nie jest na tym rondzie proste - albo jechać dalej gęsto zabudowaną ul. Sikorskiego, bo na Górniczej i 1 Maja też są ograniczenia. Dlatego zwracam uwagę, żeby odpowiednio wcześniej, już na drogach wlotowych, zamieścić stosowne informacje.

GROMIECKA I NADWIŚLAŃSKA NA LIŚCIE REZERWOWEJ

O perspektywę dalszego remontu ulic Nadwiślańskiej i Gromieckiej dopytywał wicestarostę Kazimierz Saternus.

- Bezsprorna jest potrzeba przebudowy następnych odcinków ul. Gromieckiej i Nadwiślańskiej. Dlatego złożylimy wnioski o dofinansowanie tego zadania do Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg. Mieśliśmy limit trzech wniosków, z czego dwa dotyczyły zadań w Gromcu i jeden Babic. Nabór

240

km dróg ma w swoim zasobie powiat chrzanowski

jest już rozstrzygnięty - poinformował radnych Bartłomiej Gębala.

W finale okazało się, że do realizacji został przyjęty tylko jeden, dotyczący ul. Wyszyńskiego w Babicach. Dwa zadania gromieckie znalazły się na liście rezerwowej.

Zdaniem wicestarosty może się jednak zdarzyć, że zadania te zostaną jednak wciągnięte do realizacji.

- Tak było chociażby z ul. Powstańców Styczniowych w Chrzanowie. Pierwotnie ta droga znalazła się na liście rezerwowej, ale finalnie okazało się, że ze względu na oszczędności po przetargach przy innych zadaniach, udało się sfiansować i to. Być może i tym razem czeka nas taka niespodzianka. W każdym razie nie zapominamy o tych drogach, ale na razie czekamy na rozwój wypadków.

ZALEWANIE ARMII KRAJOWEJ

Na zalewanie wodami burzowymi posesji znajdujących się przy ul. Armii Krajowej w Libiążu zwróciła uwagę radna Agnieszka Siuda. Problem nasilił się wraz z wybudowaniem ronda na skrzyżowaniu z drogą wojewódzką.

- Była tam już niejedna komisja. Odkryto się też kamero-



Ulica Astronautów w Żarkach wkrótce ma być wolna od ciężarówek

wanie studzienek i okazało się, że rura „pięsetka” styka się z rurą o przekroju 300 mm, co powoduje, że studzienki wybierają wodę. Wnioskuje o wymianę odcinka tej rury, a także o remont ul. Armii Krajowej. Na komisji padła wstępna deklaracja, że ma być realizowany jakiś wspólny projekt, mający na celu wyremontowanie tej drogi i doprowadzenie kanalizacji do porządku. Nie może być tak, że wykonanie jakiejś inwestycji powoduje, że mieszkańcy na tym cierpią.

Dodajmy, że rondo na skrzyżowaniu Oświęcimskiej (droga wojewódzka), Armii Krajowej, 11 Listopada realizował Zarząd Dróg Wojewódzkich i to on odpowiada za tę inwestycję.

Burmistrz Jacek Latko potwierdza, że konieczna jest przebudowa ul. Armii Krajowej przynajmniej do skrzyżowania z Skłodowskiej-Curie.

Na razie czyszczone są studzienki, co zdaniem burmistrza ma pomóc ocenić, co jest największym problemem tego skrzyżowania i podjąć kolejne działania.

To niejedyny problem zgłaszany przez mieszkańców tej ulicy. Skarżą się też na hałas powodowany przez kierowców przejeżdżających po źle umocowanych pokrywach studzienek kanalizacyjnych. Problem zasygnalizował na sesji radny Włodzimierz Spitzer:

- To jest problem i dla kierowców, i dla mieszkańców okolicznych domów. Dlatego wnioskuje o wyregulowanie zapadniętych studzienek kanalizacyjnych.

W OCZEKIWANIU NA LUSTRA

Radny Edward Totoń upominał się o montaż lustra na

skrzyżowaniu ul. Bema z Sikorskiego.

- Temat ciągnie się już 3 lata. Są lustra, które stawia się w ciągu tygodnia, a na inne trzeba latami czekać - komentował radny. Zwracał też uwagę na konieczność dokończenia remontu ulicy Sikorskiego.

- Pół ulicy jest zrobione, druga połówka czeka. To najdłuższa droga w mieście o dużym natężeniu ruchu. Asfalt jest w złym stanie, co pan starosta na pewno widzi, i przez to jest na niej niebezpiecznie - precyzował Edward Totoń.

Zdaniem radnej Izabeli Bębenek, lustro jest też potrzebne przy wyjeździe z ul. Myśliwskiej na Jaworową.

- Proszę mi wierzyć, z tej ulicy naprawdę źle się wyjeżdża. Z lewej strony jest wysokie ogrodzenie, z drugiej górką z niewykoszoną trawą - uzasadniała swój wniosek radna.

DROGI ROWEROWE POD ZNAKIEM ZAPYTANIA

W kręgu zainteresowań libiąskich radnych znalazły się również drogi rowerowe.

- Droga rowerowa przy drodze wojewódzkiej nr 933 tak zarosła, że rowerzyści mają problem, by się tu wyminąć - zwrócił uwagę Szymon Arkit. Dopytywał też o plany budowy drogi rowerowej między Libiążem a Chełmką wzdłuż drogi wojewódzkiej nr 780.

- Były takie postulaty. W tym przypadku konieczne jest szersze porozumienie z powiatem oświęcimskim i burmistrzem Chełmka. Myślę, że takie rozmowy w niedługim czasie zostaną pod-

jęte - zadeklarował Bartłomiej Gębala. Dodał jednak, że ograniczone środki finansowe, jakimi dysponują samorządy, sprawiły, że temat został odłożony na później.

Radna Siuda przypomniała jednak, że przedstawiciel Nadleśnictwa w Chrzanowie, obecny na poprzedniej sesji, informował radnych o planowanej przy drodze budowie gazociągu, w związku z czym sugeruje przyspieszenie prac związanych z tym zadaniem i przede wszystkim sprawdzenie, czy w ogóle jest ono możliwe do zrealizowania.

CISZEJ PRZY WOJEWÓDZKIEJ

Włodzimierz Spitzer zwrócił się do burmistrza o wystąpienie do Zarządu Dróg Wojewódzkich w Krakowie o kompleksową modernizację drogi wojewódzkiej nr 933 na odcinku ul. Chrzanowskiej w Libiążu. Chodzi o wykonanie nawierzchni z asfaltu redukującego hałas od ruchu kołowego.

- W 2011 roku mieszkańcy ul. Chrzanowskiej zwracali się o budowę ekranów akustycznych wzdłuż drogi, natomiast Zarząd Dróg Wojewódzkich wyjaśnił pisemnie, że nie ma takiej możliwości ze względu na gęstą zabudowę. Jednocześnie, w tym samym piśmie, wskazał, że droga wojewódzka na odcinku ul. Chrzanowskiej zostanie objęta Programem ochrony środowiska przed hałasem dla województwa małopolskiego - przypomina radny Spitzer i prosi o podjęcie działań zmierzających do remontu i ograniczenia hałasu na tej drodze.

Grażyna Kaim

Chrzanów, dnia 7 czerwca 2023 r.

OGŁOSZENIE BURMISTRZA MIASTA CHRZANOWA

o ponownym (trzecim) wyłożeniu do publicznego wglądu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla obszaru Doliny Chechło Śródmieście w Chrzanowie - w zakresie zmian wprowadzonych do projektu planu

Na podstawie art. 17 pkt 9 i 11 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (t.j. Dz. U. z 2023 r., poz. 977) oraz art. 54 ust. 2 i 3 w związku z art. 39 ust. 1 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (t.j. Dz. U. z 2022 r., poz. 1029 z późn. zm.), w związku z Uchwałą Nr XXIX/290/2021 Rady Miejskiej w Chrzanowie z dnia 9 lutego 2021 r. w sprawie przystąpienia do sporządzania ww. planu,

Burmistrz Miasta Chrzanowa zawiadamia o wyłożeniu po raz trzeci do publicznego wglądu w zakresie zmian projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla obszaru Doliny Chechło Śródmieście w Chrzanowie wraz z prognozą oddziaływania na środowisko w dniach od 22 czerwca 2023 r. do 20 lipca 2023 r. (z wyjątkiem sobót i niedziel) w siedzibie Urzędu Miejskiego w Chrzanowie, Al. Henryka 20, pok. nr 72 w godzinach pracy Urzędu.

Zakres zmian w projekcie planu, będących wyłącznym przedmiotem ponownego wyłożenia do publicznego wglądu, obejmuje: **w części graficznej (zmiany oznaczone obrysem na projekcie planu w kolorze jasnoniebieskim wraz z numerem):**

1. teren przy ul. Borowcowej (fragment dz. nr 3831/12) – zmiana z 1MN na 4ZU;
2. wprowadzenie nowych terenów parkingów (7KP i poszerzenie 3KP na dotychczasowym 7ZN), drogi wewnętrznej 6KDW i nieprzekraczalnej linii zabudowy; teren zieleni nieurządzonej zyskał nowy symbol z powodu wydzielienia 14Z;
3. zmiana obszarowa terenu zieleni parkowej (1ZP) i terenu zabudowy mieszkaniowo-usługowej (9MNU), wprowadzenie drogi wewnętrznej 7KDW oraz linii zabudowy;
4. zawężenie terenu usług (21U) od strony potoku Chechło – część terenu zmienia przeznaczenie na 3ZU i na fragmencie 3ZP oraz poszerzenie strefy przyrodniczej na teren 3ZU i dodatkowo zmniejszenie terenu 21U od strony południowej na teren 4ZP;
5. korekta numeracji 5ZU i 6ZU;
6. uzupełnienie brakującego symbolu 14ZU;
7. wprowadzenie istniejącej drogi dojazdowej w liniach rozgraniczających 17KDD i linii zabudowy oraz zmiana linii zabudowy po południowej stronie 18KDD;
8. oznaczenie strefy od kolei – „strefa ograniczeń w zainwestowaniu”.

w części tekstowej (korekty, uzupełnienia, bądź skreślenia – oznaczone kolorem czerwonym), dotyczą:

1. zmian będących konsekwencją zmian numeracji na rysunku;
2. uzupełnienia zapisu w §9 ust. 9 dotyczącego ustalenia minimalnej odległości budynków od lasu;
3. uzupełnienia w §30 (tereny lasów) wskaźników zabudowy i zagospodarowania terenów;
4. uzupełnienia §32 o doprecyzowanie szerokości dróg w liniach rozgraniczających;
5. wprowadzenia §33 w zakresie ustaleń dla terenów drogowych i pieszych nad wodami powierzchniowymi śródlądowymi;
6. wprowadzenie ustaleń w §9 ust. 7 pkt 2 dla „strefy ograniczeń w zainwestowaniu”;
7. skorygowania omyłek pisarskich.

Projekt planu wraz z prognozą oddziaływania na środowisko dostępny będzie w siedzibie Urzędu Miejskiego w Chrzanowie oraz w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Miejskiego w Chrzanowie na stronie internetowej: <https://bip.malopolska.pl/umchrzanow>.

Dyskusja publiczna nad rozwiązaniami przyjętymi w projekcie planu i informacjami zawartymi w prognozie oddziaływania na środowisko odbędzie się w dniu 3 lipca 2023 r. w Urzędzie Miejskim w Chrzanowie w sali nr 26, początek o godzinie 15.30.

Zgodnie z art. 18 ust. 1 i 2 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym oraz art. 54 ust. 3 ustawy o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko, każdy ma prawo złożenia uwag do projektu planu miejscowego wraz z prognozą oddziaływania na środowisko. Zgodnie z art. 46 ust. 1 pkt 1 i art. 54 ust. 2 i 3 ustawy o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko, projekt planu miejscowego podlega strategicznej ocenie oddziaływania na środowisko, z zapewnieniem możliwości udziału społeczeństwa w okresie udostępnienia do publicznego wglądu.

Uwagi do złożonego projektu planu (w zakresie tekstowym i rysunkowym określonym wyżej) wraz z prognozą oddziaływania na środowisko należy składać w nieprzekraczalnym terminie do dnia 3 sierpnia 2023 r. z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej i adresu oraz oznaczeniem nieruchomości, której uwaga dotyczy.

Uwagi można wnosić:

- w siedzibie Urzędu Miejskiego w Chrzanowie, Al. Henryka 20 w pok. nr 1 (Dziennik Podawczy);
- przez operatora pocztowego na adres: Urząd Miejski w Chrzanowie, Al. Henryka 20, 32-500 Chrzanów;
- drogą elektroniczną: za pośrednictwem elektronicznej platformy usług administracji publicznej ePUAP lub w postaci elektronicznej, opatrzonej bezpiecznym, kwalifikowanym podpisem elektronicznym;
- zwykłą pocztą elektroniczną na adres: anna.zima@chrzanow.pl, w temacie maila proszę wpisać projekt planu - wyłożenie.

Uwagi niedotyczące przedmiotu ponownego wyłożenia nie będą rozpatrywane.

Uwagi są rozpatrywane przez Burmistrza Miasta Chrzanowa w terminie 21 dni od dnia upływu terminu ich składania. Rozpatrzenie następuje w formie Zarządzenia Burmistrza Miasta Chrzanowa publikowanego w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie internetowej: <https://bip.malopolska.pl/umchrzanow>.

Burmistrz Miasta Chrzanowa
Robert Maciaszek

Działając zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) informuję, że:

1. Złożenie uwagi stanowić będzie odpowiedź na Ogłoszenie.
2. Administratorem podanych w uwadze danych osobowych jest Burmistrz Miasta Chrzanowa z siedzibą 32-500 Chrzanów, Al. Henryka 20 i są one podawane w celu składania uwag do projektu planu miejscowego.
3. Składający uwagę ma prawo do żądania od administratora dostępu do podanych danych osobowych, ich sprostowania, ograniczenia przetwarzania, a także prawo do przenoszenia danych.
4. Podane dane osobowe będą przetwarzane do momentu zakończenia procesu legislacyjnego, po czym zostaną przekazane zgodnie z polskim prawem archiwalnym, jako dokumenty kategorii „A” (oznaczającej rodzaj dokumentów przechowywanych w wieczystości) do siedziby archiwum zakładowego Urzędu Miasta Chrzanowa, nad którym nadzór sprawuje Archiwum Narodowe.
5. Składający uwagę ma prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych z siedzibą ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa.
6. Podanie danych osobowych jest wymogiem ustawowym i ma charakter obowiązkowy.
7. Konsekwencją niepodania danych osobowych jest pozostawienie uwagi bez rozpoznania.
8. Podstawę prawną przetwarzania podanych danych stanowi art. 8c, art. 17 pkt 9 i 11 w związku z art. 18 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (t.j. Dz. U. z 2023 r., poz. 977) oraz §11 ust. 4 rozporządzenia Ministra Rozwoju i Technologii z dnia 17 grudnia 2021 r. w sprawie wymaganego zakresu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego (Dz. U. z 2021 r., poz. 2404), tzn.: dane osobowe będą przetwarzane w ramach sprawowania władzy publicznej powierzonej administratorowi.
9. Składający uwagę ma prawo w dowolnym momencie wnieść sprzeciw – z przyczyn związanych ze szczególną sytuacją składającego uwagę – wobec przetwarzania podanych danych osobowych.
10. Dane kontaktowe inspektora ochrony danych osobowych – e-mail: iodo@chrzanow.pl

Muzeum na kółkach zawita do Trzebini

Warszawskie Muzeum Żydów Polskich POLIN zaprezentuje w Trzebini dwie wystawy. Jedną na rynku, drugą w holu Trzebińskiego Centrum Kultury. Kino Sokół pokaże natomiast niezwykle film Mikołaja Grynberga wyprodukowany przez POLIN.

Trzy lipcowe dni w Trzebini poświęcone będą historii Żydów w Polsce i naszym mieście. Organizatorzy zadbał o wydarzenia towarzyszące wystawom i zapraszają do skorzystania z tej oferty.

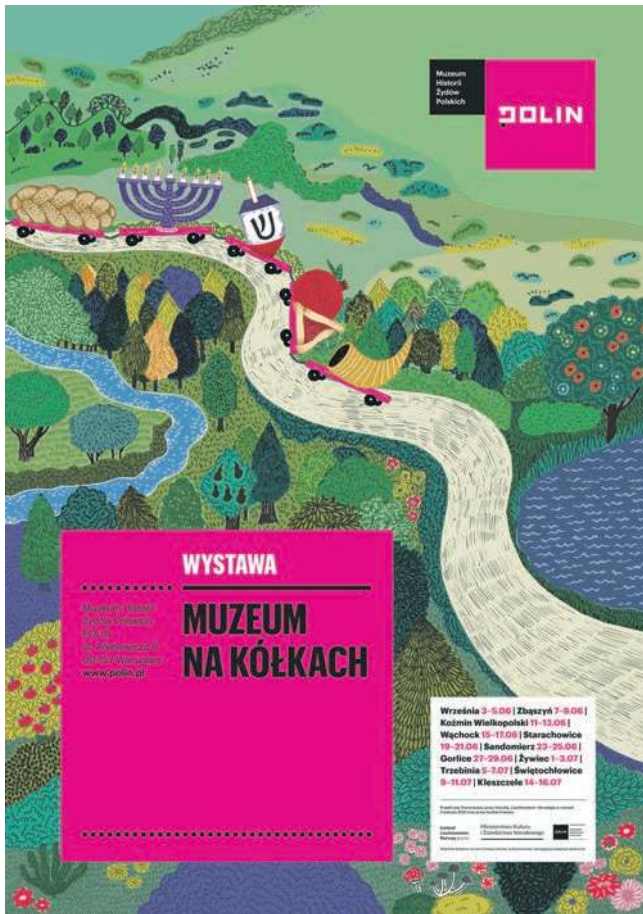
O filmie

„Dowód tożsamości” to debiut reżyserski wybitnego pisarza, reportera i fotografa Mikołaja Grynberga (finalisty Nagrody Literackiej „Nike”, laureata Warszawskiej Premiery Literackiej). Grynberg to autor zbiorów opowiadań „Rejwach” (2017) i „Poufne” (2020) oraz niezwykle szczerych i przenikliwych rozmów zebranych w publikacjach „Ocaleni z XX wieku” (2012), „Oskarżam Auschwitz. Opowieści rodzinne” (2014) i „Księga wyjścia” (2018).

Właśnie te rozmowy stały się punktem wyjścia do wspólnego projektu Mikołaja Grynberga (reżyseria) i Muzeum Historii Żydów Polskich POLIN (produkcja). Zaproszeni do udziału w nim bohaterowie znów mierzą się z pytaniami, ale tym razem przy włączono kamerze. Dzięki temu konfrontujemy się nie tylko ze słowem, lecz także z emocjami.

Rozmówcy Grynberga reprezentują wszystkie żyjące dzisiaj w Polsce pokolenia Żydów. Pierwszy raz Mikołaj daje również głos pokoleniu, które nie miało bezpośredniej styczności z Ocalałymi ze swoich rodzin. Film jest okazją do przyjrzenia się, jak ewoluuje nasza pamięć o Zagładzie i jaką rolę pełni w świadomości dzisiejszych dwudziestolatków. Wywiady pokazują szeroką panoramę postaw i doświadczeń – rozmówcy pochodzą zarówno z wielkich miast, jak i polskiej prowincji. Przyglądamy się nie tylko historii ich rodzin oraz indywidualnym losom, padają także pytania o teraźniejszość, o antysemityzm. Jak sobie z nim radzą? Czy sobie radzą?

Film jest próbą pokazania specyfiki bycia polskim Żydem, często niezrozumiałej



PROGRAM WYDARZEŃ w ramach projektu „Muzeum na kółkach”

5.07.
godz. 8:00-11:00 i 15:00-19:00 – wystawa „Muzeum na kółkach”
POLIN - Rynek

godz. 13:00 – projekcja filmu „Dowód tożsamości”
Mikołaja Grynberga i rozmowa z reżyserem (Kino „Sokół”)
godz. 18:00 – prelekcja Anny Sadło-Ostafin dot. judaików z Muzeum Regionalnego w Trzebini (Muzeum Regionalne, ul. Grunwaldzka 1)

6.07
godz. 8:00-11:00 i 15:00-19:00 – wystawa „Muzeum na kółkach”
POLIN - Rynek
godz. 11:00 - spacer po mieście „Śladami trzebińskich Żydów” z dr Jolantą Piskorz (zbiórka – hol

MBP, ul. Narutowicza 10A)
godz. 17:00 - wykład Sławka Pastuszki o synagogach „Słoń na ścianie synagogi” (Kino „Sokół”)

7.07
godz. 8:00-15:00 – wystawa „Muzeum na kółkach”
POLIN - Rynek
godz. 16:00 - zwiedzanie cmentarza żydowskiego z przewodnikiem (ul. Słowackiego 32)
godz. 19:00 - koncert muzyki klezmerskiej zespołu Klezmerim Trio (Dwór Zieleniewskich)

5-7.07 - wystawa POLIN „Z narażeniem życia. Polacy ratujący Żydów podczas Zagłady. Polscy Sprawiedliwi” – hol TCK

dla osób spoza tego kręgu. Historia Polski jest wyjątkowo trudna. Obfitowała w wydarzenia, które miały ogromny wpływ na poczucie tożsamości wśród społeczności żydowskiej. Nie jest to jednak tylko i aż kolejny film o polskich Żydach. To obraz współczesności, uniwersalny, bo odwołuje się do pytań, z którymi mierzymy się wszyscy. O to, kim jesteśmy. O rodzinę, o nasze lęki i marzenia. O Polskę. Mikołaj Grynberg zadaje na scenie Muzeum POLIN nie tylko pytania swoim bohaterom. Także każdemu z nas.

Po emisji filmu w Trzebini rozmowę z reżyserem poprowadzi dr Katarzyna Pabis-Cisowska. Po spotkaniu będzie okazja otrzymania dedykacji od gościa. Nie będzie możliwości zakupu książek na miejscu, dlatego osoby zainteresowane dedykacją prosimy o przysięcie na spotkanie z wcześniej nabytym egzemplarzem.

Projekt realizowany jest dzięki wsparciu Muzeum Historii Żydów Polskich POLIN.

Partnerem lokalnym projektu jest Trzebińskie Centrum Kultury w Trzebini.

(AM)

P.P.H.U. POLBART

SKUP ZŁOMU
STALOWEGO I METALI KOLOROWYCH

- OFERUJEMY NAJLEPSZE CENY
- PŁACIMY GOTÓWKĄ
- WAGA SAMOCHODOWA 60t
- ZAPEWNIAMY TRANSPORT
- ROZBIERAMY KONSTRUKCJE STALOWE

Trzebinia, ul.Dworcowa 27
tel. 604 661 978 | tel. 602 860 111

Zapraszamy
Pn - Pt
7.00 - 18.00
Sob
7.00 - 14.00

Marinex
Mariusz Biela
tel./fax 32-711-93-40
602 776 543

Kompleksowe roboty budowlane, wykończeniowe. Tanie, terminowo

Elewacje z docieplaniem styropianowym tynki mineralne i akrylowe

Pomiar, wycena, doradztwo GRATIS!



Okoliczne skałki przyciągają miłośników wspinania



Świetne miejsce na wypad z małymi dziećmi - plac zabaw ze ścieżkami edukacyjnymi: geologiczną, dendrologiczną i ornitologiczną



Obecny sołtys Dubia Mirosław Więclaw i były gospodarz wsi Zbigniew Wąsik

Dubie - wieś w cieniu kopalni i jurajskich skałek

W Dubiu wszystko wiąże się z kopalnią – problemy, nadzieje, ludzkie losy... I choć czasem mieszkańcom chce się ponarzekać na zakład, to szybko gryzą się w język, bo trudno zaprzeczyć, że kopalnia to ich wielka dobrodziejka.

Poza tak bliskim sąsiedztwem zakładu przemysłowego, jakim jest kopalnia dolomitu, w sołectwie świetnie rozwija się turystyka. Nie zawsze udaje się pogodzić te dwa światy. Tutaj wychodzi to idealnie.

Kolosalne znaczenie ma fakt, że kopalnia na poważnie traktuje i realizuje zasady społecznej odpowiedzialności biznesu i na każdym kroku wspiera lokalną społeczność.

LUDZIE

Kopalnia połączyła Kazimierę i Mieczysława Maciejczuków. Obydwaj pracowali w kamieniołomie. Poznali się w maju 1973 roku, a w październiku brali ślub. Jak twierdzą, czasem od razu człowiek wie, czego chce. Nie ma na co czekać i się zastanawiać. U nich tak było z decyzją o małżeństwie. W tym roku, jesienią, będą świętować złote gody - 50 lat życia razem...

Pani Kazimiera jest rodowitą mieszkanką Dubia. Pan Mieczysław przyjechał tu do pracy z zachodniej Polski. I został - na zawsze. Przy żonie i przy kopalni. Przez kolejne lata była ich żywicielką.

Dla wielu mieszkańców Dubia jest nią do dziś. Pracuje tam np. obecny sołtys Dubia Mirosław Więclaw.

PSTRĄGI

Przed nim kilka kadencji sołtysiem był Zbigniew Wąsik. To on w dużej mierze przyczynił się do odrodzenia tradycji, jaką w Dubiu zawsze były pstrągi. To tu znajduje się najstarsza w Europie hodowla pstrąga. Dziś ta ryba to towar eksportowy wsi na całą okolicę.

Zbigniew Wąsik napisał też

monografię wsi i wydał ją przy wsparciu sponsorów w nakładzie 500 egzemplarzy. Jest w niej o historii Dubia, jego mieszkańcach, rodzących się tu inicjatywach. Niestety wydawnictwo nie jest ogólnie dostępne.

W niedzielne popołudnie w odrodzonej w 2021 roku kulturalnej pstrągarni Rózin, tłoczno jak ułu. Do działającej tam restauracji na niedzielny obiad przyszło kilkadziesiąt osób.

W pstrągarni można kupić świeże ryby (łowione na naszych oczach) i zabrać je do domu lub zjeść na miejscu przyrządzone właśnie w restauracji przez tamtejszych kucharzy. Dużym atutem tego miejsca jest rozległy obszar, który zajmuje. Nawet, gdy w restauracji jest gwar, wystarczy przejść kilkadziesiąt metrów dalej, by w otoczeniu stawów i lasu cieszyć się kameralną ciszą.

Warto też podkreślić, że gospodarze zadbał o dostatecznie dużą liczbę miejsc parkingowych.

Blżej centrum wsi, w nieodległym sąsiedztwie parku „Dolina Pstrąga”, jest też smażalnia ryb „Pod skałką”. Tutaj również chętnie zatrzymują się turyści - zwłaszcza z dziećmi - zwabieni chociażby widokiem bawiących się w ogrodzie kucyków.

TURYŚCI

Poza pstrągami, których w Dubiu nie brakuje, pod dostatkiem jest też turystów, zwłaszcza w słoneczne weekendy i inne dni wolne od pracy.

Bo Dubie to malowniczo usytuowana wieś w dolinie rzeki Raclawki, otoczona jurajskimi skałkami. Dolina Raclawki to jedna z tzw.

dolinek podkrakowskich. Może trochę mniej znana od Będkowskiej czy Kobylańskiej, ale równie urocza i przy dobrej pogodzie - niestety - równie zatłoczona.

I choć turystów w Dubiu nie brakuje, to na noclegi u mieszkańców nie ma co liczyć.

- Agroturystyka jak dotąd się tu nie rozwinęła. Na razie jedynie pstrągarnia Rózin oferuje domki na wynajem - mówi sołtys Mirosław Więclaw.

Poza dolinką wabikiem dla turystów jest też oddany do użytku w 2019 roku park „Dolina Pstrąga” z placami zabaw, ściankami wspinaczkowymi dla małych i starszych, tyrolką, miejscem do grillowania i leżakami.

Rodziców z dziećmi ciągnie też na plac zabaw, w pobliżu kopalni ze ścieżkami edukacyjnymi: geologiczną, dendrologiczną i ornitologiczną. Niestety słabą stroną tego miejsca jest niewielki parking (przy dobrym ustawieniu zmieści się na nim ok. 20 samochodów). W pobliżu nie bardzo jest gdzie zostawić samochód, więc przy dobrej pogodzie trzeba się liczyć z tym, że z parkowaniem może być problem.

KOPALNIA

Codziennie życie w Dubiu naznaczone jest bliskością kamieniołomu, jak o kopalni dolomitu mówią mieszkańcy.

- Są uciążliwości związane z zakładem, głównie chodzi o natężenie ruchu ciężkich samochodów - zwracają uwagę obydwa sołtysi - byli i obecni - Zbigniew Wąsik i Mirosław Więclaw. Ale, jak twierdzą, mieszkańcy to rozumieją, bo kopalnia wspiera finansowo wieś. Sponsoruje imprezy,



Pstrągarnia Rózin

dofinansowuje remonty dróg i chodników, wspiera lokalne instytucje i organizacje.

- Jak sobie policzyłem, to za mojej kadencji, kiedy byłem sołtysiem, kopalnia przekazała nam przeszło milion złotych - mówi Zbigniew Wąsik.

- Praktycznie w każdą dużą inwestycję, która była tu robiona, włączała się kopalnia - podkreśla sołtys Mirosław Więclaw.

Co roku sołectwo podpisuje porozumienie z zakładem. Są w nim spisane potrzeby, na sfinansowanie których nie starcza pieniędzy z budżetu wiejskiego. Pomaga więc w tym kopalnia.

PLANY I PROBLEMY

Tegoroczny fundusz sołecki w całości zostanie przeznaczony na zagospodarowanie terenu naprzeciwko obecnej „Doliny Pstrąga” (po drugiej stronie ulicy). Ma tam być skwer z ławeczkami klombami, wytyczonymi ścieżkami.

W tej rozwijającej się turystycznie wsi coraz większym problemem stają się miejsca parkingowe.



Kazimiera i Mieczysław Maciejczukowie poznali się w Dubiu i tu pozostali na całe życie

- Na końcu wsi, przy wejściu do doliny Raclawki, jest duży plac zarządzany przez Lasy Państwowe. Znajduje się tam mały parking na kilkanaście aut, ale jest tam też teren, na którym można by urządzić duży parking - mówi Mirosław Więclaw. - Pan Zbigniew (chodzi o Zbigniewa Wąsika, przyp. red.) starał się już o to, ale niestety nie ma zgody nadleśnictwa.

Jak podkreśla sołtys, taki parking byłby bardzo potrzebny, bo odciążałby od samochodów centrum wsi. Przydałaby się jeszcze jedna inwestycja - chodnik w stronę pstrągarni Rózin.

- Można by powiedzieć, że całą wieś mamy „schodnikowaną”, jeszcze tylko na tej trasie go brakuje - zauważa Mirosław Więclaw. Jest więc jeszcze o co prosić kopalnię...

Grażyna Kaim

Samorządówki to marketing

Prasa lub jak kto woli - media, mają do spełnienia dwie funkcje: informacyjną i kontrolną. Powinny się utrzymywać na rynku z własnych przychodów. Są nimi: sprzedaż treści oraz sprzedaż powierzchni reklamowej podmiotom prywatnym i instytucjom. W prasie pracują dziennikarze, którzy treści informacyjne i publicystyczne firmują własnym nazwiskiem i biorą za nie odpowiedzialność. Jak to wygląda w samorządówkach?

1. ZNAKI ROZPOZNAWCZE

To co znajdujemy w periodykach wydawanych przez urzędy i instytucje gminne, nie jest prasą, ale narzędziem marketingu i promocji urzędujących władz. Dodajmy, że coraz częściej wspomagany przez PR-owców, również opłacanych za pieniądze podatnika. Tymczasem, jak czytamy w raporcie o mediach samorządowych, **łączenie pracy dziennikarza i specjalisty do spraw public relations**, łamie kodeksy obu tych zawodów i jest szkodliwe zarówno dla dziennikarstwa (ponieważ zatracą się sens i etyka zawodu), jak i dla public relations. Ma to działanie jeden cel: zmylenie czytelnika. I to się często udaje.

W wielu publikatorach propagandowych **informacje i wywiady są najczęściej anonimowe**. Królują w nich inwestycje, wizualizacje, wizje, misje i sukcesy osiągnięte oczywiście „z inicjatywy” pana burmistrza, który **w jednym numerze uśmiecha się czasem do czytelnika z kilku fotografii**. To znak rozpoznawczy tych tytułów.

2. WIELE ŹRÓDEŁ

Przyjrzelśmy się lokalnym publikatorom samorządowym. Ma go każda z gmin. Bynajmniej nie to jest żadnym obowiązkiem. Obowią-

kiem samorządów jest rzetelne prowadzenie Biuletynu Informacji Publicznej. Oprócz BIP każda z gmin ma stronę internetową i fanpage na FB, których prowadzeniem zajmują się urzędnicy w ramach swoich obowiązków. Wszelkie związane z tym koszty ponosi budżet gminy. Propagandowy przekaz wzmacniają często oficjalne profile burmistrzów. Co jeszcze?

3. KOSZTY

Trzebinia na wydawanie propagującego sukcesy gminy biuletynu „Z serca Trzebini” wydaje miesięcznie ok. 4900 zł (wydawcą jest biblioteka). Drugie tyle kosztuje gminę obsługa PR-owska (zarządzanie informacją) widoczna głównie z związanych z nią mediach społecznościowych. Roczny budżet propagandowo-wizerunkowych działań gminy sięga więc **120 tysięcy złotych**.

Chrzanów ma jeszcze bardziej rozbudowane i bardziej kosztowne „imperium medialne”. Powstało wiele lat temu i ma się dobrze. To nie tylko papierowy periodyk „Kronika Chrzanowska”, ale też samorządowa telewizja. „Kronikę” wydaje urząd miejski pod auspicjami wydziału promocji (wcześniej wydawał ją MOKSiR). Z grubsza licząc, koszt wydania „Kroniki” (dwa numery w roku) sięga 50 tys. zł.

Koszt utrzymania telewizji jest trudniejszy do oszacowania, bo funkcjonuje ona w strukturze MOKSiR (lokal, media, wyposażenie, ludzie). MOKSiR podaje, że ok. 24 tys. zł miesięcznie kosztują wynagrodzenia pracownicy telewizyjnej załogi. To 3,5 etatu. Telewizja korzysta z zakupionego w poprzednich latach sprzętu.

Z grubsza licząc, medialne imperium Chrzanowa (Kronika i ChtvL) kosztuje podatników **rocznie ok. 350 tys. zł**.

W tym kontekście „medialne” budżety pozostałych lokalnych samorządów wydają się dużo skromniejsze. Możecie je państwo przestu-

diować w załączonych poniżej ramkach. Dla porządku podajemy, że wszystkie podane sumy to koszty brutto i że nie mają nic wspólnego z budżetami przeznaczonymi na gminną promocję.

Jedynym samorządem, który w zakresie działań promujących swoją działalność korzysta z łamów „Przełomu”, jest starostwo powiatowe w Chrzanowie. Koszt to 21,6 tys. zł rocznie. Wydaje się, nie najdroższa na rynku.

4. ALE TO JUŻ BYŁO

Wydawanie periodyków przez samorząd terytorialny od dawna budzi wiele kontrowersji. Głównie dlatego, że nie kontrolując poczyną samorządów, stały się one narzędziem marketingu i promocji urzędujących władz, a także przedmiotem sporów radnych o to, kto i kiedy powinien się na łamach prezentować.

Przypomnijmy też, że w roku 1989 w Polsce skończyła się epoka organów prasowych. Ludzie wywalczyli sobie media, w których odpowiedzialność za treści ponoszą nie anonimowi redaktorzy czy anonimowi urzędnicy cenzurowani przez swoich szefów, ale osoby, które sygnują te treści własnymi nazwiskami. Zatem - cofamy się.

W ostatnich latach wydawnicze imperia samorządów się rozrastają, pomimo interwencji RPO w MSWiA z wnioskiem o inicjatywę legislacyjną dotyczącą zakazu wydawania propagandowych wydawnictw samorządowych, finansowanych ze środków publicznych oraz precyzyjne zdefiniowanie zawartości biuletynów informacyjnych. Zalewanie rynku samorządówkami RPO uznał za zagrożenie dla wolności słowa i nieuczciwą konkurencję stwarzaną mediom komercyjnym także na rynku reklamowym. Wciąż jednak nie doszło do rozstrzygnięć, bo jak wiemy, nie ma takiej władzy, która nie lubi być w mediach chwalona.

Alicja Molenda, Michał Koryczan, Łukasz Dulowski

„Życie Gminy Alwernia”

Pierwszy numer ukazał się w kwietniu 2019 r., czyli za rządów obecnej burmistrz Beaty Nadziej-Szpili. Na czołówce znalazła się rozmowa zatytułowana **Z cyklu „Poznajmy się”**. Z kim? Oczywiście, z Nadziej-Szpilą. Jeśli przejrzymy poszczególne wydania, to w większości z nich przypadków burmistrzynie występuje na czołówkowym zdjęciu. W różnych konfiguracjach: solo w swoim gabinecie, w świątecznym otoczeniu, w patriotycznym pochodzie, albo przy nowym wozie strażackim.

W środku gazety są również fotografie m.in. z burmistrznią. W najnowszym, majowym numerze jest ich pięć.

Zawartość „Życia” to np. relacje z prowadzonych przez gminę akcji oraz organizowanych imprez plus zapowiedzi kulturalnych wydarzeń. Ponadto są informacje o zakończonych, trwających i rozpoczynanych inwestycjach. Nie może zabraknąć wycień, ile i na co samorząd „zdobył” pieniądze oraz jakie kwoty chce pozyskać. W „Życiu Gminy Alwernia” nie znajdziemy żadnych tekstów o problemach mieszkańców.

Pojawiają się też materiały historyczne, dotyczące lokalnych wydarzeń lub osób jakoś powiązanych z gminą Alwernia. W majowym wydaniu gazety Monika Bachowska, historyczka z Alwerni, przybliży postać rotmistrza Witolda Pileckiego, któremu podczas ucieczki z Auschwitz pomógł o. Hipolit Jan Legowicz z klasztoru bernardynów. Jest także kącik czytelniczy, przygotowany przy współpracy z Miejsko-Gminną Biblioteką Publiczną w Alwerni.

Nakład: 600 egzemplarzy

Koszt druku (brutto): 1300 zł za jedno wydanie, drukarnia dostarcza gazetę na własny koszt.

2019 r. - 12 490,65 zł

2020 r. - 7 835,10 zł

2021 r. - 13 579,20 zł

2022 r. - 10 147,50 zł

Koszt składu: jest wliczony w cenę druku.

Koszt kolportażu: wykonywany przez urząd, pracownik referatu promocji dostarcza gazety do poszczególnych punktów, głównie sklepów spożywczych.

Koszt przygotowania artykułów: nie ma wynagrodzeń dla autorów tekstów i korekty, prace wykonują urzędnicy z referatu promocji w ramach służbowych obowiązków.

Roczny budżet: nie ma dokładnej kwoty za wydanie gazety.

Zespół redakcyjny: Magdalena Balicka (redaktor naczelna), o. Bartłomiej Mazurkiewicz.

„Kurier gminy Babice”

Pierwszy numer ukazał się w 2007 r., gdy wójtą był Roman Warchoł, a więc poprzednik Radosława Warzecha. Od tego czasu biuletyn ukazuje się zwykle raz lub dwa razy w roku, chociaż w niektórych latach, jak choćby w 2019 r., nie był wydawany w ogóle.

W najnowszym numerze wójt Warzecha przemawia do mieszkańców już z samej okładki.

W środku wójta jest już zdecydowanie mniej. Pojawia się najczęściej na grupowych fotografiach. Przykładowo w ostatnim, grudniowym numerze, są dwa takie zdjęcia.

Co ciekawe, właśnie w tym grudniowym wydaniu Radosław Warzecha widnieje w składzie redakcji, a w tekstach odpowiada na pytania (oczywiście te, które wybrał i na które chce odpowiedzieć), jakie pojawiły się choćby na zebraniach wiejskich.

Poza tym, w biuletynie znajdziemy standardowo przegląd zakończonych, trwających, ale również planowanych inwestycji. Propaganda sukcesu nie jest tu jednak tak nachalna i gloryfikująca lokalne władze, jak ma to miejsce w podobnych wydawnictwach.

W publikacji pojawiają się także informacje o lokalnych wydarzeniach i akcjach, ale także materiały historyczne (np. o niemieckich działach w Męt-kowie i szanach szwedzkich pod Lipowcem autorstwa Mirosława Dudka).

Nakład: 700-3000 egzemplarzy

Koszt druku (brutto): jest zależny od nakładu, ilości stron, rodzaju papieru i druku.

2019 r. - 0 zł

2020 r. - 12 585,98 zł*

2021 r. - 5 129,10 zł*

2022 r. - 7 011 zł

* kwota dotyczy kosztów składu, druku i dostawy „Kuriera gminy Babice”

Koszt składu: w latach 2019-2021 skład był wykonywany przez grafika w drukarni, w której był wydrukowany. Koszty poniesione w latach 2020-2021 obejmują łącznie skład, wydruk i dostawę biuletynu. W 2022 r. skład wykonywany był przez grafika Gminnego Ośrodka Kultury w Babicach.

Koszt kolportażu: koszt delegacji pracownika. W 2022 r. wyniósł ok. 40 zł.

Koszt przygotowania artykułów: teksty, zdjęcia i korekty są wykonywane przez pracowników Urzędu Gminy w Babicach w ramach ich obowiązków

Roczny budżet:

2019 r. - 0 zł

2020 r. - 12 585,98 zł

2021 r. - 5 129,10 zł

2022 r. - 7 011 zł

Zespół redakcyjny: Radosław Warzecha (wójt), Zespół ds. Promocji Gminy Babice, GOK Babice.



„Kronika Chrzanowska”

Pierwsze dwa numery ukazały się we wrześniu 1991 r. wraz z odradzającą się demokracją. Na czołówce pojawił się m.in. wstępniak zatytułowany „Pismo miejskie”, w którym czytamy: „Na pewno będziemy przedstawiać, co dzieje się w radzie miejskiej, prezentować dorobek i aktualne działania muzeum, bibliotek, szkół, zakładów pracy i klubów sportowych”.

W pierwotnej wersji „Kronika” była wydawana przez MOKSiR, z naciskiem na teksty historyczne i kulturalne. Obok relacji z wydarzeń i spotkań, zawierała dużo cennych materiałów pisanych m.in. przez pasjonatów lokalnej przeszłości.

Po kilkuletniej przerwie, w 2022 r., została reaktywowana w nowej szacie i jest wydawana przez urząd miejski. Co prawda na pierwszej stronie nie zobaczymy burmistrza Roberta Maciaszka, bo zdołała stać grafika, ale w środku sporo miejsca zajmuje m.in. opis gminnych inwestycji oraz jego pomysłów na „lepszą przyszłość”. Oczywiście, wszelkie kontrowersje i odmienne zdania mieszkańców są tutaj pomijane. Generalnie wyłania się z „Kroniki” obraz gminy Chrzanów „mlekiem i miodem płynącej”.

Kontynuując dawne tradycje, pojawiają się w niej artykuły dotyczące lokalnej historii, kultury, a także sylwetki utalentowanych osób. W ostatnim numerze, liczącym 55 stron, mamy materiały np. o nieistniejącym pałacu w Kościelcu, pierwszym polskim parowozie z Fablika, zespole Sztetywny Pal Azji czy krajoznawczych pasjach Remigiusza Lichoty.

Nakład: 1/2022 r. - 10 tys. egzemplarzy, 2/2022 r. - 8 tys., 1/2023 r. - 8 tys.

Koszt druku (brutto): 42 064 zł w 2022 r. (2 numery), 24 300 zł w 2023 r. (1 numer)

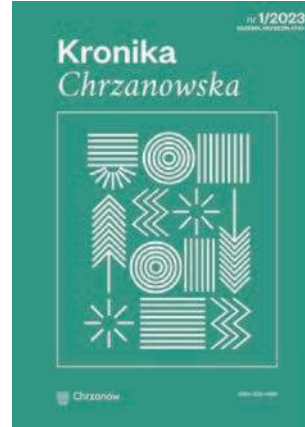
Koszt składu: gmina zleca kompleksową usługę wydania „Kroniki Chrzanowskiej” firmie z Krakowa. Zlecenie obejmuje opracowanie redakcyjne, korektę, skład, adiustację, druk na papierze z recyklingu oraz dostarczenie nakładu do wydawcy.

Koszt kolportażu: 3 013,50 zł w 2022 r. i 1 107 zł w 2023 r. „Kronika Chrzanowska” jest dostarczana do 85 ogólnodostępnych punktów.

Koszt przygotowania artykułów: wydawca nie ponosił innych kosztów związanych z wydawnictwem.

Roczny budżet: 42 064 zł w 2022 r. i planowana kwota 72 900 zł w 2023 r.

Zespół redakcyjny: Iga Szymkiewicz-Wnęk (redaktor naczelna), szefowa wydziału promocji gminy.



polityczny, nie żadne media

KOMENTARZ



Andrzej Andrysiak - dziennikarz, redaktor. Wydawca „Gazety Radomszczańskie”, szef Stowarzyszenia Gazet Lokalnych. Wcześniej w „Expressie Wieczornym”, „Kulisach”, „Życiu Warszawy”, „Dzienniku Gazecie Prawnej” jako dziennikarz, redaktor, wicenaczelnny i naczelny. Autor „Lokalsów. Nieoficjalnej historii pewnego samorządu.”

Propagandowe media władzy, zwane też błędnie mediami samorządowymi, to gangrena Polski lokalnej. Używanie terminu „media” wobec tych wydawnictw - z mediami niemającymi nic wspólnego - wprowadza w błąd mieszkańców i czytelników. Samorządy wydają gazety, portale, telewizję, radio, i nie robią tego dlatego, żeby kogokolwiek o czymkolwiek informować, tylko żeby zachwalać władzę.

Jedne robią to topornie, jak telewizja Jacka Kurskiego, inne idą drogą propagandy czasów Gierka: nasz region mlekiem i miodem płynie, a władza jest doskonała i się stara. Te wydawnictwa nie mają nic wspólnego z kontrolą władzy, są jej tubą za publiczne pieniądze. Tworzą je urzędnicy udający dziennikarzy, a głos decydujący w sprawie treści mają albo sami burmistrzowie/prezydenci/wójtowie, albo wyznaczeni przez nich szefowie jednostek, które formalnie są wydawcami.

Według danych Biblioteki Narodowej, w Polsce ukazuje się więcej mediów władzy niż pozostałych mediów lokalnych. Są powiaty, w których jedynym źródłem informacji są propagandowe tuby samorządu i mieszkańiec

wie tyle o tym, co się dzieje w jego lokalnej społeczności, ile łaskawie powie mu władza.

Jedynym sposobem na ograniczenie tej gangreny jest wpisanie zakazu prowadzenia działalności wydawniczej przez samorządy wprost do ustawy samorządowej. Problem w tym, że w Sejmie nie ma chętnych do podjęcia tematu, bowiem tuby propagandowe wydają samorządowcy spod każdego szyldu: z PiS, PO, Lewicy, Hołowni, PSL i niezależni.

Samorządom do informowania o swoich działaniach wystarczy strona internetowa urzędu, Biuletyn Informacji Publicznej, media społecznościowe i płatne reklamy, które zawsze mogą zamieszczać w niezależnych wydawnictwach. Które są oznakowane i czytelnik wie, że to materiał reklamowy czy sponsorowany.

W swoich propagandowych wydawnictwach samorządy dokonują właśnie takiej manipulacji: przekazują czytelnikowi treści reklamowe (o tym, jak świetnie zarządzają i ile to dobrego nie zrobili), udając, że to obiektywne informacje.

Każdy, kto broni samorządówek, staje po stronie obrońców standardów TVP Jacka Kurskiego.

Chrzanowska Telewizja Lokalna



Agnieszka Sierocińska, szefowa CHTvL

Działa od 30 lat. Prezentuje głównie materiały związane z gminą Chrzanów, ale też relacjonuje niektóre wydarzenia o zasięgu powiatowym.

Budżet: CHTvL jest jednym z działów MOKSiR i nie ma wydzielonego budżetu. Od 2021 r. jej przychody i wydatki są jednak osobno księgowane. Miesięczne koszty tworzenia materiałów równają się kosztom wypłat dla pracowników CHTvL.

W 2019 r., gdy telewizja była częścią działu promocji, pracowało w niej 6 osób przy realizacji materiałów. Obecnie 3 osoby zatrudnione są na pełne etaty i jedna w niepełnym wymiarze godzin. Dodatkowo zajmują się one m.in. promocją MOKSiR, fotografowaniem wydarzeń, prowadzeniem imprez, przygotowaniem spektakli i koncertów. Kwoty brutto na miesięczne wynagrodzenia pracowników to 21 362 zł w 2021 r. i 20 617 zł w 2022 r.

Dochody: Miesięczne wpływy są zmienne. Reklamy w serwisie CHTvL stanowią często część umów barterowych z partnerami przy różnych działaniach. W ostatnich dwóch latach dochody z reklam i materiałów sponsorowanych wynosiły: 13 804 zł w 2021 r. i 30 617 zł w 2022 r.

Inne koszty: W 2017 r. telewizja otrzymała koncesję na 10 lat, za którą zapłaciła 2093 zł. Program do montażu i roczna opłata licencyjna kosztowały brutto: 1303 zł w 2021 r. i 1331 zł w 2022 r. Roczna opłata za możliwość rozpowszechniania sygnału w telewizji kablowej to brutto: 1179 zł w 2021 r. i 1195 zł w 2022 r.

Trzech pracowników otrzymuje miesięczne ryczałty na przejazdy samochodem w wysokości 100 zł.

Wydatki na sprzęt:

2019 r. - 2094 zł (prompter i komputer),
2021 r. - 23 tys. zł (dwie kamery, w tym jedna za 10 398 zł w ramach dotacji z Programu Konwersja Cyfrowa Domów Kultury; poprzedni zakup kamer był w 2014 i 2016 r.),
2022 r. - 9957 zł (komputer, mikrofon i mikroporty, w tym 5900 zł z Programu Konwersja Cyfrowa Domów Kultury.

Do tego dochodzą koszty zużycia materiałów (zakup papieru, kart pamięci, myszek, klawiatur, gąbek na mikrofony): 2492 zł w 2021 r. i 1600 zł w 2022 r.

Zespół redakcyjny: Agnieszka Sierocińska (kierownik), Tomasz Wójcik, Marcin Cezar, Kacper Szczurek.

„Kurier Libiński”



Pierwszy numer ukazał się w 2006 r. Rocznie wydawanych jest od kilku do kilkunastu numerów (do tej pory ukazało się ich 150).

Na okładce „Kuriera libińskiego” nie zobaczymy burmistrza Jacka Latki. Znajdziemy go za to wertując kolejne strony. Przykładowo w kwietniowym numerze zamieszczony został wywiad z burmistrzem podsumowujący rok od otwarcia parku wodnego.

Na zdjęciach towarzyszących tekstom o „zdobytach” pieniądzach, podpisanych umowach i zakończonych inwestycjach, nie brakuje również jego zastępcy – Huberta Szumniaka. Problemów, którymi żyją mieszkańcy gminy, nie znajdziemy.

Co ciekawe, na łamach „Kuriera” pojawiają się rozmowy z pochodzącymi z Libiąża: pośłem Krzysztofem Kozikiem czy wicestarostą chrzanowskim Bartłomiejem Gębałą. Tak więc na łamy propagandówek pchają się przedstawiciele różnych opcji politycznych.

Oprócz charakterystycznej dla samorządowych biuletynów propagandy sukcesu, w „Kurierze libińskim” jest sporo materiałów o szeroko rozumianej tematyce kulturalnej, sportowej oraz historycznej. Jest też kącik czytelniczy.

Nakład: 7000 egzemplarzy

Koszt druku (brutto): 4515 zł za jedno wydanie wraz z transportem z drukarni

2019 r. - 51 364,80 zł

2020 r. - 37 490,33 zł

2021 r. - 33 000,00 zł

2022 r. - 36 209,25 zł

Koszt składu: składem zajmują się pracownicy Libińskiego Centrum Kultury w ramach obowiązków służbowych.

Koszt kolportażu: 727,55 zł za numer

Koszt przygotowania artykułów: 500 zł brutto za jedno wydanie

Roczny budżet:

2019 r. - 58 275,54 zł

2020 r. - 43 681,94 zł

2021 r. - 40 795,20 zł

2022 r. - 45 155,78 zł

2023 r. - 45 940 zł

Zespół redakcyjny: Eliza Jarguz-Banasik (redaktor naczelna), Maciej Kozicki (redaktor prowadzący), Biuro Promocji UM w Libiążu (współpraca).

„Z serca Trzebini”



Biuletyn gminny powstał w maju 2021 r. Od tego czasu co miesiąc dostajemy w nim solidny ładunek propagandy sukcesu. Pełno w nim burmistrza Jarosława Okoczuka, zarówno na zdjęciach, jak i wypowiedziach. Na łamach wydawnictwa znajduje się też miejsce dla innych samorządowców, głównie tych związanych z obozem burmistrza.

Tematy problematyczne, których w ostatnim czasie gminie nie brakuje, jeśli się już pojawiają, to są przedstawiane z perspektywy jednej strony, czyli władzy gminnej. Tak, aby zbytnio nie zepsuć prezentowanego w biuletynie obrazu „trzebińskiej Arkadii”.

Wydawcą periodyku, który jest miesięcznikiem formatu A4 na papierze kredowym, jest Miejska Biblioteka Publiczna, a redaktor naczelną rzeczniczka prasowa urzędu.

Nakład: 4000-10000 egzemplarzy

Koszt druku (brutto): od 1 463 zł do 7 000 zł za jedno wydanie 2021 r. - 11 704 zł (maj – grudzień)

2022 r. - 33 070 zł

2023 r. - 8 566,56 zł (styczeń – kwiecień)

Koszt składu: w 2021 i w styczniu 2022 r. - 1 325 zł za jeden numer, od lutego do grudnia 2022 r. - 1 845 zł, a w 2023 r. - 1 845 zł. Zajmuje się tym zewnętrzny podmiot.

Koszt kolportażu: kolportażem zajmują się pracownicy samorządowi w ramach czasu pracy.

Koszt przygotowania artykułów: w 2021 i 2022 r. - 700 zł brutto, a w 2023 r. - 1 000 zł brutto za jedno wydanie. Są to koszty pisanie artykułów do gazety, redagowania otrzymanych tekstów, gromadzenia materiałów i tworzenia dokumentacji zdjęciowej, a także kierowanie pracą redakcji, czy współpracy z podmiotem odpowiedzialnym za skład.

Roczny budżet:

2021 r. - 27 904 zł

2022 r. - 63 090 zł

Zespół redakcyjny: Anna Jarguz (redaktor naczelna)

Oprócz wydawania samorządówek, Trzebinia płaci też za zarządzanie komunikacją, zwane PR. Usługę wykonuje Agencja Kreatywna Adrian Gaj z Krakowa. Koszt to 59 040 zł brutto rocznie (4920 zł brutto miesięcznie). W zakres usług wchodzi m.in. zarządzanie fanpage`m gminy, Balatonu, public relation w sytuacjach kryzysowych, usługi doradcze w zakresie wizerunkowym i prowadzenie kampanii promocyjnej gminy. To ta sama agencja, która prowadziła kampanię wyborczą burmistrza Jarosława Okoczuka.



Rozpoznawalna sylwetka zamku z dominującą czterokondygnacyjną wieżą



Odnowiony dziedziniec wewnętrzny zamku

ŚLADAMI LOKALNYCH ZABYTEKÓW

Zamek Lipowiec



Spora część murów i wieża zostały odnowione i zabezpieczone na potrzeby ruchu turystycznego, ale jeszcze sporo jest do zrobienia

Zamek Lipowiec jest jedną z warowni zbudowanych na Szlaku Orlich Gniazd. Warownia znajdowała się w strategicznym miejscu na szlaku handlowym łączącym Kraków i Śląsk. Inicjatorem jej powstania był biskup krakowski Jan Prandota.

Początkowo budowla prawdopodobnie była drewniana z elementami kamiennymi (dolne części wieży datowane są na XIII w). Rozbudowa zamku nastąpiła za czasów Kazimierza Wielkiego, kiedy to stał się on twierdzą graniczną, a około XV wieku osiągnął mniej więcej aktualny rozmiar.

Charakterystycznym elementem zamku jest górująca nad murami wieża. W jej konstrukcji umiejscowione są działobitnie z otworami strzelniczymi. Warownia otoczona była głęboką fosą z drewnianym pomostem wiodącym do bramy, a u jej podnóża znajdowały się drewniane budynki gospodarcze, które w późniejszym czasie zostały otoczone murem tworząc przedzamcze.

Budowla zarządzana przez biskupów krakowskich oprócz funkcji obronnych spełniała również funkcje więzienne.

W XVII wieku zamek ucierpiał w wyniku pożaru, który strawił większość drewnianych zabudowań oraz jego górną część. Niedługo później do upadku tej warowni przyczynił się również najazd szwedzki, który przyniósł kolejne zniszczenia. Podejmowano wówczas działania mające na celu jego odbudowę i przebudowę, ale po kolejnym pożarze w 1800 roku, który strawił sporą część zamku, zaczął on popadać w coraz większą ruinę. Dopiero w latach 50-tych XX w. zapadła decyzja o ochronie warowni i przeprowadzeniu prac mających zabezpieczyć pozostałość budowli oraz umożliwienie jej zwiedzania.

Aktualnie, po kilkunastu miesiącach przerwy mającej na celu przeprowadzenie prac remontowych, zamek przygotowywany jest do ponownego udostępnienia dla ruchu turystycznego.

Tekst i zdjęcia Łukasz Głuch



Kaplica i skarbiec – niegdyś oddzielone ceglany sklepieniem



Zamkowa studnia o głębokości około 24 m



Już wkrótce z zamkowej wieży znów będzie można podziwiać piękną panoramę

Chechło w muzycznym klimacie

TRZEBINIA.

Za nami pierwszy z czterech koncertów zaplanowanych w tym roku nad Chechłem w ramach imprezy plenerowej pod nazwą Letnia Scena Muzyczna.

Zainicjowane w ubiegłym roku Chechło Live Festiwal miało być wakacyjną, dużą, cykliczną imprezą plenerową. Po pierwszej edycji wydawało się, że tak też będzie. Mimo fatalnej pogody impreza, podczas której wystąpił chrzanowski Sztwywny Pal Azji, a na finał Dawid Kwiatkowski, przyciągnęła kilka tysięcy osób.

DESZCZOWY OMEN

- Najwyraźniej pierwszy festiwal musiał zostać solidnie ochrzczony. Dlatego traktuję to, jak dobry omen. Teraz może być tylko lepiej. Nie przypuszczałem, że przyjdzie aż tyle osób. Pomyśl na taką imprezę, w tej lokaliza-

cji, sprawdził się. Myślę, że to dobra promocja Trzebinii, zalewu Chechło i całego powiatu chrzanowskiego – mówił w rozmowie z „Przełomem” Adam Potocki, dyrektor Trzebińskiego Centrum Kultury.

Deszczowy chrzest nie okazał się jednak dobrym omenem. W tym roku samorząd wojewódzki postanowił, że imprezy masowe, a taką było Chechło Live Festiwal, nie będą dotowane. Tymczasem to właśnie z Budżetu Obywatelskiego Województwa Małopolskiego Chechło Live Festiwal był w zeszłym roku częściowo sfinansowany. Na pierwszej edycji tej imprezy na razie się zatem skończyło.

KULTURA NAD CHECHŁEM

Stowarzyszenie Przyjaźni Miastu przy wsparciu Trzebińskiego Centrum Kultury i lokalu Lokomotywa Chechło postanowili zorganizować w zamian Letnią Scenę Muzyczną. Patronatem medialnym imprezy jest tygodnik „Przełom”.

To cykl czterech koncertów plenerowych promujących artystów różnych stylów muzycznych, przede wszystkim muzyków lokalnych. Miejsce imprezy pozostało niezmienione – teren nad Chechłem (w nowej strefie chilloutu Beach Bar Lokomotywa Chechło).

- Chcieliśmy wykorzystać to miejsce, aktywność ludzi i lokalnych przedsiębiorców, aby organizować tutaj wydarzenia muzyczne. Zaplanowaliśmy cztery koncerty, ale niewykluczone, że odbędzie się jeszcze jeden dodatkowy. Jeśli będzie zainteresowanie, to chcielibyśmy, żeby to wydarzenie odbywało się rocznie. Mam nadzieję, że rozwinie taką kulturę spędzania czasu nad Chechłem. Zaczynamy od lokalnych wykonawców, którzy sygnalizują, że chcieliby się pokazać, a nie zawsze mają taką możliwość. Może z czasem pojawią się też ogólnopolscy artyści. W tym wypadku wszystko jest zależne od finansów – przyznaje Adam Potocki.

DUŻA KONKURENCJA

Kameralne koncerty w ramach Letniej Sceny Muzycznej to coś zupełnie innego niż Chechło Live Festiwal. Kiedyś jednak nawet na kameralne koncerty czy przeglądy lokalnych zespołów potrafiło przyjść sporo osób. Obecnie różnego rodzaju muzyczne wydarzenia przyciągają przede wszystkim znane nazwiska. Pokazał to zresztą ubiegłoroczny Chechło Live Festiwal.

- Dziś konkurencja jest bardzo duża, a dostęp do muzyki jest tak naprawdę nieograniczony, przez co też trudniej się wybić. Ludzie przyzwyczaili się w Polsce do dużej ilości koncertów światowych gwiazd, czego kiedyś przecież nie było. Mam jednak nadzieję, że takie wydarzenia jak nasze okażą się fajnym i trafionym pomysłem – mówi Adam Potocki i przypomina, że od 30 czerwca do 2 lipca nad Chechłem będzie działać strefa kibica w ramach III Igrzysk Europejskich, o czym więcej przeczytacie na stronie 7.

Michał Koryczan



Tomek Chopper

Podczas pierwszego, sobotniego koncertu - RAPort LOKOMOTYWA, wystąpili Tomek Chopper, Albano, Sito & Staniu, Fuzja: Koala & Sito, Właśnie nie wiem oraz DJ BED.

W ramach Letniej Sceny Muzycznej odbędą się jeszcze:

- 8 lipca - Hip HoP Old School vs New School (wystąpią: HiDi, Bolek, Nowak, Stanny, Eskahate, DJ Siemano)
- 19 sierpnia - BEACH PARTY (Sound w/Friends 105L i G. Zenker)
- 9 września - JESZCZE LATO (zespół Jeszcze)

Rodzinny piknik w klasztornych ogrodach

TRZEBINIA.

W przepięknym otoczeniu odbywał się niedzielny festyn osiedla Salwatorianie, bo są częścią osiedlowej społeczności.

Pomysłodawcą tej imprezy jest radny Paweł Jasic oraz osiedlowa rada. Gościny w swoich przepięknych ogrodach udzielają księża Salwatorianie, bo są częścią osiedlowej społeczności.

Dla uczestników niedzielnej zabawy udało się zapewnić mnóstwo atrakcji. Były konkursy, pokazy strażaków, tańce, kącik artystyczny, kącik malucha, wata cukrowa, kącik słodkości, grill, kącik, dmuchanie, jazda na kucyku, alpaki, pyszne domowe ciasta. Atrakcje strzeleckie oferował też na festynie świętujący 70-lecie Młodzieżowy Dom Kultury w Trzebinii.

Przeprowadzono licytację różnych ciekawych przedmiotów na cel charytatywny. Osiedle zbierało pieniądze na leczenie braci Rafała i Kamila Rudnickich.

Bardzo dobrym pomysłem było skorzystanie z usług animatorów, którzy malowali dzieciakom buzie, zabawiali całe rodziny i nagradzali gadżetami od sponsorów. W ten sposób na festynie nikt się nie nudził.

(AM)



Rodzinny festyn odbywał się w cieniu cudownej wierzby w klasztornym ogrodzie Salwatorianów



Animacje bardzo się spodobały



Spotkanie z alpaką



Nie ma to jak cukrowa wata



Senior, czyli wiek srebrny

Opaski bezpieczeństwa nie robią furory

Nie wszystkie ośrodki pomocy społecznej zakupiły opaski bezpieczeństwa w ramach rządowego projektu Korpus Wsparcia Seniorów, a jednostki, które to zrobiły, mają wciąż wolne urządzenia.

Opasek nie ma w Babicach, Krzeszowicach, Libiążu. Dlaczego?

- Gmina Babice nie przystąpiła do programu Korpusu Wsparcia Seniorów z powodu braku zainteresowania ze strony mieszkańców. W ocenie Ośrodka Pomocy Społecznej, niektórzy seniorzy odczuwają lęk przed nowinkami technicznymi, wręcz niechęć do medycznych e-patentów. Wychodząc naprzeciw naszym seniorom, planujemy zorganizować kampanię informatyczną, która przybliży im korzyści ze stosowania takich urządzeń - mówi Barbara Babińska z OPS w Babicach.

Z OPS-u w Libiążu dostaliśmy ogólną informację, że jednostka ta, w ramach wspomnianego



Opaski bezpieczeństwa dostępne w Centrum Usług Społecznych w Alwerni

programu rządowego, prowadziła jedynie i nadal prowadzi w 2023 r. codzienną pomoc osobom potrzebującym wsparcia (np. zakupy, załatwianie urzędowych spraw, umawianie wizyty lekarskiej).

A jak brak opasek bezpieczeństwa tłumaczy Aneta Solarz, dyrektorka GOPS w Krzeszowicach?

- Realizowaliśmy program Tele-Anioł, działający na dość podobnych zasadach, który - mimo szerokiej akcji promocyjnej - nie cieszył się dużym zainteresowaniem. Ponadto w kolejnych latach realizacji rządowego programu „opasek bezpieczeństwa” gmina musiałaby ponosić bardzo duże koszty, co w obliczu innych, bardziej priorytetowych i potrzebnych działań, znacznie obciążałoby budżet GOPS - wyjaśnia.

Gdzie są opaski bezpieczeństwa dla seniorów

ALWERNIA

10 wolnych opasek w Centrum Usług Społecznych w Alwerni.
Kontakt: 12 283 30 31

W zeszłym roku CUS zakupiło 52 opaski za 29,7 tys. zł. Ponadto przeznaczono 7,5 tys. zł na całodobową teleopiekę. W 2023 r. CUS kontynuuje ten program, ale nie zamawiało nowych opasek bezpieczeństwa.

BABICE

Brak opasek w Ośrodku Pomocy Społecznej w Babicach, który ich nie zakupił i nie planuje zakupić.

CHRZANÓW

27 wolnych opasek w Ośrodku Pomocy Społecznej w Chrzanowie.
Kontakt: 32 735 69 10
W 2022 r. OPS zakupił 100 opasek za 54 tys. zł i teleopiekę za 10,7 tys.

JAK TO DZIAŁA?

Opaskę bezpieczeństwa zakładamy na nadgarstek. Ma przycisk SOS włączany w nagłych przypadkach oraz opcję połączeń głosowych (sygnał alarmowy trafia do całodobowego systemu teleopieki, którego pracownik kontaktuje się z seniorem,

zł. W tym roku nie będzie nowych opasek, bo - zdaniem pracowników - nie ma takiej potrzeby.

KRZESZOWICE

Brak opasek w Gminnym Ośrodku Pomocy Społecznej w Krzeszowicach. Nie były i nie zostaną zakupione.

LIBIĄŻ

Brak opasek w Ośrodku Pomocy Społecznej w Libiążu. Nie zostaną zakupione w 2023 r.

TRZEBINIA

7 wolnych opasek w Ośrodku Pomocy Społecznej w Trzebini.
Kontakt: 32 61 21 510
W 2022 r. zostało zakupionych 71 opasek za 46 tys. zł z usługą teleopieki za 13,6 tys. zł. Aktualnie OPS nie planuje zakupu kolejnych urządzeń.

w razie potrzeby wysłał do niego karetkę). Opaska jest też wyposażona w detektor upadku i GPS.

W przypadku seniorów samotnych i schorowanych warto przemyśleć posiadanie takiego urządzenia, bo nic nie kosztuje, a może uratować życie.

Łukasz Dulowski

SENIOR SERWIS

Zadbaj o serce po czterdziestce

Województwo Małopolskie już po raz drugi rozpoczęło realizację programu pn. „Zadbaj o Swoje serce po czterdziestce - Małopolski program profilaktyki choroby niedokrwiennej serca”.

Głównymi przyczynami chorób serca i układu krążenia są: niewłaściwa dieta, brak aktywności fizycznej, palenie papierosów, ale także uwarunkowania genetyczne i zaburzenia gospodarki lipidowej. Choroby te potrafią rozwijać się przez długie lata bez żadnych objawów, dlatego tak ważne jest wykonywanie regularnych badań profilaktycznych.

Program skierowany jest do mieszkańców Małopolski - osób powyżej 40. roku życia: mężczyzn w wieku 40-64 lat, kobiet 40-59 lat, które nie przeżyły zawału serca, udaru mózgu i nie miały rozpoznanej choroby niedokrwiennej serca.

W ramach zaplanowanych interwencji przewidziano m. in.: pakiet badań laboratoryjnych, edukację prozdrowotną, konsultacje lekarskie.

Uczestnicy, u których stwierdzone zostaną czynniki lub objawy mogące sugerować zwiększone ryzyko wystąpienia choroby niedokrwiennej serca, zostaną skierowani na dodatkowe specjalistyczne badania i konsultacje.

Realizatorem programu jest Krakowski Szpital Specjalistyczny im. św. Jana Pawła II.

Zapraszamy do rejestracji: telefonicznie 12 614-33-35 lub e-mail: sercepo40@szpitaljp2.krakow.pl.

Rekrutacja prowadzona będzie według kolejności zgłoszeń do wyczerpania miejsc. Do programu nie będą kwalifikować się osoby, które brały w nim udział w poprzednim roku.

„Poza Stereotypem - Seniorka i Senior Roku” - zgłoś kandydata do nagrody!

Rozpoczęła się tegoroczna odsłona plebiscytu „Poza Stereotypem - Seniorka i Senior Roku”. W konkursie nagradzani są seniorzy z Małopolski wyróżniający się szczególną aktywnością i nieszablonową postawą, która inspirowała innych do działania. Jeśli znasz w swoim otoczeniu seniorów działających z pasją, którzy bezinteresownie angażują się w pomoc innym, nie czekaj i już dziś zgłoś ich do nagrody - może dzięki Tobie dowie się o nich cała Małopolska!

„Społecznik i pasjonat, realizator wielu inicjatyw na płaszczyźnie wędkarskiej oraz strażackiej, propagator współpracy międzypokoleniowej, utalentowany muzyk, zaangażowany w działalność społeczną”, „Inicjatorka wielu przedsięwzięć na rzecz lokalnej społeczności, autorka wierszy, książek, obrazów, uczestniczka Uniwersytetu Trzeciego Wieku, członkini Gminnej Rady Seniorów, prowadzi lokalny zespół śpiewaczy” - to tylko dwa przykłady szerokiej aktywności i działań senierek i seniorów zgłaszanych do Małopolskiego Plebiscytu „Poza Stereotypem - Seniorka i Senior Roku”. Ten wyjątkowy konkurs jest organizowany w Województwie Małopolskim już od 16 lat. Ma na celu wyróżnienie tych seniorów, którzy pomimo wieku pozostają aktywni w ramach swojego środowiska, angażują się w działania na rzecz innych ludzi, animują społeczność lokalną, a ich doświadczenie życiowe, mądrość, pomysłowość, przekłada się na skuteczne działania.

Jak co roku, do udziału w Plebiscycie mogą zostać zgłoszeni mieszkańcy województwa małopolskiego, którzy ukończyli 60 lat i aktywnie działają w organizacji pozarządowej, klubie seniora, czy uniwersytecie trzeciego wieku, a swoim zaangażowaniem udowadniają, że są osobami poza stereotypem.

Kandydatki i kandydaci do tytułu Seniorki i Seniora Roku mogą być zgłaszani przez organizacje pozarządowe, podmioty kościelne, jednostki pomocy społecznej, instytucje kultury, administrację publiczną oraz osoby fizyczne.

Termin przysyłania zgłoszeń upływa 15 września 2023 r. o godz. 16.00

Szczegółowe informacje dostępne są na stronie Regionalnego Ośrodka Polityki Społecznej w Krakowie.

Bezpłatne leki dla seniora. Kluczowe informacje

Włączam telewizor i słyszę obietnicę bezpłatnych leków dla dzieci seniorów 65+. Ja mam 86 lat i miesiąc w miesiąc płacę za swoje lekarstwa 250 zł - mówi nasza Czytelniczka, pani Ewelina, i na dowód pokazuje paragon.

W nieco lepszej sytuacji jest małżonek pani Eweliny, bo jego rachunek za leki od niedawna wynosi 50 zł za miesiąc.

- To pewnie zasługa rodu, który mam niedawno wszczepiony - żartuje pan Eugeniusz.

Według badań Koalicji „Na pomoc niesamodzielnym” w 2022 r. wydatki na leki obciążają budżety domowe 95 proc. osób starszych, a 80 proc. seniorów zdarza się nie wykupić całości lub części recepty z uwagi na cenę leku i konieczność oszczędności w domowym budżecie. W ostatnich miesiącach wskutek rosnącej inflacji sytuacja seniorów jeszcze się pogorszyła.

Wysokie ceny leków to je-

den z najważniejszych problemów, z jakimi borykają się osoby starsze.

W ich przypadku główne leki to są leki na nadciśnienie, nadczynność tarczycy, cukrzycę. Są to podstawowe choroby, często choroby cywilizacyjne. Lista darmowych leków jest aktualizowana co dwa miesiące. Aby z tego dobrodziejstwa skorzystać, trzeba mieć także odpowiednie schorzenie. Najdroższy lek z recepty naszej Czytelniczki (nasepcowy) kosztuje 149 zł i nie ma tańszego zamiennika. Pani Ewelina nie ma też zdiagnozowanej zakrzepicy, na którą lek ten jest darmowy.

Jeszcze kilka dni temu mówiło się o inicjatywie prezesa PiS zmierzającej do wprowadzenia darmowych leków dla dzieci do 18 r. życia oraz pacjentów 65 plus. Wszystkich, od 1 stycznia 2024 r.!. Koszt tej operacji miał wynieść odpowiednio 160 mln i 1 mld 40 mln zł. Zaplanowała radość, ale na krótko.

Jak się okazuje, od 1 stycznia br. budżet państwa nie wypłaca już Narodowemu Funduszu Zdrowia dotacji na pokrycie kosztów bezpłatnych leków dla seniorów, kobiet w ciąży oraz



Miesięczna dawka leków za 251 zł

osób niepełnoletnich. Każde rozszerzenie zakresu uprawnień do programu Leków 65+ będzie oznaczać automatyczną konieczność ograniczenia wydatków w innych obszarach, które obecnie są zabezpieczone przez NFZ. Zdaniem ekspertów, zwiększenie środków na bezpłatne leki „18 minus” i „65 plus” oznacza mniejsze środki na pacjentów z innych grup, na ich leczenie. Np. wydatki na świadczenia szpitalne trzeba by obniżyć o 770 mln zł rocznie, na POZ o 166 mln zł czy na opiekę specjalistyczną - o 140 mln zł rocznie, po to, aby wygospodarować pieniądze na bezpłatne leki.

(AM)

Z programu darmowych leków dla osób w wieku powyżej 75 lat skorzystało 4 mln emerytów. Pacjentom zostało wydanych około 400 mln opakowań leków. Roczny koszt realizacji programu to około 1 mld złotych.

Gdzie się udać po pomoc medyczną w weekend i w święta

W dni świąteczne pomocy można szukać w najbliższej placówce nocnej i świątecznej opieki zdrowotnej. Jest otwarta od 18.00 do 8.00 następnego dnia i całodobowo w weekendy i święta. Nie są do niej potrzebne skierowania i wcześniejsze rezerwacje, nie obowiązuje też rejonizacja, dlatego pacjenta przyjmie każda placówka nocnej i świątecznej opieki zdrowotnej, nawet poza jego miejscem zamieszkania.

1. Z pomocy lekarza i pielęgniarki w ramach nocnej i świątecznej opieki zdrowotnej można skorzystać m.in. w razie nagłego zaostrzenia, nagłego pogorszenia stanu zdrowia, gdy nie ma objawów sugerujących bezpośrednie zagrożenie życia, istotnego uszczerbku na zdrowiu, gdy zastosowane środki domowe lub leki dostępne bez recepty nie przyniosły spodziewanej poprawy, gdy zachodzi obawa, że oczekiwanie na otwarcie przychodni podstawowej

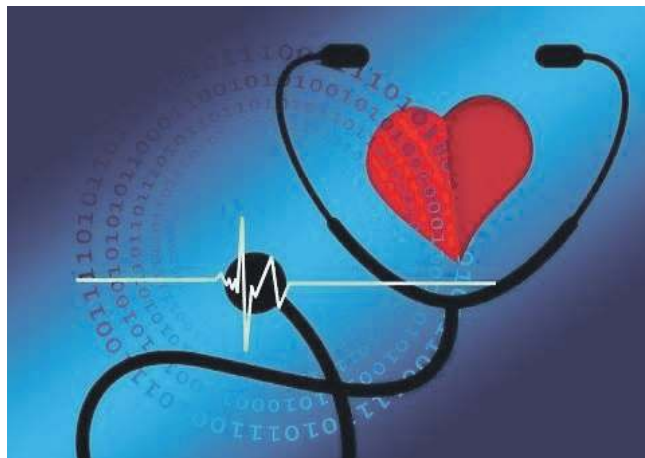
opieki zdrowotnej może znacząco niekorzystnie wpłynąć na stan zdrowia.

Adresy placówek, w których można uzyskać pomoc medyczną w ramach nocnej i świątecznej opieki zdrowotnej, są na stronach internetowych oddziałów wojewódzkich NFZ.

2. W czasie świąt można również uzyskać konsultację z lekarzem lub pielęgniarką przez telefon. Wystarczy zadzwonić pod bezpłatny numer Teleplatformy Pierwszego Kontakt 800 137 200. Za pośrednictwem infolinii można otrzymać poradę medyczną, e-receptę, e-skierowanie lub e-zwolnienie. Konsultacje prowadzone są w czterech językach: polskim, angielskim, ukraińskim i migowym, przez całą dobę (w soboty, niedziele i w dni ustawowo wolne od pracy).

W sytuacjach bezpośredniego nagłego zagrożenia życia lub zdrowia należy zadzwonić pod numer 112 lub 999 i wezwać zespół ratownictwa medycznego.

3. SOR-y i izby przyjęć pomagają osobom w stanach ciężkich (np. wypadek, uraz, zatrucie, krwawienie z przewodu pokarmowego lub dróg moczowych), których następstwem może być poważne uszkodzenie funkcji organizmu lub utrata życia. Takie sytuacje wymagają natychmiastowych czynności ratunkowych i wdrożenia szybkiej



diagnostyki oraz podjęcia leczenia. W przypadku SOR-u i izby przyjęć o kolejności przyjęć pacjentów nie decyduje kolejność zgłoszenia, lecz stan zdrowia, oceniony przez personel medyczny.

Do SOR-u pacjent może zgłosić się bez skierowania, niezależnie od miejsca swego zamieszkania. Pomoc medyczna w izbach przyjęć i w szpitalnych oddziałach ratunkowych nie zastępuje wizyty u lekarza rodzinnego czy u lekarza poradni specjalistycznej.

Adresy i dane kontaktowe do SOR-ów i izb przyjęć są dostępne na stronach internetowych oddziałów wojewódzkich NFZ.

Zapamiętaj:

• NFZ przypomina, że jeśli znajdziemy się w sytu-

acji, kiedy będziemy musieli udzielić pierwszej pomocy, to pomoc znajdziemy w aplikacji mobilnej mojeIKP. Jest tam praktyczny przewodnik, który krok po kroku pokazuje jak prawidłowo wykonać czynności ratujące życie. Aplikacja jest bezpłatna. Wystarczy pobrać ją na telefon komórkowy. Aby uruchomić pierwszą pomoc, nie trzeba logować się do aplikacji.

• Fundusz przypomina też o działaniu bezpłatnej i całodobowej infolinii Narodowego Funduszu Zdrowia - 800 190 590. Konsultanci udzielą nam niezbędnych informacji m.in. na temat pomocy w czasie świąt; podpowiedzą, gdzie jest najbliższy szpital, punkt nocnej i świątecznej opieki zdrowotnej lub dyżurująca apteka.

(zew)

ogłoszenie

OGŁOSZENIE BURMISTRZA LIBIĄŻA Z DNIA 14 CZERWCA 2023 r. o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla obszaru Libiąż – Żarki wraz z prognozą oddziaływania na środowisko

Na podstawie art. 17 pkt. 9 i 11 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (t.j. Dz.U. z 2023 r. poz. 977), art. 29, art. 39 ust. 1 pkt. 2-5 i ust. 2, art. 54 ust. 2 i ust. 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (t.j. Dz. U. z 2022 r. poz. 1029, z późn. zm.) oraz uchwały Rady Miejskiej w Libiążu Nr XVII/132/2020 z dnia 3 lipca 2020 r. **zawiadamiam o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla obszaru Libiąż-Żarki** obejmującego tereny zawarte pomiędzy drogami wojewódzkimi nr 933 (Chrzanów - Oświęcim) i nr 780 (Chelmek - Kraków), stanowiące południową i wschodnią część Libiąża oraz niewielki fragment Żarek **wraz z prognozą oddziaływania na środowisko, w dniach od 22 czerwca do 12 lipca 2023 r.** poprzez udostępnienie ww. dokumentów w Biuletynie Informacji Publicznej i na stronie podmiotowej urzędu <https://libiaz.pl/> oraz w siedzibie Urzędu Miejskiego w Libiążu (Wydział Architektury, Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami), przy ul. Działkowej 1, 32-590 Libiąż, w godzinach: od 12:00 do 15:00 (poniedziałek); od 10:00 do 13:00 (wtorek, środa, czwartek, piątek). Główny projektant planu obecny będzie podczas wyłożenia w poniedziałki w dniach: 26 czerwca i 3 lipca 2023 r. w godzinach: od 14:00 do 16:00 oraz 10 lipca 2023 r. od 11:00 do 13:00 (pok. 112 – Sala Narad na I piętrze). **Dyskusja publiczna** nad przyjętymi w projekcie planu miejscowego rozwiązaniami odbędzie się w dniu **10 lipca 2023 r. o godz. 14.00** w Libińskim Centrum Kultury, przy ul. Górniczej 1 (w sali obok sali kinowej).

Zgodnie z art. 18 ust. 1 ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym, każdy, kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie planu miejscowego, może wnieść uwagi. Uwagi i wnioski można składać również w ramach postępowania w sprawie strategicznej oceny oddziaływania na środowisko, zgodnie z art. 46 ust. 1 pkt 1 oraz art. 54 ust. 2, 3 ustawy o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko. Uwagi i wnioski należy składać na piśmie do Burmistrza Libiąża, z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej i adresu/ siedziby, oznaczenia nieruchomości, której uwaga/wniosek dotyczy oraz na zasadach określonych w ustawie o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym, w formie papierowej na adres 32-590 Libiąż, ul. Działkowa 1 lub elektronicznej, w tym za pomocą poczty elektronicznej lub formularza zamieszczonego w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie www.libiaz.pl, bez konieczności opatrywania ich kwalifikowanym podpisem elektronicznym, w tym platformy EPUAP na adres e-mail: urząd@libiaz.pl, **w nieprzekraczalnym terminie do dnia 26 lipca 2023 r.** Organem właściwym do rozpatrzenia uwag i wniosków jest Burmistrz Libiąża. Uwagi i wnioski są rozpatrywane w terminie nie dłuższym niż 21 dni od dnia upływu terminu ich składania. Sposób rozpatrzenia zostanie opublikowany w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Miejskiego w Libiążu oraz na stronie internetowej <https://libiaz.pl/>.

Burmistrz Libiąża

Administratorem podanych we wniosku/uwadze danych osobowych jest Burmistrz Libiąża z siedzibą: ul. Działkowa 1, 32-590 Libiąż. Dane są przetwarzane w celu składania i rozpatrzenia wniosku/uwagi do projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego i do prognozy oddziaływania na środowisko do ww. planu miejscowego. Składający wniosek/uwagę ma prawo do żądania od administratora dostępu do podanych danych osobowych, ich sprostowania, ograniczenia przetwarzania, a także prawo do przenoszenia danych. Pozyskane dane osobowe będą przetwarzane do momentu zakończenia sprawy i przekazane zgodnie z polskim prawem archiwalnym jako dokumenty kategorii „A” (oznaczającej rodzaj dokumentów przechowywanych w całości) do siedziby archiwum zakładowego, nad którym nadzór sprawuje Archiwum Narodowe. Składający wniosek/uwagę ma prawo do wniesienia skargi do organu nadzorczego: Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych: ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa. Podanie danych osobowych jest wymogiem prawnym i ma charakter obowiązkowy. Konsekwencją niepodania danych osobowych jest pozostawienie wniosku/uwagi bez rozpoznania. Podstawę prawną przetwarzania podanych danych stanowi art. 17 pkt 11 ustawy z dnia 27.03.2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (t.j. Dz. U. z 2023 r. poz. 977) oraz § 12 pkt 16 w związku z załącznikiem nr 9 do rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 26.08.2003 r. w sprawie wymaganego zakresu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego (Dz. U. z 2003 r. Nr 164 poz. 1587) oraz art. 40 ustawy z dnia 3.10.2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (t.j. Dz. U. z 2022 r. poz. 1029, z późn. zm.), tzn. dane osobowe będą przetwarzane w ramach sprawowania władzy publicznej powierzonej administratorowi. Dane będą udostępniane podmiotom upoważnionym na podstawie przepisów prawa i umów powierzenia danych do przetwarzania. Odbiorcami danych osobowych mogą być: dostawcy systemów informatycznych i usług IT na rzecz Administratora, operatorzy pocztowi i kurierzy i inne podmioty świadczące usługi na rzecz Administratora. Składający wniosek ma prawo w dowolnym momencie wnieść sprzeciw, z przyczyn związanych ze szczególną sytuacją składającego wniosek, wobec przetwarzania podanych danych osobowych. Dane kontaktowe inspektora ochrony danych osobowych: email: iod@libiaz.pl.

Lody muszą być napowietrzone

Za gałkę dobrych lodów trzeba zapłacić od 4 do 6 zł. W zależności od jej wielkości i miejsca sprzedaży. Sporo. Warto więc nauczyć się je robić w domu. Potrzebne są trzy składniki, foremka i zamrażarka. Wykonanie jest proste, ale wieloetapowe.

- Składniki:
- 500 g truskawek
 - 150 g cukru lub inny słodzik
 - 200 ml mleka 2% tł. lub 1 opakowanie serka mascarpone
 - 240 ml śmietanki 36% tł. (1 szklanka)
 - sok z cytryny

Przygotowanie:

Oszypułkowane truskawki i cytrynę dokładnie umyj. Wyciśnij sok z cytryny. Zblenduj oba składniki na jednolitą masę i wstaw do lodówki.

Połowę śmietanki przelej do garnuszka i dodaj cukier. Podgrzewaj co jakiś czas mieszając, do momentu całkowitego rozpuszczenia się cukru. Następnie przelej mieszaninę do pojemnika, w którym będziesz mrozić lody. Do wstępnie przygotowanej śmietankowej masy dodaj mleko lub ser i resztę śmietanki. Całość dokładnie wymieszaj. Na koniec dodaj masę truskawkową i wymieszaj całość.

Wstaw pojemnik do zamrażarki na 3 - 4 godziny. Po tym czasie wyjmij go i ponownie zmiksuj. Po kolejnych 2 godzinach mrożenia, powtórz mikrowanie.

Wiele osób robi lody miksując truskawki ze śmietanką, serkiem i cukrem, a następnie



je mrozi. Ale wtedy lody nie są takie puszyste jak w lodziarni. Dwu, lub trzykrotne ich „na-

powietrzenie” poprzez mikrowanie to tajemnica sukcesu. (AM)



Trzebinia
ul. Targowa 10

☎ 32 611 04 86

📱 Łap chwile z frezją

KSIĄŻKA

Minus 100 stopni. Pierwsze zimowe wejście na Mount McKinley

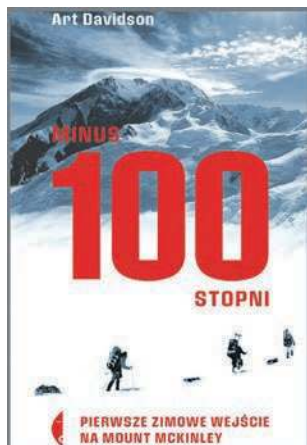
Wieje z prędkością 240 km/h, temperatura odczuwalna -100 stopni Celsjusza. Czy w takich warunkach da się przetrwać? To nierealne.

Dwa lata temu w polskich księgarniach w końcu pojawiła się legendarna książka Arata Davidsona opisująca pierwszą zimową wyprawę na najwyższy szczyt Ameryki Północnej - Mount McKinley (dzisiaj to Denali - skądinąd historia nazewnictwa to też intrygujący wątek). Szczyt góry znajduje się na 6190 m n.p.m. Zimą po raz pierwszy dotarli do niego: Art Davidson, Dave Johnston i Ray Genet, bez użycia butli tlenowych.

Do wyprawy doszło końcem lat 60. XX wieku (1967 r.). W 1970 roku książka pierwszy raz ujrzała światło dzienne. To klasyka literatury górskiej. Na rynku amerykańskim wciąż jest wznawiana i żywo odbierana. W Polsce doczekaliśmy się tłumaczenia stosunkowo niedawno, w 2021 r.

Dzięki Davidsonowi czytelnicy pierwszy raz mogli zobaczyć, że alpinści to normalni ludzie z krwi i kości, a nie superbohaterowie, jak opisywano ich we wcześniejszych publikacjach.

Art pokazał granice ludzkiej wytrzymałości, obnażył słabości, ale i to, w jaki sposób stres, w dodatku w tak ekstremalnych warunkach atmosferycznych, wpływa na człowieka - jego zachowanie, ocenę rzeczywistości.



Redakcja

MUZYKA

Dżem w Alwerni

Dżem można z pewnością postawić w szeregu najbardziej zasłużonych zespołów dla polskiej muzyki. Nie tylko dlatego, że zostanie po nim mnóstwo pięknych utworów, ale też za to, że przeniósł na rodzimy grunt rytm&bluesa połączonego z southern rockiem, a na dokładkę dołożył reggae. Choćby w takich wyjątkowych piosenkach, jak „Paw”, „Lunatycy” czy „Mała aleja róż”. W efekcie powstała bardzo stylowa propozycja, na którą składa się 16 albumów studyjnych i drugie tyle koncertowych. Szkoda, że od 2010 r., kiedy ukazała się „Muza”, nie ma nowej płyty.

Obecnie Dżem gra w składzie: Maciej Balcar (śpiew), Adam Otręba (gitara), Beno Otręba (bas), Jerzy Styczyński (gitara), Janusz Borzucki (klawiszowe) i Zbigniew Szczerbiński (perkusja).

W Alwerni wystąpi w najbliższą niedzielę, 18 czerwca, na stadionie miejskim, w ramach święta gminy, a więc bez bile-tów.

Żeby wejść w Dżemowy klimat, proponuję przypomnieć sobie wydawnictwa „Akustycznie” i „Akustycznie - suplement” z 1994 r., zarejestrowane jeszcze z wokalistą Ryszardem Riedlem. Niektóre pochodzące z nich aranżacje znanych numerów, jak na przykład „Naiwne pytania”, są naprawdę dobre, żeby nie powiedzieć - lepsze od oryginału z płyty „Zemsta nie-topery”.

Na dwóch akustycznych krążkach Dżemu znajdziecie większość dziś już „legendarnych” kompozycji. Jest „Złoty paw”, „Autsajder”, „Wehikuł czasu” i moja ulubiona „Cała w trawie”. Fajna podróż do przeszłości przed teraźniejszością, czyli niedzielny koncert Dżemu na stadionie piłkarskim w Alwerni.

Łukasz Dulowski



FILM

Osiem gór

Kino o prawdziwej męskiej przyjaźni to w dzisiejszych czasach towar deficytowy. A jeśli jeszcze obudowane jest epickim rysem i głębią filozoficznej przypowieści, to już nie la-da gratka.

Lata 80. ubiegłego wieku. Chłopiec Pietro jest synem dobrze sytuowanego inżyniera z Turynu, który zakochał się w górach. Każdą wolną chwilę spędza na szlakach, wciągając w swoją pasję Pietra. Pietro poznaje wiejskiego rówieśnika Bruna, który obdarzony jest inteligencją i wrażliwością, ale również przyziemnie myślącymi rodzicami. Ojciec nie pozwala Brunowi jechać do miasta, aby dalej się kształcił. Chłopak zostaje murarzem i pasterzem, a pierwsza mocna przyjaźń z Pietro zostaje przerwana.

Po kilkunastu latach młodzi mężczyźni spotykają się na nowo. Różni ich wszystko, ale przyjaźń odżywa. Pietro jest obwiejszawie. Bruno nigdy nie opuścił gór. Wkrótce okazuje się, jak wiele mogą sobie nawzajem dać.

To film, któremu przyświeca buddyjska przypowieść o wyborze życiowej drogi. Stoicyzm kontra niezaspokojona ciekawość świata. I nierozstrzygalny dylemat, ile na każdej z nich tracimy, ile zyskujemy.

Belgijski duet reżyserów Felix Van Groeningen i Charlotte Vandermersch kreślą sceny maksymalnie prosto, ale bardzo głęboko. Ich postacie szybko stają się alegoriami, nie tracąc przy tym nic ze swojej ludzkiej strony. Prostocie przypowieści służy też rzadko używany w kinie format 3:4, który z biegiem akcji, gdy życie nabiera rozmachu, rozszerza się do zwykłych rozmiarów.

Słusznie nagrodzone w Cannes „Osiem gór” jest filmem mądrym i szlachetnym, który na długo pozostaje w pamięci.

Tomasz Jurkiewicz



HOROSKOP

od 14 do 20 czerwca

BARAN



Praca, nauka i jeszcze raz praca - zmiany w tych obszarach, i to duże, spotkają każdego, kto jest spod znaku żywiołu Ognia. Będziesz zmuszony okolicznościami dokonać poprawek, a rozsądek podpowie Ci, że najlepsze co możesz zrobić, to zmienić firmę lub jej lokalizację. Zatrudnisz pracownika lub kogoś zwolnion. Zaczyniesz pisać pracę dyplomową. W przyszłości przyniesie to poprawę finansów i satysfakcję z dobrej decyzji.

BLIŹNIĘTA



Więcej niż zwykle czasu spędzicie podróżując - odwiedziecie krewnych, znajomych lub poznacie rodziców swojego przyszłego małżonka. Korzystny czas dla wszystkich związanych ze służbą zdrowia lub dziennikarstwem. Szansa na awans, znalezienie oferty lepszej pracy lub po prostu będziecie czerpać prawdziwą radość z tego, co robicie. Znajdziecie czas dla siebie i na swoje hobby. Poszerzacie grono znajomych, macie teraz szansę na trwałą przyjaźń.

LEW



W tym tygodniu bardziej będzie się liczyć ludzie niż procedury, zbliżysz się do kogoś na kim Ci zależy, a w pracy będziesz wykonywać to, co do Ciebie należy i nic ponad to. Tam gdzie staniesz przed wyborem, szybko go dokonasz, bo rodzina, kole-dzy z pracy czy znajomi i ich sprawy będziesz stawiał wyżej. Zadbasz o swój czas i rozsądnie będziesz nim dysponował; z niektórych spraw świadomie zrezygnujesz na rzecz innych lub swojej pa-sji.

WAGA



Wagi pracujące na umowę-zlecenie będą miały teraz dobry okres w pracy i nie-źle zarobią. To jest korzystny też czas dla handlowców. Wyjazdy w sprawach służbowych powinny zaowocować intratnym kontraktem. Wiele z Was przejdzie teraz na emeryturę. Korzystny czas na zaręczyny, ślub, podjęcie się nowych zobowiązań oraz awans i podwyżkę. To co teraz zaczniesz, będzie miało długofalowe skutki. W weekend oddaj się swojemu hob-by.

STRZELEC



Dawno nie było w Twoim życiu tak aktywnie to-warzystwo spędzanego czasu. Znałe twarze wokół Ciebie okażą się świetnymi kompanami różnych roz-rywek i sposobem na czas świąteczny. Nie zabraknie wspólnie spędzonego wieczoru, a nawet śpiewów przy suto zastawionym stole. Na początku tygodnia możesz mieć już nawet dość tego szumu i typowe Strzelce poszukają wyciszenia, zatapiając się w lekturze lub idąc do kina.

WODNIK



Przyjęcie, poznanie nowych osób gwarantowane, niewykluczone też, że zaangażujesz się uczuciowo w nowy związek lub sprawę o charakterze społecznym. W pracy usłyszysz propozycję, która - jeśli z niej skorzystasz - w przyszłości otworzy przed Tobą nowe perspektywy. Osoby pracujące w grupie mogą liczyć na wsparcie planet. Uważaj na to co mówisz, czasem możesz zostać źle zrozumiany przez kogoś na kim Ci zależy.

BYK



Tydzień sprzyja związkom oraz opiece nad innymi, braniu za nich odpowiedzialności, podejmowaniu decyzji o wspólnym życiu, ślubie. Single mają dużą szansę na rozpoczęcie nowego, ekscytującego związku, inni - czegoś co odmieni całkowicie sposób życia. Niektórzy przeprowadzą się do swojego partnera, inni rozpoczną naukę w nowej szkole, niektórzy zmienią pracę. Za sprawą Saturna zaczniesz poważnie myśleć o przyszłości i snuć szersze plany.

RAK



Wiele z Was będzie miało teraz do czynienia z urzędami - będziesz coś załatwiał lub do-staniesz długo oczekiwaną decyzję. Zachowaj spokój w tych sytuacjach, gdzie w grę wchodzi uczucia czy dobro innych. Wiele spraw rozstrzygnie się na Twoją korzyść. Twój współ-małżonek będzie potrzebował teraz Twojej pomocy, masz okazję do poprawienia stosunków między Wami. W weekend umówisz się na randkę lub spotkasz się z dziećmi.

PANNA



To tydzień, w którym wiele spraw do załatwienia spadnie na barki Twojego męża czy żony. Wspieraj partnera w jego działaniach, a swoje osobiste plany realizuj poprzez rozmowy ze znajomymi - zbieraj ważne informacje, poproś o pomoc jeśli uważasz, że jest Ci potrzebna - znajdziesz bez-trudu kogoś, kto będzie Ci służył radą. Zwróć uwagę na dzieci i ich zachowanie, trzeba w najbliższych tygodniach do-pilnować pewnych spraw.

SKORPION



Z jednej strony świetny tydzień na osiąganie swoich zawodowych celów - staraj się o podwyżkę lub awans - nie pożałujesz. Z drugiej roz-ejrzysz się w swoim otoczeniu, masz dużą szansę spotkać kogoś, kim się zainteresujesz. Wspólne pasje, tematy do rozmów sprawią, że chętnie spędzisz wolny czas na długich rozmowach z nowo poznaną osobą. Niektórych czeka prze-prowadzka, inni zdecydują się na ciekawe szkolenie.

KOZIOROŻEC



Warto teraz działać z rozmachem, na dużą skalę - układy planet sprzyjają ekspansji, a także naprawianiu tego co zostało ostatnio zepsute lub zniszczone. Warto popracować nad sobą i własnymi słabościami, uwierz w siebie i swoje możliwości. Otaczaj się ludźmi, którzy są optymistami i potrafią dodać skrzydeł. Popracuj również nad swoim związkiem. Planety, zwłaszcza Saturn, będą skłaniały Cię do wewnętrznych przemian.

RYBY



Samotne Ryby przestaną być singlami, gdy zainteresują się kimś spośród swoich znajomych. Ważne, by bardziej otworzyć się na własne i innych uczucia, a wtedy czeka Was sporo dobrych emocji. Wiele z Was zmieni teraz miejsce zamieszkania, inni zajmą się remontem domu, zakupem mebli czy też inwestowaniem w ziemię lub nieruchomości. Pracy nieco więcej, ale po pełnym relaksu długim weekendzie, będziecie mieli w sobie dużo energii.

Anna Kępka Facebook: Wróżka Anna Mistrz Reiki

KINA

SZTUKA, Chrzanów, ul. Broniewskiego 4, tel. 32 623 30 86

- Super Mario Bros. Film - 14-15.06 godz. 16.00, 18.00
- Osiem gór - 14-15.06 godz. 20.00
- Asteroid City - 16-18-22.06 godz. 16.00, 18.15
- Zaczarowana góra - 16,18-22.06 godz. 20.30

SOKÓŁ, Trzebinia, ul. Kościuski 74, tel. 32 611 06 21

- Super Mario Bros - 14.06 godz. 16.00
- Boogeyman - 14.06 godz. 20.45
- Mała Syrenka -14.06 godz. 18.00; 16-17.06 godz. 17.00; 18.06 godz. 16.00; 20-22.06 godz. 17.00
- Flash - 16-17.06 godz. 20.00; 18.06 godz. 19.00; 20-22.06 godz. 20.00

15 czerwca kino nieczynne

Letnie kino plenerowe w parku przy Dworze

Zieleniewskich w Trzebini

- I tak Cię Kocham – 30.06 godz. 21.00
- Bezmiar – 14.07 godz. 21.00

ALE KINO, Libiąż, ul. Górnica 1, tel. 32 627 12 62

- Mała syrenka - 16.06 godz. 14.00; 18-19.06 godz. 14.00, 17.00
- Transformers: Przebudzenie bestii - 16.06 godz. 17.00 (dubbing), 19.30; 18-20.06 godz. 19.30

17 czerwca kino nieczynne

IMPREZY

19. FESTIWAL TAŃCA ZŁOTE SZNUROWADŁO - 17 czerwca, hala sportowa w Libiążu
Libiąskie Centrum Kultury zaprasza na kolejną edycję popularnej imprezy tanecznej „Złote Sznurowadło” organizowanej przez LCK. Turniej odbędzie się pod Honorowym Patronatem Starosty Chrzanowskiego Andrzeja Urygi oraz Burmistrza Libiąża Jacka Latki. Zmagania tancerzy na parkiecie można oglądać cały dzień - część pierwsza turnieju od 8.00 do 14.00, część II - od 15.30 do 22.30.

Na libiąskim parkiecie wystąpi ponad 1100 tancerzy w różnych kategoriach wiekowych i stylach tanecznych. Całodzienny bilet: 20 zł (dzieci do 7 lat pod opieką dorosłego - bezpłatnie).

DZIEŃ DZIECKA NA OS. WIDOKOWYM W TRZEBINI - 18 czerwca godz. 15.00-20.00, teren grillowiska przy Młoszowskiej. Będzie możliwość pieczenia kiełbasek (kiełbaski we własnym zakresie, organizatorzy zapewniają dzidki i palenisko).

VI PIKNIK RODZINNY OSIEDLA ENERGETYKÓW W TRZEBINI - 16 czerwca godz. 15.00-19.00, boisko sportowe przy Jana Pawła II.

DNI ALWERNI - 17-18 czerwca, Stadion Miejski w Alwerni

W tym roku gmina świętuje 30-lecie nadania praw miejskich Alwerni.

Program

17 czerwca (sobota)

9.00-14.00- zawody sportowe
15.00 - estrada dziecięco-młodzieżowa - Grupa Gama
16.15 - koncert Zespołu Pieśni i Tańca Krakowiaczek
18.00 - koncert zespołu Koloryt Orchestra z Ukrainy
19.30 - koncert zespołu Pieczarki
21.00-2.00 - zabaw taneczna
18 czerwca (niedziela)
15.00 - estrada dziecięco-młodzieżowa
17.30 - wręczenie nagród im. H.Cyganika
19.00 - koncert Urszuli Fryzki
20.30 - koncert zespołu Dżem
22.30 - pokaz laserowy
23.00- zakończenie imprezy

POWITANIE LATA - ZABAWA TANECZNA DLA SENIORÓW - 20 czerwca godz. 16.00-21.00, sala Sokół, ul. Sokoła 24 w Chrzanowie. Zaprasza Akademia Seniora MOKSiR. Bilety: 20 zł za osobę do kupienia w kasie kina Sztuka/informacji MOKSiR.

DNI TRZEBINI - 23-25 czerwca

Program

23 czerwca (piątek) godz. 20.00, plac przy ul. Ochronkowej

Muzyczna podróż po Małopolsce „40 lat minęło” - koncert muzyki Jerzego „Dudusia” Matuszkiewicza z polskich filmów i seriali w wykonaniu artystów Opery Krakowskiej.
Wstęp wolny. Miejsca siedzące będą w ograniczonej ilości. Bezpłatne wejściówki można będzie odebrać w Trzebińskim Centrum Kultury.

24 czerwca (sobota) godz. 14.00-21.00, plac przy ul. Ochronkowej

Występy dzieci i młodzieży oraz koncerty

19.00 - Monika Chwajół

20.00 - Joker

21.00 - Quest

25 czerwca (niedziela) godz. 14.00-21.00, plac przy ul. Ochronkowej

Koncerty:

17.00 - Lorient

19.00 - Ex Manam

21.00 - DJ C-Boll

Ponadto **25 czerwca o godz. 14.00**, na boisku piłkarskim przy ul. Ochronkowej 24a zaplanowane są uroczystości związane z jubileuszem 100-lecia piłki nożnej w Trzebini. W programie: uroczysta gala i rozgrywki se-

niorów trzebińskich drużyn kontra oldboje.

Dzień wcześniej, **24 czerwca o godz. 15.30**, na Rynku w Trzebini wyznaczono meć III etapu 11 Rajdu Polski Historycznego organizowanego przez Automobil Klub Krakowski.

NOC ŚWIĘTOJAŃSKA W LIBIĄŻU

- 23 czerwca godz. 15.00, Megalopark Szyki w Libiążu. Wstęp wolny.
W programie m.in.: wicie wianków, poszukiwanie kwiatu paproci, animacje dla dzieci, brokatowe tatuaże, malowanie twarzy, ognisko, puszczenie wianków. Na scenie wystąpią zespoły „Ludzie” oraz gwiazda wieczoru, kapela „Loka”.

SPOTKANIA

ODKURZANIE POEZJI - TOMASZ JASTRUN - 15 czerwca o godz. 17.00, Libiąskie Centrum Kultury (letni ogródek kawiarni Nisza). Tematem spotkania będzie twórczość Tomasza Jastruna. Oprawa muzyczna: Maria Chruściel. Wstęp wolny.

WARSZTATY

RAZEM MOŻEMY WIĘCEJ - bezpłatne warsztaty i piknik integracyjny dla dzieci z Polski i Ukrainy. Warsztaty będą się odbywać w każdą środę o godzinie 16.00 w Miejskiej Bibliotece Publicznej w Trzebini.

Tematyka i terminy warsztatów:

14 czerwca - tworzenie mydełek

21 czerwca - tworzenie kul kąpielowych

28 czerwca - dziewiarsko-tkackie

5 lipca - dekorowanie bawełnianych toreb i tworzenie biżuterii

12 lipca - szycie scrunchie

19 lipca - tworzenie makramowych łapaczy snów

26 lipca - origami i mandale na podkładkach korkowych

2 sierpnia - las w słoiku oraz piknik integracyjny

WARSZTATY RĘKODZIEŁA DLA DZIECI I DOROSŁYCH - 17 czerwca, Miejska Biblioteka Publiczna w Chrzanowie. Warsztaty organizowane w ramach projektu Wolontariat „Po Sąsiedzku”.

Program:

„Makramowe laleczki”, 10.00-11.00

„Książeczka - niespodzianka”, 11.00-12.00

„Zaproszenia, kartki urodzinowe”, 12.00-13.00

„Pomponikowo”, 13.00-14.00

„Zaproszenia, kartki urodzinowe” 14.00-15.00

Zapisy na warsztaty do 16 czerwca, telefonicznie: 608 476 812 (od 10.00 do 16.00)

DRUTY I SZYDEŁKO - 14 czerwca godz. 15.30, spo-

tkanie miłośników robótek ręcznych i szydełkowania - Miejska Biblioteka Publiczna w Trzebini.

WYSTAWY

CERAMICZNA DEKADA – WYSTAWA I OTWARCIE PRACOWNI ARTYSTYCZNEJ - 14 czerwca godz. 16.30, Galeria Sztuki Libiąskiego Centrum Kultury. Wstęp wolny.

Przy okazji uroczystego otwarcia pracowni artystycznej odbędzie się wernisaż z okazji 10-lecia działalności Stowarzyszenia „Ceramika bez granic”.

100 LAT PIŁKI NOŻNEJ W TRZEBINI - hol Miejskiej Biblioteki Publicznej w Trzebini. Ekspozycja prezentuje materiały fotograficzne od najstarszych klubów piłkarskich, przez okres PRL aż po te działające do dziś. Pełna jest wspomnień i ciekawych fotografii. Można ją oglądać do końca wakacji.

KWIATOWE FANTAZJE IRENY JARCZYK - filia MBP w Pogorzycach. Współpraca KGW w Pogorzycach. Wystawa czynna: do 12 lipca.

ARTYSTYCZNE SPOTKANIA - Galeria Sztuki Na Styku, MOKSiR w Chrzanowie. Czynna do 30 czerwca. Wystawa prac uczestników pracowni ceramiki i malarstwa domu kultury, które powstały pod opieką Marity Benke-Gajdy oraz Marii Biełkowskiej-Kopczyńskiej. Na wystawie można zobaczyć kreatywność i pomysłowość zaklętą w masie ceramicznej – małe formy rzeźbiarskie, naczynia użytkowe oraz płaskorzeźby.

ŻYRANDOLE I KINKIETY - UNDERGROUND KRAKOWSKI & CSW WIEWIÓRKA - Galeria Sztuk Wizualnych Vauxhall w Krzeszowicach. Czynna do 31 lipca. Artyści biorący udział w wystawie: Underground Krakowski: Adam Rzepecki, Piotr Lutyński, Zbigniew Libera, Jerzy Kosalka; CSW Wiewiórka: Cecylia Malik, Bartolomeo Koczenasz, Bogumił Książek. Kurator wystawy: Kamil Kleczek.

SILVA RERUM VETERIS ARTIS, CZYLI O RZEMIOŚLE, RZEMIEŚNIKACH I CECHACH CHRZANOWSKICH - Muzeum w Chrzanowie Oddział Wystaw Czasowych „Domu Urbańczyka” (al. Henryka 16). Czynna do 26 czerwca.

Na wystawie można zobaczyć wyposażenie i narzędzia pochodzące z niektórych warsztatów rzemieślniczych oraz wytwory tej aktywności. Ponadto zaprezentowane zostaną dokumenty z funkcjonowania cechów rzemieślniczych i pamiątki działalności bractw religijnych, zrzeszających przedstawicieli różnych profesji.

Tradycja i tradycyjne oklaski na stojąco po premierze

W sobotę, 11 czerwca w Okleśnej odbyła się 21. premiera w Teatrze Ludowym Tradycja. Tym razem teatr zaproponował mniej znaną komedię Aleksandra Fredry, „Gwałtu, co się dzieje”.

W małym miasteczku kobiety przejmują władzę i zmuszają mężczyzn do założenia spółnic i sukienek oraz zajmowania się czynnościami uważanymi za kobiece.

Współcześni Fredry odczytali tę komedię jako krytykę gwałtownych przemian obyczajowych na początku XIX wieku, ale równie dobrze można ją odnieść do współczesnych czasów. Oczywiście, jak to u Fredry, był wątek miłosny i wszystko skończyło się okrzykami: wiwat państwo młodzi.



FOI: Z ARCH. TEATRU TRADYCJA

Publiczność, która wypełniła salę po brzegi, nagrodziła aktorów i reżysera, Michała Hachlowskiego, brawami na stojąco.

W spektaklu wystąpili: Michał Duszyk, Renata Wojcieszek (debiut), Joanna Kędzierska, Tomasz Siemek, Marta Ciembrownicz, Mirosław Poręba, Zofia Sądecka, Edward Górecki, Jakub

Żurawek, Piotr Szwed (debiut) i Zbigniew Klatka.

W scenie zbiorowej można było zobaczyć „starą gwardię teatru”: Bogdana Maślankę, Zbigniewa Burzyńskiego, Kazimierza Mazgaję i Andrzeja Romańskiego. Za dźwięk i światło odpowiadał Józef Szymocha.

(ZK)

Piknik szybowcowy w Libiążu

Grupa inicjatywna złożona z libiążan podjęła się zorganizowania imprezy powiązanej z tradycjami szybowcowymi w gminie.

Wielopokoleniowy, rodzinny piknik został nazwany „Skrzydła nad Libiążem”. Udział w nim będzie bezpłatny.

Projekt został zgłoszony do Małopolskiego Budżetu Obywatelskiego. Od mieszkańców zależy, czy uda się go zorganizować. Głosować w ramach MBO można online do 18 czerwca 2023 lub korespondencyjnie do 16 czerwca.

Szczegóły na stronie internetowej: bo.malopolska.pl



Konkurs górniczy

Libiąskie Centrum Kultury zaprasza do udziału w V Ogólnopolskim Konkursie Literackim „Satyra Urobkowa” o tematyce górniczej.

W konkursie mogą brać udział zarówno twórcy profesjonalni, jak i amatorzy. Na zwycięzców czekają nagrody finansowe, a dla zdobywcy Grand Prix – nagrodę specjalną - Urobek Dnia.

Termin nadsyłania prac mija 15 września 2023 r. Szczegóły w regulaminie na www.lck.libiaz.pl.



PRACA

Zatrudnię

• AUTOSERWIS Małopolskie Centrum Motoryzacyjne w Chrzanowie zatrudni mechaników, elektromechaników, praca od zaraz wymagane doświadczenie Tel. 536-780-856

• BRUKARZY, pomocników brukarzy zatrudni firma. Tel. 606-857-875

• DO dociepleń budynków fachowców i pomocników budowlanych Tel. 518-501-442.

• FIRMA budowlana zatrudni fachowca oraz pomocnika z doświadczeniem - prace elewacyjne, remontowo wykończeniowe oraz towarzyszące. Praca w zgranym zespole, możliwość rozwoju, terminowa płatność. Tel. 600-182-426. www.mkoziol.com.pl

• FIRMA drogowa zatrudni pracownika fizycznego. Tel. 693 573 119

• FIRMA transportowa zatrudni kierowcę z kategorią prawa jazdy C. Praca od 7.00 do 17.00. Tel. 500-380-561

• FIRMA z Krzeszowic zatrudni pracowników: wymiana stolarki okiennej, bez nałogów, z doświadczeniem. Mile widziane prawo jazdy kat.B. Tel. 606-277-724

• KELNERA i kucharza przyjmę - Trzebinia. Tel. 605-444-498

• KIEROWCA C+E, skoczek PL-CZ, szybkie kółka 2dniowe, 600 PLN, praca stała lub dorywcza Tel. 662-013-700.

• KIEROWCÓW samochodów ciężarowych z kat. C, C+E zatrudni firma. Tel. 606-857-875

• KIEROWCĘ, może być emeryt, rencista do transportu medycznego z Chrzanowa lub okolic do 5 km - dorywczo lub na stałe. Tel. 501-559-369

• MAJSTRA robót drogowych zatrudni firma. Tel. 606-857-875

• MONTERÓW zewnętrznych sieci wod.-kan. zatrudni firma. Tel. 606-857-875

• MURARZ, cieśla-praca, powiat chrzanowski Tel. 601-998-930.

• OPERATORA koparki i koparko-ładowarki z doświadczeniem zatrudni firma. Tel. 606-857-875

• PILARZA/drwała do pracy w lesie. Tel. 606-616-860

• POMOCNIKA tynkarza - 400 zł dziennie. Delegacja, wymagane doświadczenie. Tel. 698-114-103

• ZATRUDNIĘ kierowcę kat. D. Obsługa linii komunikacyjnej bus. Tel. 605-854-499. Email: matysik.d@gmail.com, www.matysikserwis.pl

• ZATRUDNIĘ montażystę instalacji elektrycznej w samochodach z podstawową znajomością tematu lub z możliwością przyuczenia. Bardzo dobre warunki pracy i płacy. Praca na warsztacie w Trzebinii. Umowa o pracę. Również emeryta lub rencistę. Tel. 602-751-281

• ZATRUDNIĘ pracownika fizycznego do firmy brukarskiej. Tel. 605-639-960.

• ŚLUSARZA, spawacza, elektryka samochodowego przyjmę na stałe, praca na warsztacie w Trzebinii, również emeryta lub rencistę. Tel. 602-751-281

Szukam pracy

• EDUKACJA wczesnoszkolna; zajęcia wyrównawcze. Tel. 791-589-799.

• INŻYNIER budownictwa, doświadczenie w nadzorowaniu ekip budowlanych, znajomość procesu inwestycyjnego, umiejętność sporządzenia umów, rozliczeń, biegła znajomość programów kosztorysowych Rodos, Zuzia, Norma. Tel. 605-616-306.

MOTORYZACJA

Kupię (m)

SKUP AUT za gotówkę
500 349 500

• 100 % Autoskup Tel. 500-349-500

• 100% autoskup samochodów osobowych, dostawczych, gotówką od ręki. Tel. 537-604-924

• 100% każdy samochód kupię Tel. 880-084-653

AUTOSKUP
tel. **516 159 309**
• 100% każdy samochód kupię. Tel. 516-159-309

• 32-611-03-50 Auto-Skup rozbite, całe; drogich, tanich Tel. 600-465-773

• AUTO-SKUP osobowe, dostawcze, motocykle stan obojętny do 50 tys.zł. Tel. 696-033-800

• AUTO-SKUP: całe, uszkodzone, skroderowane. Złomowanie, wystawiamy zaświadczenia; własny transport Tel. 604-188-647

• AUTOSKUP całych, rozbitych i dostawczych. Tel. 516-159-309

• AUTOSKUP osobowe, dostawcze, motory, skutery, quady, ciągniki, przyczepy! Każdy stan. Tel. 889-098-521.

• KUPIĘ ciągnik rolniczy. Tel. 696-033-800

• KUPIĘ każde daewoo. Tel. 32-623-91-52, 606-482-571

• SKUP aut całych, rozbitych Tel. 880-084-653

• ZŁOMOWANIE - skup pojazdów samochodowych, rolniczych, motocykli. Tel. 604-754-418

Części motoryzacyjne

• AUTO-CZĘŚCI: używane, duży wybór, faktura Vat – Chrzanów, Działkowa (droga w kierunku Luszowic). Tel. 506-099-245

• OPONY używane - duży wybór; przy zakupie montaż gratis! Wulkanizacja. Chrzanów, ul. Działkowa (droga na Luszowice). Tel. 506-099-245

Usługi motoryzacyjne

• 32-611-03-50 AUTOZŁOM – kasacja pojazdów. Pomoc drogowa. Skup samochodów całych, rozbitych, skroderowanych. Sprzedaż części używanych Tel. 600-465-773

• KASACJA pojazdów. Wystawiamy zaświadczenia. Dojazd gratis. Autoskup. Tel. 606-482-571, 32-623-91-52

• SPAWANIE aluminium Tel. 502-393-887

NIERUCHOMOŚCI

Sprzedam (n)

• BOŁĘCIN, działka 17a, WZ. Tel. 533-553-388

• DOM z działką 18a, Młoszowa. Tel. 533-553-388

• DZIAŁKA budowlana 1696m2 - Trzebinia, Trzebionka. Media. Tel. 696-748-588

• DZIAŁKĘ rekreacyjną POD Kroczy-miech Tel. 664-701-709.

• MIESZKANIE 48,92m2, Katowice-Zawodzie. Komunikacja 100 m: autobus, tramwaj, stacja benzynowa; 280.000zł (gotówką). Tel. 666-254-630

• TANIO lokal usługowy w Trzebinii, koło placu targowego. Tel. 882 569 656

Kupię (n)

KUPIĘ działkę w Chrzanowie i okolicach 10-15 ar. Proszę o kontakt Tel. 794-662-587.

• KUPIĘ zadłużone domy, działki, gotówka. Załatwiam wszystkie formalności, prawne, komornik, dyskretnie. Tel. 533-553-388, Biuro: Trzebinia, Kościuszki 50

• ZDECYDOWANIE kupić działkę, grunt lub inną nieruchomość z bezpośrednim dostępem do głównej drogi w Trzebinii, Chrzanowie, okolicy (bez pośredników) Tel. 538-330-565

Wynajem (mam do wynajęcia)

• DO wynajęcia 2-pokojowe - Chrzanów-Północ; właściciel, tanio. Tel. 536-944-990

• DO wynajęcia duży garaż; Trzebinia-Trzebionka. Tel. 570-275-999

• DO wynajęcia garaż w Libiążu. Tel. 519-876-858

• DO wynajęcia lokal handlowo-usługowy 40m2 - Chrzanów, Sikorskiego Tel. 694-775-193

• DO wynajęcia mieszkanie 52m2 - Kroczy-miech, od zaraz. Tel. 574-798-817

• DO wynajęcia pomieszczenia pod gabinety lekarskie w centrum Chrzanowa. Tel. 504-244-916

• LOKAL użytkowy, 79m2 - Chrzanów, Krakowska - centrum na usługi, handel, gastronomię. Tel. 604-489-294

• MIESZKANIE 2-pokojowe, ładne; Chrzanów, os. Północ. Tel. 608 476 695

• MIESZKANIE dla emeryta w Libiążu (piec). Tel. 519-876-858

• WYNAJME tanio lokal usługowy w Zagórz przy głównej drodze. Tel. 882 569 656

USŁUGI

Budowlane

• 518-706-099 Gładzie, malowanie maszynowe, płytki, kompleksowe wykończenia. www.tom-reg.pl

• BRAMY, bramki i ogrodzenia. Usługi ślusarskie i spawalnicze. Tel. 730-718-715

• BRUKARSTWO Tel. 501-066-248

• BRUKARSTWO ogrodzenia kompleksowo Tel. 533-528-091.

• BRUKARSTWO, kanalizacja, ogro-dzenia A-Z Tel. 664-553-074

• BUDOWA domów od A - Z. Adaptacja poddaszy, ocieplanie budynków. Prace ogólnobudowlane. Tel. 501-549-348.

• BUDOWA domów od podstaw Tel. 604-456-994

• BUDOWA dróg dojazdowych, podjazdów, podbudowy. Tel. 668-340-936

• CYKLINOWANIE bezpyłowo. Tel. 798-381-658

• DACHY - malowanie. Tel. 517-357-255

• DACHY, uszczelnienie, malowanie. Tel. 731-181-738

• DACHY, więźby, pokrycia. Tel. 509-339-135, 785-361-969

• DACHY, więźby, pokrycia. Tel. 604-456-994

DOCIEPLENIA budynków - termoizolacja; 27-letnie doświadczenie. Tel. 602-101-440

• DOCIEPLENIA budynków. Tel. 604-456-994

• DOCIEPLENIA, elewacje, wykończenia. Buduj z góralami!!!; www.wmexpert.com.pl Tel. 663-310-949

• DRENAŻE, odwodnienia rynien, zbiorniki. Tel. 508-206-405

• EKOSZAMBA, szamba betonowe - montaż, sprzedaż Tel. 501-066-248

• ELEWACJE odnawianie. Tel. 517-357-255

• FUNDAMENTY. Tel. 508-206-405



• GARAŻE blaszane, wiaty, hale, koczki dla psów, bramy garażowe. Transport, montaż - Gratis! Producent. Tel. 32-700-34-48, 509-038-426 www.robstal.pl

• IZOLACJE przeciwwodne fundamentów, piwnic. Tel. 508-206-405

• KAMIEŃ, piasek, ziemia, gruz Tel. 501-066-248

• KAPITAŁNE remonty mieszkań, wymiana instalacji elektrycznej, kanalizacji i wody; płytki, remont łazienek; sufity podwieszane, malowanie. Tel. 692-651-866

• KOSTKA brukowa; usługi mini-koparką; wyburzenia; transport do 3,5t Tel. 500-657-444

• KRYŚ-PRO-REM - kompleksowe wykończenia wnętrz. Tel. 696 576 467

• MALOWANIE ,gładź, remonty Tel. 534-660-656.

ZATRUDNIMY

MECHANIKÓW SAMOCHODOWYCH W DUŻYM SERWISIE

Zapraszamy do dołączenia do naszego zespołu!

Jesteśmy renomowanym serwisem samochodowym z długą tradycją na rynku i poszukujemy doświadczonych mechaników samochodowych.

Zadania:

- wykonywanie różnorodnych napraw samochodów osobowych i dostawczych różnych marek, w tym napraw hamulców, zawieszenia, wymiany oleju i filtrów, wymiany sprzęgła/skrzyni biegów/rozrządu oraz bieżącej obsługi pojazdów,
- wymiana ogumienia i wulkanizacja,
- utrzymywanie właściwego stanu technicznego stanowiska.

Wymagania:

- doświadczenie zawodowe na podobnym stanowisku,
- umiejętność szybkiego przyswajania wiedzy technicznej,
- umiejętność identyfikowania i rozwiązywania problemów natury technicznej,
- bardzo dobra organizacja pracy i samodyscyplina,
- postawienie na wynik (realizacja zadań i celów firmy),
- posiadanie prawa jazdy kategorii B.

Ofujemy:

- wysokie wynagrodzenie, zależne od doświadczenia (5560-10 000 zł brutto miesięcznie / 4018-6937 zł netto miesięcznie),
- umowę o pracę,
- pracę w zgranym zespole,
- możliwości rozwoju, szkolenia podnoszące kwalifikacje oraz jazdy integracyjne,
- dogodną lokalizację w serwisie przy ulicy Wadowickiej w Krakowie,
- możliwość uzyskania dopłaty do kosztów wynajęcia mieszkania dla osób spoza Krakowa,

Jeśli jesteś osobą z doświadczeniem, dobrą organizacją pracy i pasją do motoryzacji, dołącz do naszego zespołu! Aplikuj już dziś, przesyłając swoje CV na adres email lub kontaktując się telefonicznie. Czekamy na Ciebie!

Telefon: 502 024 024

Mail: sekretariat@twojmechanik.com

Firma WODHURT

oferuje kotły:
♦ węglowe
♦ gazowe
♦ elektryczne
Armatura sanitarna

Trzebinia, ul. Długa 34
Tel 602 172 986



ZŁOMOWANIE POJAZDÓW

Zaświadczenie do Urzędu

Przyjazd gratis!

Tel. 606 482 571

SKUP POJAZDÓW
LEGALNE ZŁOMOWANIE

tel. 600 465 773

• MALOWANIE dachów, elewacji; konserwacja konstrukcji stalowych betonowych, drewnianych. Wieloletnia praktyka Tel. /fax 33-873-06-01, 602-882-325

• MALOWANIE natryskowe dużych powierzchni (hale, konstrukcje stalowe, dachy, domy). Tel. 518-706-099

• **MALOWANIE, gładzie, tanio. Tel. 501-215-951**

• MALOWANIE, gładź bezpyłowa, tapetowanie, montaż paneli podłogowych, montaż drzwi, sufity podwieszane, szybko-solidnie-tanio. Tel. 515 728 836

• MALOWANIE, gładź. Tel. 660-890-189

• **MDM Ogrodzenia betonowe – produkcja, sprzedaż; Olszyny, Młyńska 6, Babice Tel. 665-243-082**

• MINIKOPARKA usługi: drenaż, ekoszamba, kanalizacja Tel. 501-066-248

• MUROWANIE ogrodzeń. Tel. 508 206 405

**OGRODZENIA
45 ZŁ/MB.
508 786 884**

• OGRODZENIA. Tel. 508-786-884

• PRACE na wysokości. Wycinka drzew. Tel. 502-277-286

• PROJEKTY budynków indywidualnych, gotowych, rozbudowy, adaptacje, kosztorysy, nadzory budowlane. Świadectwa energetyczne – F.H.U. „Natalia” Chrzanów, ul. Sikorskiego – inż. Jacek Gębala Tel. 32-754-11-00, 32-623-95-35, 600-238-671

• ROZBUDOWY domów. Tel. 508 206 405

• **SCHODY drewniane produkcja-montaż Tel. 793-583-607. www.schodydrzwi.com.pl**

• SZTACHETY. Tel. 730-718-715

• TRANSPORT - cement, piasek, kamień, żwir; wywóz gruzu, ziemi Tel. 668-340-936

• TYNKI tradycyjne, ręczne; murowanie, remonty, wykończenia wnętrz. Tel. 696-209-352

• **UKŁADANIE kostki brukowej Tel. 505-828-444, 535-061-222**

• USŁUGI Rem-Bud: adaptacje, suche tynki, sufit 65zł, ścianki 47zł, malowanie 15zł, gładź 20zł, flizowanie 55zł. Tel. 606-740-937

• USŁUGI brukarskie Tel. 505-148-009.

• USŁUGI koparko-ładowarką i minikoparką. Tel. 505-828-444

• USŁUGI koparkowe Łukasz Mazur. Usługi minikoparkowe: przyłącza wody, gazu, kanalizacji, wykopy fundamentów, ogrodzenia. Tel. 534-835-940

• USŁUGI koparką, koparko-ładowarką, transport. Tel. 694-485-750

• USŁUGI minikoparką. Tel. 668-340-936

• USŁUGI – koparko-ładowarką JCB, kucie młotem, wyburzenia kompleksowo Tel. 501-066-248

• **WYBURZENIA - wywóz gruzu Tel. 505-828-444**

• WYBURZENIA kompleksowo, wywóz gruzu Tel. 501-066-248

• WYKONUJEMY wylewki maszynowe. Tel. 792-441-475

• **WYLEWKI maszynowe, cementowe, anhydrytowe, przemysłowe, styrobeton. Solidnie Tel. 534-535-078**

• WYPOŻYCZALNIA narzędzi Balin. Tel. 506-818-366, www.tools-chrzanow.pl

• **Świadectwa Charakterystyki Energetycznej Budynków. Tel. 664-052-797**

Elektrotechniczne

• **600-789-505 Instalacje elektryczne Tel. 600-789-505**

• ALARMOWE-ANTENOWE—RTV/SAT, domofony, wideodomofony, telewizja obserwacyjna, komputerowe LAN/WiFi – montaż, naprawa. „Prewen”. Tel. 32-757-18-84, 502-863-471

• ELEKTRYCZNE. Tel. 601-070-229

Instalacyjne

• AELEKTRO-SERWIS wykonuje: instalacje elektryczne, odgromowe, teletechniczne, podłączenia urządzeń elektrycznych, naprawy, pomiary. Tel. 603-269-086, 32-623-81-84 po 17.00

• ELEKTROINSTALACJE Tel. 608-445-635

• **INSTALACJE elektryczne Tel. 600-789-505**

• INSTALACJE wc, co przeróbki Tel. 577-381-254.

• INSTALACJE wod-kan, CO, gaz. Ogrzewania podłogowe, wymiana kotłów. Montaż kotłowni. Próby szczelności gazu. Tel. 534-835-940

• **MONTAŻ instalacji fotowoltaicznych. Solidna firma z Libiążą z wieloletnim doświadczeniem. Pomagamy uzyskać dofinansowanie na fotowoltaikę. Sprawdź nas i zadzwoń już dziś! Tel. 667-799-690. Email: balansdom@gmail.com; www.balansdom.pl**

Serwisowe

• 602-676-726 AGD-serwis. Naprawa pralek, lodówek Tel. 602-676-726

• **KOMPUTERY - usuwanie problemów. Dojazd bezpłatny. Tel. 502-863-471**

• NAPRAWA RTV, telewizory, anteny, podłączenia. Z dojazdem. Szybko, solidnie, gwarancja. Tel. 691-511-914

• SERWIS - naprawa, montaż term, kotłów gazowych. Przeglądy, konserwacje, próby szczelności, analiza spalin, uprawnienia. Podłączanie kuchenek, gwarancje. Junkers, Neckar, Termet, Vaillant, Saunier-Duval, DeDietrich, Beretta, inne Tel. 666-255-068

Okolicznościowe

• BIAŁE gołębie na Twój ślub. Wypuszczam stado białych gołębi na ślubach. Tel. Stefan: 735 104 282

• **KOMPLEKSOWA obsługa wesel i katering; FB: jacek.nowak.catering Tel. 601-861-673**

Rachunkowe

• BILIŃSKI Witold Kancelaria Podatkowa. Spadki, darowizny, inne nabycia; pomoc deklaracje, pisma, ulgi w spłacie. Chrzanów, Aleja Henryka 24. Tel. 603-210-420, 32-623-28-40

Sprzątanie

• CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki u klienta! Tel. 694-227-177.

• PRALNIA dywanów, pranie garderoby, obszycie, sprzedaż dywanów, czyszczenie tapicerki meblowej - Libiąż (sklep z dywanami). Tel. 664-053-102

• **SPRZĄTANIE: domów, mieszkań, biur, gabinetów, poremontowe, mycie okien oraz drobne prace ogrodowe. Zawsze sprzątam na błysk Tel. 880-719-897, 665-630-660**

Tłumaczenia

• TŁUMACZ przysięgły języka niemieckiego - Chrzanów, Broniewskiego 14/47. Tel. /fax: 32-623-88-09, 601-523-929

Transportowe

• CEMENT, kamień, żwir, ziemia; wywóz gruzu Tel. 668-340-936

• JCB – koparko-ładowarka: wyburzenia, kucie młotem, kompleksowe usługi Tel. 501-066-248

• KAMIENI, piasek, żwir, ziemia, kontenery - wywóz gruzu, załadunek Tel. 501-066-248

• **KONTENERY - wywóz gruzu Tel. 668-340-936**

• KONTENERY - wywóz gruzu Tel. 505-828-444, 535-061-222

• MINIKOPARKA usługi: drenaż, ekoszamba, kanalizacja Tel. 501-066-248

• MINIKOPARKA, rozbiórki, wyburzenia Tel. 668-340-936

• PIASEK, cement, kamień, żwir, ziemia Tel. 668-340-936

• PRZEWÓZ rzeczy - transport do 850kg Tel. 518-706-099

• STAL zbrojeniowa, cement. Tel. 668-340-936

• TRANSPORT - cement, piasek, kamień, żwir; wywóz gruzu, ziemi Tel. 668-340-936

• TRANSPORT - sprzedaż kruszywa 1-30 ton. Tel. 505-828-444, 535-061-222

• TRANSPORT – przeprowadzki, możliwość załadunku, przewóz różnych towarów i transport samochodem osobowym Tel. 502-234-093, 888-422-221

• USŁUGI minikoparką. Tel. 668-340-936

• WYWÓZ gruzu - kontener Tel. 668-340-936

• WYWÓZ gruzu, możliwość załadunku, rozbiórki, wyburzenia Tel. 668-340-936

• **WYWÓZ nieczystości płynnych. Tel. 535-061-222**

Prawne

• BEZPŁATNE porady tylko w każdy 1 wtorek miesiąca 15-16. Kancelaria Prawna Lex Novum: Trzebinia, Jagodowa 2, poniedziałek - piątek 10-18. Tel. 530-369-200, 513-761-029

Inne

• 730-067-038 KOMPLEKSOWE usługi ogrodnicze. Wycinanie, przycinanie drzew i krzewów; żywizka, rąbanie gałęzi, wywóz odpadów. Tel. 515-646-722 www.torogarden.pl

• 730-067-038 Koszenie trawy. Tel. 515-646-722

• 730-067-038 Profesjonalne mycie ciśnieniowe: kostki, dachów, budynków. Tel. 515-646-722, www.torogarden.pl

• DOSTAWA gazu w butlach. Maxgaz Tel. 694-521-066, 32-711-98-40

• KOSZENIE traw kosą spalinową Chrzanów i okolice Tel. 722-188-845. Email: gorzczyk@wp.pl Konrad

• USŁUGI ogrodnicze. Tel. 512-100-788

• **WYNAJEM - toalet przenośnych Tel. 505-828-444, 535-061-222**

• ZWYŻKA 27m, 34m. Usługi - wynajem. Wycinka drzew Tel. 604-424-563, 696-475-972

BAZAR

Sprzedam

• DREWNO kominkowe. Tel. 796 352 203

• PIASEK zakopowy pod fundamenty z transportem. Tel. 505-828-444, 535-061-222

• PIWNICA cmentarna murowana, opłacona, cmentarz komunalny w Trzebinii, główna aleja Tel. 501-457-185.

• ZIEMIA. Tel. 505-828-444, 535-061-222

Kupię

• **ANTYKWARIAT kupi używane książki, płyty winylowe, CD, DVD Tel. 505-893-638.**

• KUPIĘ ciągnik rolniczy, stan obojętny. Tel. 696-033-800

HÖRMANN
BRAMY • DRZWI • NAPĘDY



BRAMY GARAŻOWE ANTRACYT, DRZWI P.POŻAROWE DO KOTŁOWNI, NAPĘDY DO BRAM WJAZDOWYCH DOSTĘPNE OD RĘKI

AUTORYZOWANY PARTNER HÖRMANN

TAMO ul. Polna 32, Chrzanów - Kąty
tel. 601 418 353
e-mail: tamo@tamo.com.pl

www.tamo.com.pl

**SALON TECHNIKI GRZEWczej
SPRZEDAŻ RATALNA
SERWIS KOTŁÓW GAZOWYCH**



WOD-term
www.wod-term.eu

AUTORYZOWANY SERWIS:

- BRÖTJE
- Vaillant
- Saunier Duval
- WOLF
- De Dietrich
- ACV
- Beretta

Chrzanów, ul. Władysława Sikorskiego 1i

Serwis: tel. 516 333 910

Oddział Chrzanów: tel. 32 42 02 734

wodterm.chrzanow@gmail.com

P.P.U.H. Sowosz Sp. z o.o.
TARTAK
USŁUGI TARTACZNE



Wieżby dachowe
Tarcica
Łaty, kontrłaty

Sztachety ogrodowe
IMPREGNACJA
Schody Młynarskie

32-551 Jankowice k. Zatora
ul. Wadowicka 86
tel. 33 841 25 59
e-mail: zamowienia@sowosz.pl www.sowosz.pl

• KUPIĘ traktorek, kosiarkę. Tel. 604-754-418

• SZUKAM starych motocykli i części (SHL, Junak, WSK itp.) Tel. 787-938-831

Różne

• BARCELONA+, 01-07.10.2023, samolotem. Tel. 609-812-239

• PRZYJMĘ gruz. Tel. 604-188-647

MEDYCZNE

Chirurg

• Lek. Sebastian Mosiej spec. chirurgii ogólnej i onkologicznej. Konsultacje, USG, biopsje, zabiegi ambulatoryjne; ul. Dobczycka 17, 32-500 Chrzanów, małopolskie. Tel. 881-025-724

• Sebastian Borowy - lekarz specjalista chirurgii ogólnej - „Diabet” Centrum Medyczne, Chrzanów, Kościuszki 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

Dermatolog

• Dr n. med. Karolina Englert - specjalista dermatolog; konsultacje, badanie znamion, drobne zabiegi - 17 czerwca (sobota). Rejestracja obowiązkowa. Liczba miejsc ograniczona. Tel. 12-283-33-06, CM Alwernia, Z. Gęsikowski 16

• Dr n. med. Wiesława Huńka-Żurańska, specjalista dermatolog, wtorki. Centrum Medyczne Artroskop, Trzebinia, Głowackiego 32. Rejestracja Tel. 32-223-61-77, www.wzietek.pl

• Lek. med. Renata Budzicz - specjalista dermatolog wenerolog, leczenie chorób skóry. Zabiegi z zakresu medycyny estetycznej; Chrzanów, Grunwaldzka 2b; poniedziałek i środa 13-19, piątek 8-14. Rejestracja tel. pon. i środa 12-18, wtorek, czwartek i piątek 8-14. Tel. 512 352 683, www.budzicz.pl

Diabetolog

• Lek. med. Leszek Romanowski - specjalista diabetolog-endokrynolog; przyjmuje: „Diabet” Chrzanów, Kościuszki 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

Endokrynolog

• Bulińska-Głownia Małgorzata - endokrynolog, specjalista chorób wewnętrznych, leczenie cukrzycy i tarczycy, USG. Chrzanów, Konopnickiej 1A; poniedziałek od 16. Tel. 600-812-748, 696-193-169

• Dr Jacek Szymkowiak - endokrynolog; Chrzanów, Mieszka I 9c, wtorek: 15-18, Libiąż, 11 Listopada 11, poniedziałek: 16-18. Tel. 601-439-315

• Endokrynolog Maciej Ziemiański: biopsja, USG tarczycy i jamy brzusznej - Libiąż, Piłsudskiego 14. Czynne piątki i soboty po rejestracji. Tel. 512-354-676

• Endokrynolog Mariola Bojdoł. USG tarczycy; Chrzanów, Sikorskiego 11, środa 16-18. Tel. 608-684-091

• Lek. med. Leszek Romanowski - specjalista diabetolog-endokrynolog; przyjmuje: „Diabet” Chrzanów, Kościuszki 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

• Lek. med. Sylwia Pierzchała, konsultacje endokrynologiczne, USG tarczycy. CM Dr Smółka, Chrzanów. Tel. 664 959 419, www.drsmolka.pl

Gastrolog

• Lek. med. Krystyna Fic - gastrolog; Chrzanów, Wojska Polskiego 2B, czwartek 15-18. Rejestracja w czwartek 15-18. Tel. 572-356-564

• Tomasz Kowalik - gastroenterolog Tel. 662 886 299

Ginekolog

• Antoni Halemba - specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Krakowska 20 (I p.), poniedziałek, środa, piątek: 16-18, czwartek: 9-10. Rejestracja Tel. 601 400 670

• Dr n. med. Maciej Bodzek, specjalista ginekolog-położnik, specjalista onkolog, Ordynator Oddziału Ginekologii Szpitala Powiatowego w Chrzanowie; przyjmuje: MSM Clinic - Chrzanów, Świętokrzyska 86 Tel. 32-600-70-60

• Janusz Gajda - specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Mieszka I 9c, środa: 10-13 po rejestracji telefonicznej i czwartek 15-18; USG ginekologiczne, ciąży, piersi. Wizyty. Tel. 608 718 833

• Lek. med. Dariusz Nowak, specjalista ginekolog-położnik - badania USG. Trzebinia, Mickiewicza 24; wtorek, czwartek. Zapisy Tel. 607 589 868

• Lek. med. Marek Strzyż - specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Wyszyńskiego 17, wtorek, czwartek. USG. Laserowe leczenie nietrzymania moczu i rewitalizacja pochwy. Zapisy Tel. 535 557 771

Kardiolog

• Dr n. med. Genowefa Kmieć - specjalista kardiolog, specjalista chorób wewnętrznych, echo serca, EKG, Holter EKG, Holter ciśnieniowy; Chrzanów, al. Henryka 39. Rejestracja. Tel. 601 912 273

• Dr n. med. Jacek Nowak - Libiąż, 11 Listopada 11, przyjmuje: wtorki 15-19. Zapisy tel. 880-614-544; Vitalis Trzebinia, Kopernika 25 przyjmuje: środy od 15.00. Zapisy od pon. do pt. od 10-18. Tel. 733-433-494, 32-620-02-93, elektronicznie www.vitalis-cardo.pl

• Dr n. med. Marta Kurdziel, specjalista kardiolog. ECHO serca. Holter EKG. Holter RR. Śląskie Centrum Chorób Serca w Zabrzu. CM Dr Smółka, Chrzanów. Tel. 664 959 419, www.drsmolka.pl

• Kardiolog Ewa Żółkiewicz przyjmuje: Chrzanów, Piłsudskiego 22/2 w poniedziałki po uzgodnieniu telefonicznym Tel. 607 098 765

• Kardiolog Izabela Kiełbalska - Bołęczyn, Komornicka 38, czwartki 17-19. Tel. 501-694-499

Laryngolog

• Lek. med. Anna Olsza - specjalista otorynolaryngolog Chrzanów, Mieszka I 9 c; poniedziałek i środa: od 16.00. Rejestracja SMS Tel. 603-301-921

• Lek. med. Mateusz Gasiński specjalista otolaryngolog. Nowoczesna diagnostyka: mikroskop, endoskop. Leczenie dorosłych i dzieci. Chirurgia głowy i szyi. Chrzanów, Dobczycka 17; wtorek i czwartek w godz. 17-20 Tel. 881-025-724

Medycyna pracy

• Lek. med. Ewa Potocka Chrzanów, Sienna 8/2, pon. 10-14, wt. 12-17, czw. 12-16. Badania profilaktyczne, sanitarne, promieniowanie jonizujące, kierowców, pracowników ochrony fizycznej, broń Tel. 604-233-331

Neurolog

• Alicja Kieres-Pawlik specjalista neurolog; Chrzanów, Mieszka I 9c, poniedziałek, środa od 15.00 po rejestracji Tel. 602 486 011

• Anna Buczak-Sala - specjalista neurolog. Gabinet Chrzanów tel. 32-623-32-75, 602-764-399; Pracownia EEG Trzebinia. Rejestracja wyłącznie telefoniczna 8.00-18.00. Tel. 32-620-02-93

• Halina Stizak-Sołtyk, specjalista neurolog. Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Lekarska; Chrzanów, Oświęcimska 15, wtorek i czwartek: 15-17. Tel. 32-623-21-53

• Marcin Podhalański. Neurolog - Diabet, Chrzanów, ul. Kościuszki 18. Poniedziałek, wtorek, czwartek: 8-13. Tel. 515-461-623

• dr n. med. Barbara Kosińska, specjalista neurolog - Chrzanów, Wojska Polskiego 2 B Tel. 511-145-177

Okulista

• Astygmatyzm, krótkowzroczność, dobór soczewek - lekarz, optometrysta, optyk - Justyna Wójcik, Jaworzno Sienkiewicza 6 - tel. 32-752-03-04, Chrzanów Dobczycka 10. Tel. 32-623-95-55

• Dr n. med. Mateusz Nowak i Lidia Nowak, specjaliści okulistyki - Libiąż, 11 Listopada 11. Zapisy Tel. 880-614-544

• Ewa Czerniawska - specjalista chorób oczu, przyjmuje: Chrzanów, Rynek 11: poniedziałek, czwartek 15-18, piątek 9-12. Rejestracja w godz. pracy gabinetu oraz w każdy dzień roboczy w godz. 18-20 Tel. 791-932-912

• Okomedical Okulista-Optometrysta-Optyk. Leczenie zezu i niedowidzenia - Krzeszowice, ul. Kazimierza Wyki 10. Tel. 577-45-45-40, Email: bok@okomedical.pl

• Okulista - optyk. Lekarz okulista Wiktoria Zwinczewska - Centrum Zdrowia Ruczaj Chrzanów, Sokoła 30. Tel. 32-623-10-86, 504-242-752 od 11-16

• Specjalista chorób oczu Paweł Nowicki, Chrzanów ul. Mieszka I 9A. Rejestracja. Tel. 600-241-416

Ortopeda

• Dr n. med. Bogdan Wziętek - specjalista chirurgii ortopedyczno-urazowej - czynne codziennie - Trzebinia, Głowackiego 32 Tel. 32-223-61-77, 32-441-78-60 www.wzietek.pl

• Lek. Wojciech Jurek specjalista ortopedia-traumatolog; Małopolski Szpital Ortopedyczno-Rehabilitacyjny (endoprotezy stawów); USG stawów. VITALIS, Trzebinia, Kopernika 25 - czwartki 16-20 - 733-433-494; Przychodnia Jurajska, Krzeszowice, Legionów Polskich 11 A - pon. i wtorki 16-20. Tel. 795-809-809

• Lek. med. Adam Rembiecha - specjalista ortopedia-traumatolog. Chirurg. Przyjmuje codziennie: Chrzanów, Garncarska 10/1. USG ortopedyczne Tel. 607-266-601

• Lek. med. Krzysztof Niemiec - specjalista ortopedia-traumatolog; USG; Przychodnia Jurajska, Krzeszowice - Legionów Polskich 11a, czwartek 16-20, tel. 606-902-836; Przychodnia Vitalis, Trzebinia - Kopernika 25, wtorek 15-21 Tel. 733-433-494

• Lek. med. Krzysztof Szlęzak ortopedia - porady + fizykoterapia - Trzebinia, św. Stanisława 31, poniedziałek: 17.00-18.30. Tel. 608-623-891, 606-270-799.

Ortodoncja

• Dr n. med. Janusz Kalukin - specjalista ortodonta. Chrzanów, Aleja Henryka 75 w środy 15-19 Tel. 32-754-16-20

Optyk

• Optyk - Optometrysta. Bezpłatny dobór okularów i soczewek kontaktowych. Centrum Zdrowia Ruczaj, Chrzanów, Sokoła 30. Zapraszamy od poniedziałku do czwartku w godz. 11-16 Tel. 32-623-10-86, 504-242-752

W ZWIĄZKU Z OTWARCIEM LABORATORIUM ANALITYCZNEGO
NZOZ Centrum Promocji i Ochrony Zdrowia
zaprasza swoich Pacjentów na akcję **"PROFILAKTYKA BIAŁACZKI"** w ramach której wykonujemy

BEZPŁATNE BADANIE MORFOLOGII Z ROZMAZEM
szczegółowy w Rejestracji przychodni:
ul. J. Gołąba 1 w Babicach
ul. M.J. Piłsudskiego 226 w Zagórzcu
ul. Św. Floriana 15 w Mętakowie
ul. Wspólna 6 w Psarach

SERDECZNIE ZAPRASZAMY

gk+ med **WYPOŻYCZALNIA I SPRZEDAŻ SPRZĘTU REHABILITACYJNEGO**

Łóżka, materace, wózki, koncentratory tlenu, pionizatory, kule, balkoniki ...

tel. 500 580 825, 504 798 060
www.gkmed.pl, Wola Filipowska, ul. Młyńska 45
zadzwoń - zamów - dowieziemy

Rentgen stomatologiczny

CENTRUM STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ
Libiąż, ul. Słowackiego 3a
tel. 32 627 55 22

PEŁNY ZAKRES USŁUG

- STOMATOLOGIA ZACHOWAWCZA
- STOMATOLOGIA ESTETYCZNA - WYBIELANIE ZĘBÓW
- PROTETYKA
- PERIODONTOLOGIA
- CHIRURGIA
- PROFILAKTYKA PRZECIWPÓCHNICZA
- RTG

Czynne pn.-pt. w godz. 9.00-19.00, sob. 10.00-15.00 Rejestracja telefoniczna lub w gabinecie

SKŁAD OPAŁU WĘGLOMAR

Węgiel miał Realizacja deputatów

eko-groszek

501-756-412
32-613-72-73
Lgota, ul. Krótka 4
www.weglomar.pl

F.H.U. EUROBUD

Docieplenia budynków

Roboty ogólnobudowlane
Aranżacja wnętrz
Szybko, solidnie, gwarancja
tel. 0 600 912 309
032-627-42-46
www.firma-eurobud.pl

DOFINANSOWANIA PFRON DLA OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH
Dofinansowane są:
ŁÓŻKA REHABILITACYJNE, PODNOŚNIKI TRANSPORTOWO KĄPIELOWE, SCHODOLAZY...

REFUNDACJA DO 80%

Szczegóły dotyczące refundacji, pomoc w wypisaniu wniosków do PFRON dostępna w naszych punktach Zaopatrzenia Medycznego:

SKLEP MEDYCZNY CHRZANÓW
al. Henryka 40
(wejście od ul. Piłsudskiego)
tel. 32 349 70 44

SKLEP MEDYCZNY LIBIĄŻ
ul. 1 Maja 11 C
Tel. 32 623 11 31

Bezpłatna prezentacja i konfiguracja:
509 606 661

Pediatra

• Konsultacje pediatryczne. Konsultacje specjalistów neurologa, reumatologa, gastrologa i immunologa dziecięcego. Konsultacje specjalisty rehabilitacji. USG pediatryczne. USG stawów biodrowych i głowki u niemowląt. CM Dr Smółka, Chrzanów. Tel. 664 959 419, www.drsmolka.pl

Psychiatra

• Jarosław Woźniak - specjalista psychiatra. Vitalis - Trzebinia, Kopernika 25 - poniedziałek i środa 13-18. Rejestracja Tel. 733-433-494, 32-620-02-93, 500-143-858

• Lek. Natalia Michna (Pieszczyk) specjalista psychiatra - indywidualnie dopasowana farmakoterapia, terapia wspierająca, spotkania osobiste i videoporady. Chrzanów, Wojska Polskiego 2 B. Tel. 506 370 502

Psycholog

• Gabinet Psychologiczny mgr Małgorzata Godyń - psycholog, psychoterapeuta. Chrzanów, Sienkiewicza 11 Tel. 662-643-980

Reumatolog

• Tadeusz Najbar, specjalista reumatolog, internista - Trzebinia, Szczakowska 9. USG jamy brzusznej, tarczycy, stawów. Leczenie osteoporozy, badania na prawo jazdy. Rejestracja Tel. 604-815-064

Stomatolog

• Agnieszka Rogowska-Stiasny lek. stomatolog - RTG; Chrzanów, Majora Grzybowskiego 15 (obok Sanepidu), od poniedziałku do piątku 9-16; soboty 9-13. Tel. 604-931-923

• Anna Komarów, Chrzanów, Słowackiego 13, poniedziałek: 14-18, środa: 9-13, piątek: 10-15, tel. 32-754-02-23. Trzebinia, Kopalnia 10/19, wtorek 9-13; czwartek: 14-18. Tel. 32-711-57-77

• Bożena Sikora - Chrzanów, Brońskiego 14/32. Tel. 512-100-713

• DUODENT Alwernia, Gęsikowskiego 16 przyjmuje dorosłych i dzieci bezpłatnie na NFZ Tel. 12-283-25-88, 505-034-347

• Dr Bożena Stanczykiewicz, lek. stom. Ewa Stanczykiewicz - Chrzanów, Kolonia Szpitalna 2/2. Tel. 32-623-22-23, 602 241 023, 606 780 815

• Kubiec Stomatologia Libiąż, ul. Paderewskiego 6, czynne: pon.-pt. 15-20. Rejestracja. Tel. 667-249-549

• Lek. stom. Joanna Żuk; Chrzanów, Orkana 21D, poniedziałek - czwartek: 16-19. Rejestracja Tel. 32-623-71-62, 604 208 824

• Lek. stom. Piotr Starzycki - chirurg stomatolog. Chrzanów, Krakowska 37, poniedziałek: 9-11, wtorek i środa: 14-18. Tel. 504 104 944

• PROTOM Dental Chrzanów, Słowackiego 13: stomatologia zachowawcza, stomatologia mikroskopowa, endodoncja, protetyka, chirurgia, implantologia, wybielanie systemem Beyond Tel. 512 750 172

Pulmonolog

• Dr n. med. Rafał Harat - specjalista chorób płuc, internista. Libiąż, Sienkiewicza 18, poniedziałek 16-18 i środa 16-18. Tel. 32-627-12-17

Urolog

• Lek. med. Jacek Jaromin Trzebinia, św. Stanisława 31: USG, uroflowmetria (badanie strumienia moczu) Tel. 606-974-633

• Lek. med. Janusz Michalik - specjalista urolog; Chrzanów, Sokoła 10, poniedziałek i środa: 16-18. USG układu moczowego. Tel. 32-624-03-03 (8-16) Szczegóły: www.urologchrzanow.pl

Pracownia USG

• Artroskop Centrum Medyczne Bogdan Wziętek: USG brzucha, ortopedyczne, naczyń - czynne codziennie - Trzebinia, Głowackiego 32 Tel. 32-223-61-77, 32-441-78-60,

• Lek. Sebastian Mosiej, specjalista chirurgii onkologicznej. USG piersi, tarczycy, biopsje cienko i gruboigłowe. Chrzanów, ul. Dobczycka 17. Tel. 881-025-724

• Lek. med. Marek Czepiel, specjalista radiodiagnostyki. USG - Piła Kościelecka, Chrzanowska 37. Zapisy Tel. 666 234 007

• Pełny zakres USG dzieci i dorosłych. CM Dr Smółka, Chrzanów. Tel. 664 959 419, www.drsmolka.pl

Pracownia protetyki

• Pracownia Protetyczna - Ekspresowe naprawy protez - Trzebinia (Wodna), Sikorskiego 11; codziennie: 10-12 i 16-18 (oprócz sobót) Tel. 692 977 623

• Pracownia Protetyki Dentystycznej Jacek Buliński; Chrzanów, Konopnickiej 1A, czynna poniedziałek-piątek Tel. 32-754-16-28, 601 496 677

• Pracownia Protetyki Dentystycznej. Ekspresowe naprawy; Trzebinia, Kościuszki 50 (Inkubator) Tel. 605-328-621

Pracownia RTG

• RENTGEN cyfrowy: kości, stawy, klatka piersiowa, Artroskop. Trzebinia, Głowackiego 32. Tel. 32-223-61-77

• RENTGEN stomatologiczny - Libiąż, Paderewskiego 6. Rejestracja Tel. 697-780-917

Rehabilitacja ruchowa

• Artroskop Centrum Medyczne Bogdan Wziętek: pełny zakres, wkładki ortopedyczne ICB - czynne codziennie - Trzebinia, Głowackiego 32 Tel. 32-223-61-77, 32-441-78-60, www.wzietek.pl

• CM Dr Smółka. Rehabilitacja dzieci i dorosłych. Wkładki ortopedyczne. Fala uderzeniowa. Laser wysokoenergetyczny. Prądy. Chrzanów. Tel. 664 959 419, www.drsmolka.pl

• D. Fryc Fizykoterapia Chrzanów, Mieszka I 9a. Terapia BENER - wzmacnia odporność i poprawia mikrokrążenie. ARTROMOT kolanowy (wypożyczenie), ultradźwięki, laser, krioterapia, masaż Boa, fala uderzeniowa. (PZU ŻYCIE) Tel. 880 496 299

• RehOrt Stander...- Krzeszowice, Krakowska 31 przyjmują: poniedziałek-piątek. Specjalizacja: kręgosłup, stawy, mięśnie Tel. 500-496-462, 506-140-630, 603-248-086

Opieka medyczna

• FACHOWA opieka domowa nad osobami starszymi, obłożnie chorymi, niepełnosprawnymi. Tel. 515-453-515.

• Profesjonalna opieka medyczna nad osobami starszymi, chorymi, niepełnosprawnymi - Pomoc i Opieka - Ewa Drożdż Tel. 605-519-737

Sklepy medyczne

• MED-JUS Sklep Medyczny Umoła z NFZ - Trzebinia, Piłsudskiego 3A; Wypożyczanie łóżek i koncentratorów tlenu Tel. 32-611-02-07, 501 207 791

• Sklep Medyczny Artroskop Barbara Wziętek, czynny codziennie, refundacja NFZ, Trzebinia, Głowackiego 32 Tel. 609-469-593, 32-223-61-77

• Sklep Medyczny Libiąż, Górnica 5 (Przychodnia Zdrowia Elvita). Refundacja NFZ Tel. 32-623-11-31

Medycyna naturalna

• Medycyna naturalna - leczenie pijawkami lekarskimi. Zabiegi akupunktury. Leczenie uzależnień. Centrum Zdrowia Ruczaj Chrzanów, Sokoła 30. Zapraszamy od poniedziałku do czwartku w godz. 11-16 Tel. 32-623-10-86, 504-242-752

Neurologopeda

• Specjalista neurologopeda - Edyta Topolska Tel. 781-208-145

Kardiolog dziecięcy

• Lek. med. Maciej Gardoń, konsultacje z zakresu kardiologii dziecięcej. ECHO serca. Holter EKG. Klinika Kardiologii Dziecięcej w Katowicach. CM Dr Smółka, Chrzanów. Tel. 664 959 419, www.drsmolka.pl

Podolog

• PODOLOGIQ Gabinet podologiczny, mgr Katarzyna Kasiarz - Trzebinia, Głowackiego 32, Centrum Medyczne Artroskop. Tel. 538-400-484, www.dobry-podolog.com Możliwość rezerwacji wizyt domowych.

MR TRANS
OFERUJE
STAL OD A DO Z
WYROBY HUTNICZE
ARTYKUŁY BUDOWLANE
USŁUGI TRANSPORTOWE
ZAPRASZAMY
OD 7.00 DO 16.00
Trzebinia, ul. Piłsudskiego 103a
(Baza Transgór)
tel. 32 612 23 06, 32 753 39 95

ROLETY ZEWNĘTRZNE
250 zł/m² brutto
Wewnętrzne osłony okienne
gratis! 23 lata tradycji
Pomiar Dojazd Montaż
TELEFON 32 616 47 00 601 435 839
FACHBUD Jaworzno
ul. Grunwaldzka 39 (ścisłe centrum)

ESTETYCZNA GID STOMATOLOGIA
Leczenie implantologiczne
Kosmetyczne uzupełnienia protetyczne
Leczenie kanałowe (mikroskop)
Leczenie ortodontyczne dzieci i dorosłych
Leczenie zachowawcze
Diagnostyka RTG, 3D-CBCT (tomografia komputerowa)
Bezbolesne znieczulenie komputerowe
Sedacja wziewna
Fibryna bogatopłytkowa (szybsza regeneracja tkanek i gojenie po zabiegu)
ul. Grunwaldzka 15 32-500 Chrzanów
tel. (32) 623 99 90
www.estetycznastomatologia.pl



Jak zamieścić ogłoszenie drobne w tygodniku „Przełom” i na portalu przelom.pl bez wychodzenia z domu?

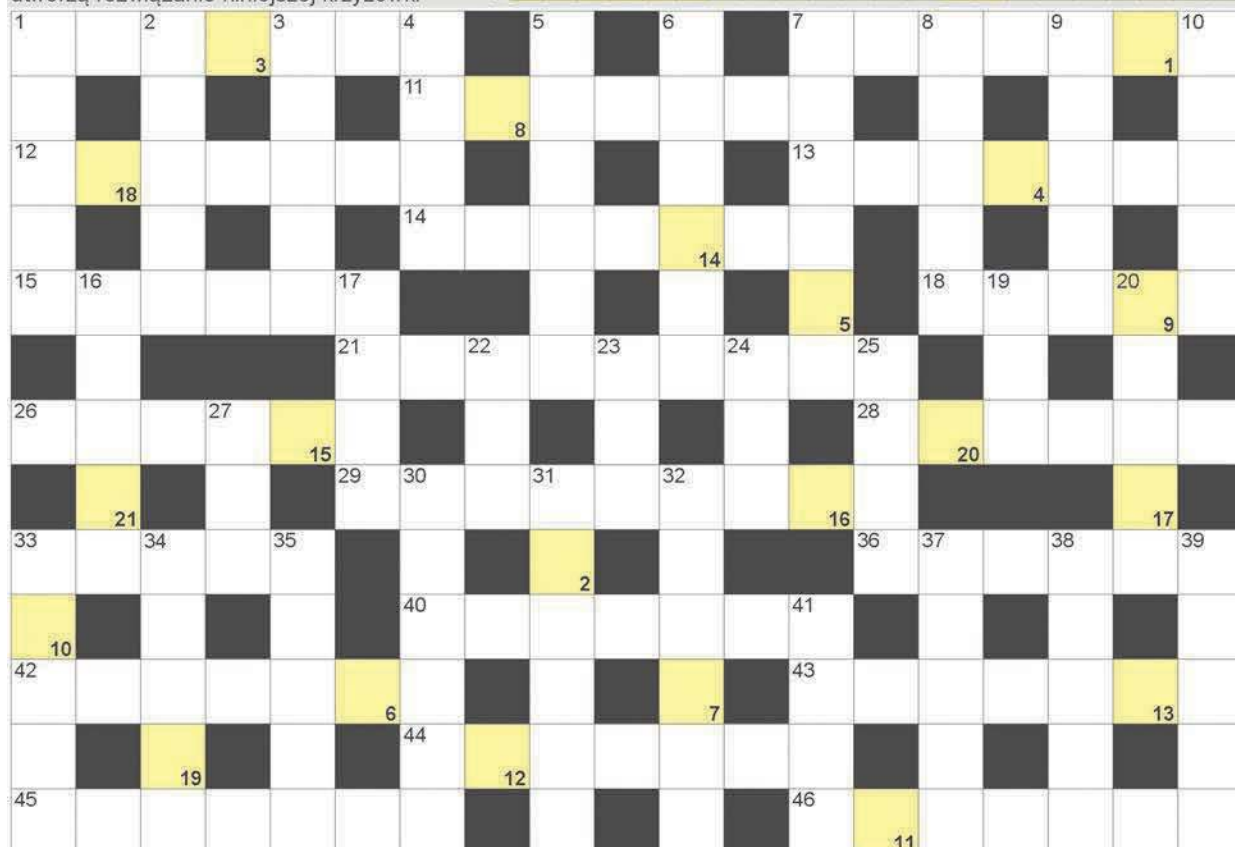
Możesz płacić blikiem, kartą lub przelewem.
Wygodnie i szybko!



- 1 Wejdź na przelom.pl
- 2 Z menu wybierz zakładkę **OGŁOSZENIA** lub kliknij w czerwony baner w prawej górnej części strony. Wybierz kategorię ogłoszenia, wpisz treść, kontakt, wybierz czas, na jaki składasz ogłoszenie i zapłać korzystając z wygodnych form płatności.

KRZYŻÓWKA z HASŁEM Nr 19

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 22 (2023) utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki



POZIOMO: 1) niejedna w bibliotece; 7) misa do ucierania ciasta; 11) pierwszej potrzeby lub prasowy; 12) sędzia na boisku; 13) największa z wysp Tanimbar; 14) najjaśniejsza w gwiazdozbiórze Smoka; 15) napój alkoholowy z piolunu; 18) rysa, plama na honorze; 21) jej stolicą Canberra; 26) torba dla ucznia; 28) markować, pozorować; 29) inaczej dozownik; 33) wzniesienie ze śniegu, zwał; 36) miła woń; 40) cypryjskie miasto, dawniej Kition; 42) suszone owoce do ciasta; 43) wędrowała przez Krainę Oz; 44) z sobotą i niedzielą; 45) bujane łóżeczko; 46) uczelniane stanowisko dla doktora. **PIONOWO:** 1) sala lekcyjna; 2) klucz ampulowy; 3) zastępuje pieniądze w kasynie; 4) rzeka w Oltén; 5) regulamin partii; 6) szwedzka prowincja z Malmo; 7) elektryczne do kawy; 8) marka przypraw; 9) ósma litera alfabetu greckiego; 10) zespół Marka Grechuty; 16) krokiew lub stropowa; 17) waluta Bangladeszu; 19) samochód z Korei; 20) pieczenie w klatce piersiowej i przelyku; 22) waluta w Peru; 23) znak zodiaku; 24) rejs samolotem; 25) inaczej o pogodzie; 27) stary baran lub kozioł; 30) czekoladowa na torcie; 31) graniczy z Syrią i Jordanią; 32) wyspa z Kopenhagą; 33) część czosnku; 34) inaczej kobuz, ptak; 35) instrument muzy Euterpe; 37) zwężane, obcisłe spodnie; 38) groźny gaz w kopalni; 39) wznoszony z kieliszkiem; 41) przepływa przez Lodi.

ROZRYWKA
PRZEŁOMU

Sprawdź się w SUDOKU: wypełnij każdy diagram 9x9 w taki sposób, aby w każdym wierszu, w każdej kolumnie i w każdym z dziewięciu pogrubionych kwadratów 3x3 znalazło się po jednej cyfrze od 1 do 9:

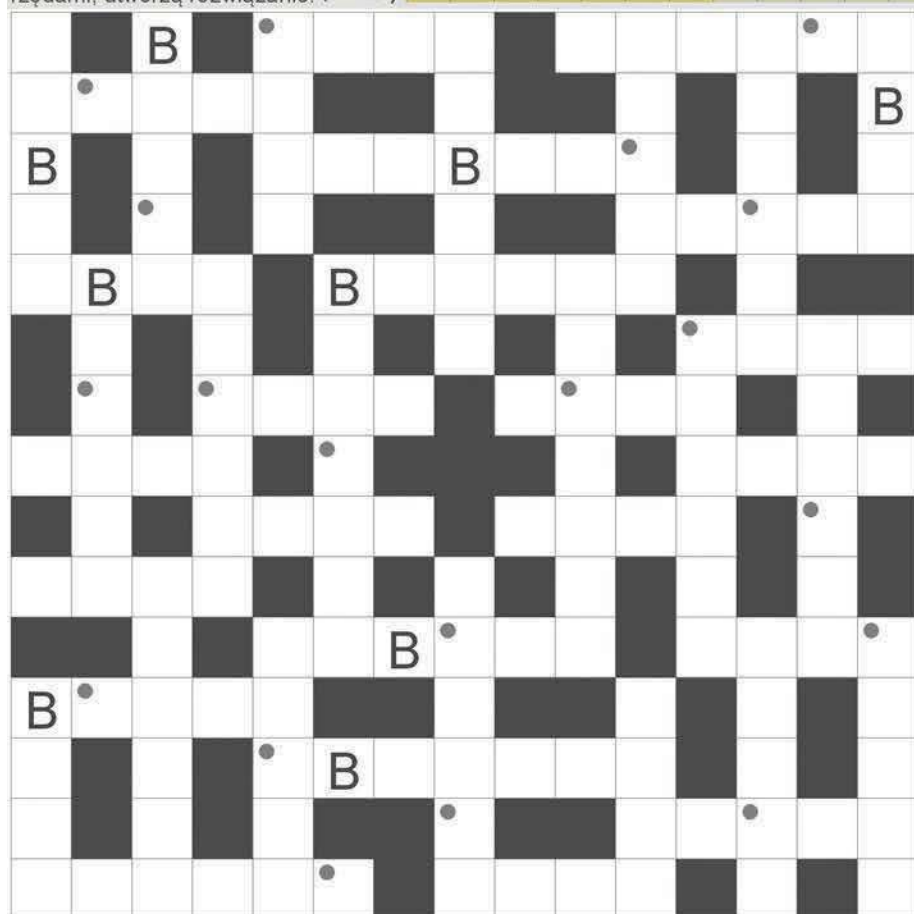
5			1				4	
	4		8					5
1	9	7	5	2				3
	8	5	7		9		1	2
7	3	4			2			8
2	1		3	5		6		
4			9				2	
	5	1			6	4		
		6			5		8	

	2			9		8	1	
3			8			9	6	2
			2				3	7
			7		6		9	
1						7	4	
4			1	2	3			8
	1	3	4	7		5		
		7		5		3		
2	5	4	6		8	1	7	

WYKREŚLANKA: ukryliśmy 24 wyrazy związane z ogrodnictwem. Wykreślisz je od góry do dołu, od lewej do prawej oraz na ukos: perz, woda, nawóz, łopata, pszczoła, konewka, kora, sekator, paliki, kosz, sznur, kosiarka, taczka, motyka, płot, rabata, nasiona, sianie, siewka, chwast, piła, flance, tyczki, rydel.

JOLKA z HASŁEM Nr 19

Litery z pól z kropką czytane rzędami, utworzą rozwiązanie: (2023)



Po lewej ujawniliśmy wszystkie spółgłoski "B". Miejsce wpisu hasła do odgadnięcia. Rozwiązaniem jest hasło utworzone z pól z kropką - czytanych rzędami.

jeziro w Augustowie; roślina na papirusy; bardzo duża, gruba księga; czerwone to brusznice; najdłuższa rzeka w Hiszpanii; państwo z Nazaretu; tłuszcz leczniczy z wieloryba; matka jagnięcia; efektowne kłamstwo pokerzysty; zespół trzech muzyków; siostra ojca lub mamy; stolica Azerbejdżanu; brązowieje od opalania; lord, autor "Gaiura" i "Mazepy"; pierwiastek Hf; zwycięzcy konkursu piękności; wżwż lub o tyczce; przepływa przez Makurdi; Conrad, angielski pisarz; śpiewane w operze; literacka nieprawda; żółte podłużne owoce; stolica Tasmanii; zupa z kury; wydzielina z Kaszalota; zajęcia w szkole; ze szczeblami dla malarza; biała na brzozie; prysznicowa w łazience; osad z paliwa w silniku; napój od kozy; kaustyczna w mydle; przeciwieństwo wady; lupiny z ziemniaków; ... Zjednoczone Ameryki; rzeka w Białowieży; stary samiec wilka; biblijny brat Kaina; przeciwieństwo snu; stawiał go zdun; plazma krwi; Memling, słynny niderlandzki malarz.

S	P	S	K	N	O	Ż	Y	C	E
U	A	I	O	I	F	E	Ł	P	B
S	Ó	Ł	Ł	L	K	O	S	Z	N
Z	Z	A	A	A	O	Z	N	W	A
S	P	N	I	T	C	A	A	Ó	S
I	C	Ł	U	Z	A	M	W	J	I
E	Ó	C	O	R	O	C	Ó	B	O
W	R	Ł	H	T	S	E	Z	O	N
K	A	O	Y	W	I	M	A	K	A
A	B	K	W	A	A	K	O	R	A
Ł	A	T	O	N	N	S	Y	Ł	P
B	T	Y	D	N	I	D	T	O	A
Ó	A	C	A	A	E	T	A	P	L
W	Ó	Z	R	L	B	W	E	A	I
S	E	K	A	T	O	R	K	T	K
G	A	I	G	R	Z	A	D	A	I

Dwa kroki do czwartej ligi

MKS Trzebinia pokonał wysoko drużynę z Branic i na dwie kolejki przed zakończeniem sezonu zajmuje w tabeli miejsce premiowane awansem z piątej do czwartej ligi.

Po odniesieniu najwyższego ligowego zwycięstwa w historii (10-0 z Błękitnymi Modlnica), trzebiński zespół zanotował kolejną efektowną wygraną. Skończyło się na strzeleniu rywalom sześciu goli, choć przy lepszej skuteczności i mniejszej nonszalancji w grze, trzebinianie mogli się pokusić o podobny wynik jak w Modlnicy. Swojego pierwszego hat-tricka w barwach MKS ustrzelił pomocnik Łukasz Skrzypek.

- Mamy doświadczony zespół, w którym jest dużo jakości. Przed meczem z Błękitnymi, nasze spotkania pozostawały wiele do życzenia. Po porażce z Niwą powiedzieliśmy sobie kilka mocniejszych słów, solidnie popracowaliśmy w tygodniu i to dało efekt - mówi Łukasz Skrzypek.

Na dwie kolejki przed końcem sezonu MKS ma punkt straty do prowadzącej w tabeli Niwy Nowa Wieś. Lider przegrał w Pcimiu aż 0-5, a dwa gole dla zwycięskiej drużyny strzelił Kacper Sołtys, grający w przeszłości w zespole z Trzebinii.

Pcimianka, prowadzona przez byłego szkoleniowca MKS Mateusza Misia sprawiła, że walka o dwa miejsca premiowane awansem do czwartej ligi będzie jeszcze bardziej pasjonująca. Szanse na awans mają wciąż trzy

drużyny: Niwa, MKS i Tempo Białka.

- Patrzymy wyłącznie na siebie. Każdy mecz chcemy wygrać, bo wiemy jaki mamy cel. Zostały nam spotkania ze Spójnią i Orłętami. To będą ciężkie mecze, bo rywale dalej grają o utrzymanie. Mimo że jesteśmy w czołówce tabeli nie oznacza, że każde spotkanie będziemy wygrywać po 6-0 - podkreśla Łukasz Skrzypek.

MKS Trzebinia - Zjednoczeni-Złomex Branice 6-0 (Łukasz Skrzypek 6, 23-karny, 66, Hamed Arfa 38, Michał Kowalik 47, Antoni Olek 85)

MKS: Wróbel - Sieczko, Martyniak, Kalinowski (76. Radwański), Sz. Kurek (64. Sochacki), Koźlik (64. Olek), Ki-
kla (64. Grzyb), Ł. Skrzypek, Gałka (64. Kusiak), Arfa, Kowalik

Michał Koryczan



Łukasz Skrzypek (w środku), strzelec trzech goli dla MKS w meczu ze Zjednoczonymi. Więcej zdjęć i wideo na przelom.pl

Z kim jeszcze zagrają?

Niwa: Sokół Kocmyrzów (dom),
Garbarnia II Kraków (wyjazd)

Trzebinia: Spójnia Osiek (wyjazd), Orłęta Rudawa (dom)
Białka: Orłęta Rudawa (wyjazd), KS Chełmek (dom)

Degradacja Fabloku

Po dwóch sezonach gry w klasie okręgowej, Fablok Chrzanów opuszcza te rozgrywki. Jego los może podzielić LKS Żarki. Czy tak się stanie, dowiemy się najpóźniej w ostatnią sobotę czerwca.

W dwóch ostatnich kolejkach sezonu oświęcimskiej okręgówki zespoły z Chrzanowa i Żarek nie zdobyły nawet punktu. Ich rywal w walce o utrzymanie, czyli Hejnal Kęty zainkasował z kolei trzy „oczka”.

W tej sytuacji stało się faktem, że Fablok został drugim

po Ciężkowiance Jaworzno spadkowiczem. Przygoda jaworzniaków z okręgówką trwała sezon, a chrzanowian dwa.

Los obu wymienionych ekip może jeszcze podzielić drużyna z Żarek. Degradacja czeka ją wówczas, jeśli wicemistrz Brzezina Osiek nie awansuje do V ligi po dwuetapowych barażach.

Brzezina zagra najpierw w półfinale z Górnikiem Wieliczka (sobota, 17 czerwca w Wieliczce). W przypadku wygranej zmierzy się w finale (sobota, 24 czerwca) ze zwycięzcą meczu Orzeł Piaski Wieki - Przebój Wolbrom. Zespół z Żarek czeka więc jeszcze kilka dni niepewności.

Wyniki 30. kolejki: Zgoda Byczyna Jaworzno - Victoria 1918 Jaworzno 1-2 (Michał Borek 11 - Wiktor Rogala 10, Maksymilian Leś 86), **Skawa Wadowice - Ciężkowianka Jaworzno 5-0** (Klemens Drobniak 28, Damian Rzeszutko 50, 70, Piotr Świerczyński 55, Szymon Żuk 86), **Halniak Targanice - Fablok Chrzanów 6-2** (Konrad Nieciąg 14, Łukasz Kantyka 17, Andrzej Górski 44, 68, Radosław Magiera 59, 70 - Wojciech Grudziński 50, Jan Wawak 77), **Naroże Juszczyn - LKS Żarki 4-1** (Marcin Drobny 14, Daniel Świder 35, 63, Paweł Romaniak 59), **LKS Bobrek - Nadwiślanin Gromiec 0-0**

(MK)

KRÓTKO

PIŁKA NOŻNA

Tempo wicemistrzem

Dzięki zwycięstwu w Okleśnej, drużyna Tempa Płaza przypieczętowała wicemistrzostwo chrzanowskiej B-klasy. Na trzecim miejscu w tabeli sezon zakończyła Korona Lgota, która wygrała w Rozkochowie i wykorzystała tym samym porażkę Jutrzenki Ostrężnica. Mistrzostwo i awans do A-klasy już wcześniej wywalczył zespół Ruchu Młoszowa.

Wyniki 20. kolejki: Jutrzenka Ostrężnica - Ruch Młoszowa 1-2 (samobójcza 22 - Dawid Porębski 2, Jakub Kłeczek 5), **Wisła Rozkochów - Korona Lgota 2-4** (Mateusz Warchoł 17, Denis Petrow 38 - Andrzej Nowak 4, Piotr Dziedzic 15, 40, Kamil Babecki 30),

(MK)

Nadwiślanka Okleśna - Tempo Płaza 2-4 (Dawid Ignaciak 33, Filip Armatus 90 - Artur Oczkowski 18, Adam Filipski 22, Konrad Figa 36, Mateusz Romanowski 71)

PIŁKA NOŻNA

Nieudana pogoń Świtu

W ostatniej kolejce pierwszej grupy krakowskiej klasy okręgowej, Świt Krzeszowice przegrał na wyjeździe z Nową Proszowianką 2-3. Obie bramki dla krzeszowickiej drużyny zdobył w końcówce spotkania Antoni Bodzeta. Świt przegrywał wówczas 0-3 po trafieniach Macieja Przeniośły, Arkadiusza Krawca i Adama Rokity. Zespół z Krzeszowic zakończył sezon na piątym miejscu w tabeli.

TABELE

V liga - grupa zachodnia

1. Nowa Wieś	26 59	63-41
2. Trzebinia	26 58	89-33
3. Białka	26 57	82-45
4. Grabie	27 49	51-34
5. Pcim	26 44	68-39
6. Chełmek	27 41	55-56
7. Kocmyrzów	26 36	45-42
8. Siepraw	26 36	45-59
9. Giebułtów	26 33	50-41
10. Spójnia	26 27	57-69
11. Rudawa	26 26	41-60
12. Garbarnia II	26 25	38-58
13. Modlnica	26 24	46-86
14. Branice	26 22	30-52
15. Clepardia	26 15	23-68

Klasa okręgowa - Kraków

1. Olkusz	24 56	86-22
2. Wolbrom	24 54	55-14
3. Proszowice	24 52	63-18
4. Pilica	24 51	62-17
5. Krzeszowice	24 45	54-32
6. Bydlin	24 45	51-38
7. Klucze	24 38	48-45
8. Zielonki	24 31	43-49
9. Przegonia	24 21	46-64
10. Skała	24 18	30-70
11. Bukowno	24 13	25-60
12. Bębło	24 11	17-70
13. Sułoszowa	24 9	19-100

Klasa okręgowa - Oświęcim

1. Wadowice	30 63	65-27
2. Brzezina	30 62	53-25
3. Targanice	30 57	82-52
4. Gorzów	30 55	70-37
5. Rajsko	30 51	61-49
6. Victoria	30 50	59-47
7. Juszczyn	30 48	60-45
8. Bobrek	30 48	54-46
9. Gromiec	30 41	58-53
10. Brzeszcze	30 41	50-51
11. Byczyna	30 35	35-54
12. Babia Góra	30 34	43-55
13. Kęty	30 28	47-74
14. Żarki	30 24	32-54
15. Chrzanów	30 23	35-82
16. Ciężkowianka	30 12	29-82

Klasa A - Chrzanów

1. Myślachowice	22 53	79-22
2. Luszowice	22 45	66-37
3. Zagórze	22 44	60-25
4. Jankowice	22 41	43-34
5. Brodla	22 39	59-39
6. Regulice	22 38	50-41
7. Wolanka	22 31	48-51
8. Mętków	22 21	46-60
9. Alwernia	22 20	31-45
10. Siersza	22 20	44-64
11. Tenczynek	22 19	44-60
12. Bołęcin	22 5	17-109

Klasa B - Chrzanów

1. Młoszowa	20 46	62-24
2. Płaza	20 36	48-23
3. Lgota	20 32	51-46
4. Ostrężnica	20 31	44-38
5. Okleśna	20 21	29-51
6. Rozkochów	20 8	16-68

III liga kobiet

1. Łączna II	20 52	115-7
2. Lubartów	20 47	71-24
3. Sobolów	20 35	46-29
4. Resovia II	20 35	71-37
5. KSZO	20 31	42-31
6. Izolator	20 30	31-21
7. Kraków	20 25	40-39
8. Pogorzycze	20 25	32-40
9. Gnojnica	20 22	43-86
10. Brzezinka	20 10	22-78
11. Rysy	20 0	7-128

Wywalczył mistrzostwo i odchodzi

Trener Tomasz Ryba nie będzie dłużej prowadził zespołu Błyskawicy Myślachowice, z którym niedawno świętował zdobycie mistrzostwa chrzanowskiej A-klasy piłkarskiej.

Pewna już tytułu Błyskawica na zakończenie sezonu rozbiła przed własną publicznością Regulice. Dla Tomasza Ryby było to ostatnie spotkanie w roli trenera drużyny z Myślachowic.

Jak mówi prezes Błyskawicy Zbigniew Zajac, dotychczasowa umowa ze szkoleniowcem wygasła wraz z zakończeniem obecnego sezonu.



Tomasz Ryba

nerowi za wieloletnią pracę. Rozstajemy się w dobrych relacjach - mówi Zbigniew Zajac.

Tomasz Ryba był trenerem Myślachowic od lutego 2019 r. Ten doświadczony szkoleniowiec pracował wcześniej w takich klubach jak: Korona Lgota, Zagórzanka Zagórze, Wolanka Wola Filipowska, Orzeł Balin, Ruch Młoszowa i Fablok Chrzanów.

Jak informuje Zbigniew Zajac, jeszcze w tym tygodniu dowiemy się, kto w nowym sezonie poprowadzi zespół z Myślachowic.

Mistrzostwo A-klasy daje Błyskawicy przepustkę do gry w klasie okręgowej. Nie wiadomo jednak, czy z tego skorzysta.

- Do 21 czerwca mamy czas na podjęcie decyzji, czy przy-

stąpimy do rozgrywek klasy okręgowej. Nie mówię ani tak, ani nie. Zdecydują kwestie organizacyjne, finansowe i kadrowe - mówi Zbigniew Zajac.

Jeśli Błyskawica zrezygnuje z gry w okręgówce, to awansować może druga drużyna z tabeli, czyli Polonia Luszowice, która wygrywając z Alwernią przypieczętowała wicemistrzostwo rozgrywek.

Niezwykle efektownie, bo zwycięstwem 11-1 nad Bołęcinem, sezon zakończył beniaminek z Brodla. Aż pięć goli w tym meczu zdobył Damian Steczko.

Wyniki 22. kolejki: Zagórzanka Zagórze - UKS Górnik Siersza 6-1 (Jakub Ondrejco 10, Tomasz Bieda 34, Szymon Motyl 36, Łukasz Lewar-

czyk 61, Patryk Szczepina 77, 79 - Jakub Bartoń 81), **Korona Mętków - Wolanka Wola Filipowska 0-1** (Łukasz Kłeczek 33), **Wisła Jankowice - Tęcza Tenczynek 2-1** (Robert Kluska 45, Gabriel Szala 58 - Krzysztof Ślusarczyk 15), **Błyskawica Myślachowice - SPRiN Regulice 8-0** (Kacper Głowacz 20, 31, 70, 72, Marcel Lasek 22, Mateusz Wilk 25, 57, Patryk Cybulski 85), **Polonia Luszowice - MKS Alwernia 4-0** (Bartłomiej Lizończyk, Karol Górkowski, Wojciech Jedynak, Dawid Niemczyk), **Zryw Brodla - Promyk Bołęcin 11-1** (Dominik Zawila 14, Mateusz Toma 20, 60, Damian Steczko 22, 49, 56, 75, 82, samobójcza 26, Rafał Kobyłecki 63, Piotr Paszkowski 78 - Abdelkhalek Zaaboul 79)

(MK)



W ciągu pięciu lat samorząd powiatowy wyszykował rowerzystom prawie 7 km ścieżek! No dobra, może bez przesady, bo blisko połowa już istniała, tylko nadawała się do remontu. Tak czy siak, mamy prawie 6 milimetrów powiatowej ścieżki na mieszkańca. Innymi słowy, rowerowa pogoń za Europą trwa!

Ludzi w powiecie ubywa w zaskakującym tempie. Już pomijając zgony bez zastępstwa, blisko tysiąc się po prostu stąd wyniosło. Niektórzy zachodzą w głowę, dlaczego? Cóż, przynajmniej główkujących humor nie opuszcza.

Pompy wodę odpompowują, a ziemia w Trzebini jak się zapadała, tak się zapada. Nawet korty idą w piach. Wprawdzie pomp, jak twierdzą niektórzy, jest za mało, ale politykom do zdjęć wystarczy dwie. Nie można jednak mówić, że nic się w sprawie nie dzieje. Tempa nabiera produkcja tablic z napisem „ZAKAZ WSTĘPU”.

Tadeusz, radny wojewódzki z Libiąży, pojechał na marsz do Warszawy. Tam uradował go widok ulicznego korka. Panie Tadeuszu, zapraszamy do Trzebini. Tutaj też się takie zdarzają, szczególnie w czasie remontów. Swoją drogą, nie ma się co dziwić, że na marsz pojechały tłumy. Przekonywał przecież sam Prezydent, a rządzący przygotowali nawet spot zachęcający.

Burmistrz Chrzanowa wciąż marzy o tętni. W zeszłym roku jej budowa nie wyszła, bo okazała się zbyt droga. Teraz Robert Maciaszek zaciera ręce, bo dostał o 100 tysięcy zł więcej dotacji. Doradcy uspokajają, że chmur skutecznie wyrwie go rzeczywistość, bo inflacja sprawiła, że pieniędzy jest mniej niż było.

przełomowe
KADRY



Nad włoskim jeziorem Garda



Grażyna Bolek

Apetyt na wakacyjny wyjazd zaostriżyła Grażyna Bolek, która na naszej facebookowej grupie PRZEŁOMowe Kadry zamieściła zdjęcie z włoskiej miejscowości Limone sul Garda.

Miasteczko, jak nazwa wskazuje, leży nad jeziorem Garda. Stare kościoły, promenada, ma-

giczne uliczki, a przede wszystkim górskie krajobrazy przyciągają turystów.

Grażyna Bolek mieszka w Trzebini, z zawodu jest księgową, a podczas codziennych spacerów zawsze znajdzie coś do sfotografowania.

Canon z trybem manualnym kupiła, gdy koronawirus zamknął ludzi w domach. Zapisła się na kurs fotografii. Od tamtego czasu robienie przez nią zdjęć nabrało jeszcze większego rozpędu.

(ŁD)

Pisaliśmy w „Przełomie” 12 czerwca 2013 roku w numerze 23. (1094)

■ Małopolska wyprzedziła Śląsk i jest na pierwszym miejscu w kraju pod względem natężenia ruchu samochodowego. Poza największymi miastami w regionie (Kraków, Tarnów, Nowy Sącz), obszarem najbardziej obciążonym jest Małopolska Zachodnia. I to zarówno, jeśli chodzi o ruch tranzytowy jak i lokalny. Przyczyniło się do tego m.in. wprowadzenie opłat na krajówkach, przez co kierowcy ciężarówek chętniej wybierają drogi wojewódzkie i powiatowe. Badania wykonane przez Powiatowy Zarząd Dróg w Chrzanowie wykazały, że np. po ul. Podwałe w Chrzanowie porusza się ok. 12 tys. pojazdów na dobę. To wskaźnik charakteryzujący natężenie ruchu na bardziej obciążonych drogach krajowych.

Sytuację mogą poprawić obwodnice, na które mieszkańcy naszego regionu czekają od lat. Na razie bezskutecznie.

■ Gmina Chrzanów rozpoczęła starania o unijne pieniądze na odbudowę pałacu w Kościelcu. Ma w nim znaleźć swoją siedzibę szkoła muzyczna, a miasto zyskać dodatkowo reprezentacyjny obiekt, w którym mogłaby przyjmować gości oraz organizować koncerty czy wernisaże.

Nie było to pierwsze marzenie o rekonstrukcji rezydencji Starzeńskich w Kościelcu, jakie pojawiło się w przestrzeni publicznej. Jak dotąd wszystkie charakteryzuje jedno: na zapowiedziach i nadziejach te opowieści się kończą.

■ Gmina Libiąż ubiła niezły interes. Budynek przy ul. Leśnej, sprzedany kilkanaście lat temu prywatnemu przedsiębiorcy z Chełmka za 400 tys. zł, odkupiła sporo taniej. Co więcej, teraz jest on w lepszym stanie niż wtedy, gdy gmina się go pozbywała. Stało się tak, bo nowemu właścicielowi powinna się biznesowo noga i nieruchomości tę zajął komornik. Ponieważ chętnych na jej kupno nie było, to cena (oszacowana początkowo na 400 tys. zł) spadała. Ostatecznie za 267 tys. zł odkupiła ją gmina Libiąż. Zamierza urządzić w niej mieszkania socjalne.

To się nazywa zrobić dobry obrót nieruchomością!

TAK BYŁO, TAK JEST...

Procesja Bożego Ciała na Mickiewicza w Chrzanowie

Jest 28 czerwca 1964 r. W Polsce rządzi Władysław Gomułka. Procesja Bożego Ciała idzie ul. Mickiewicza, w stronę kościoła św. Mikołaja.

- Jest to delegacja procesji z Kątów, która szła z kapliczki z Kątów do kościoła św. Mikołaja. Szły dzieci pierwszokomunijne, panie niosły dwa święte obrazy, a panny św. Pannienkę. Dalej szli mieszkańcy Kątów – opisuje Andrzej Lebiecki na naszej facebookowej grupie PRZEŁOMowe Historie, gdzie została zamieszczona publikowana fotografia.

Procesja mija widoczny na zdjęciu sklep Grafit (przybyły biurowe) przy Mickiewicza w Chrzanowie.

- Sklep prowadził w owych czasach Pan Cwynar, jeżeli dobrze pamiętam nazwisko – wspomina Leszek Morawiecki.

- Procesje na terenie miasta wprowadził Gomułka w 1957 r. na fali przemian, ale zlikwidował w 1962 r. Potem chodziło się wokół kościoła – przypomina Eugeniusz Kępiński.

Czarno-biała fotografia jest też dostępna w Archiwum Ziemi Chrzanowskiej, które prowadzi Miejska Biblioteka Publiczna w Chrzanowie.



(ŁD) Procesja w latach 60. XX w. na Mickiewicza w Chrzanowie



Współcześnie

przełom
TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ

Redakcja
32-540 Trzebinia, ul. Długa 53
tel./fax 32-612-25-50,
e-mail: gazeta@przelom.pl

Redaktor naczelna
Grażyna Kaim, tel. 32-753-51-12

Wydawca
Firma Wydawnicza „Przełom” Alicja Molenda

**Dziennikarz
dyżurny
697 351 999**

Zespół:
Stanisława Ciepichał,
Łukasz Dulowski,
Agnieszka Filipowicz,
Andrzej Gawera, Weronika Korbut
Tadeusz Jachnicki, Michał Koryczan,
Alicja Molenda,
Marek Oratowski,
Ewa Solak (Krzeszowice),
Marzenna Spyt

Druk
Polska Press Sp. z o.o.,
Oddział Poligrafia, Drukarnia w Sosnowcu
Nakład 6 500

Biura ogłoszeń

Trzebinia ul. Długa 53,
tel. 32- 612-25-50 wew. 22
pn.-pt. 8.30-16.30



**Stowarzyszenie
Gazet
Lokalnych**



Gazeta jest członkiem
Porozumienia Reklamowego Tygodnik Lokalny
oraz stowarzyszeń:



REPROPOL

Ogłoszenia, reklamy
i teksty promocyjne
nie stanowią materiału
pochodzącego od
wydawcy.
Redakcja zastrzega
sobie prawo skracania
i redagowania tekstów.
Materiałów i zdjęć
niezamówionych nie
zwracamy.

IGRZYSKA NA ŻYWO W KRZESZOWICACH

W przyszłym tygodniu rozpoczynają się Igrzyska Europejskie Kraków - Małopolska 2023. W Krzeszowicach będziemy mogli podziwiać na żywo rywalizację sportowców. W Trzebini z kolei przeżywać emocje w strefie kibica.

s. 7

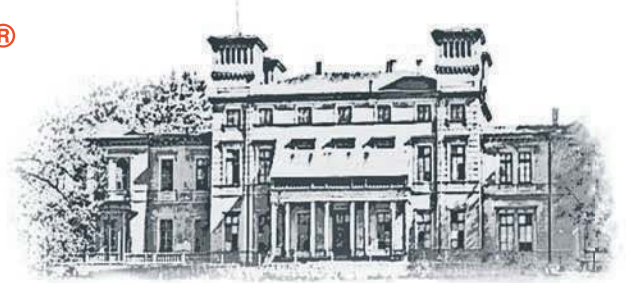


WWW.PRZELOM.PL

w Krzeszowicach

przełom[®]

TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ



14 czerwca 2023 nr 23 (1603)

5 ZŁ (W TYM 5% VAT) ISSN 1231-5664

Każda władza lubi mieć „media”

W samorządowych gazetkach nie istnieje granica między informacją a propagandą, dziennikarstwem a public relations. Nie znajdziecie w nich tematów trudnych, interwencji, opinii. Służą głównie promocji urzędujących władz i ich dokonań czynionych za publiczne pieniądze. Cecha charakterystyczna tych publikatorów: kilka fotografii burmistrza w jednym wydaniu.

Więcej na s. 2, 14-15

Dubie w cieniu kopalni



W tej wsi pod Krzeszowicami wszystko wiąże się z kopalnią – problemy, nadzieje, ludzkie losy... I choć czasem mieszkańcom chce się ponarzekać na zakład, to szybko gryzie się w język, bo trudno zaprzeczyć, że kopalnia to ich wielka dobrodziejka. Połączyła m.in. Kazimierę i Mieczysława Maciejczuków (na zdjęciu).

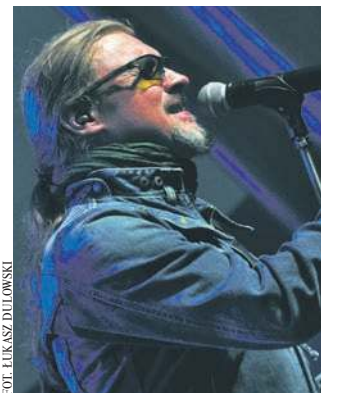
Reportaż z Dubia na s. 13



Nie żyje górnik z Janiny

26-letni górnik zginął w libiąskiej kopalni, 800 metrów pod ziemią. Do tragicznego zdarzenia doszło we wtorek, 13 czerwca.

s. 6



FOT. LUKASZ DULOWSKI

Wokalista Dżemu Maciej Balcar

Wyjątkowe Dni Alwerni

Organizatorzy spodziewają się kilku tysięcy osób na koncercie Dżemu w najbliższą niedzielę, 18 czerwca.

s. 8

ogłoszenie



SPORT

s. 27

- Trzebini zostały dwa kroki do IV ligi
- Fabloku opuszcza okręgówkę
- Trener zdobył mistrzostwo i odchodzi
- Nieudana pogoń Świtu

KRZESZOWICE

Policjanci odnaleźli wyczerpanego staruszka

s. 4

KRZESZOWICE

Jazda po centrum to horror

s. 5

RUDNO

Pół miliona dla zamku Tenczyn

s. 2

SIEDLEC

Druhowie świętują stulecie

s. 10

„PRZEŁOM” DLA SENIORÓW

Prawda o darmowych lekarstwach

Włączam telewizor i słyszę obietnicę bezpłatnych leków dla dzieci i seniorów 65+. Ja mam 86 lat i miesiąc w miesiąc płacę za swoje lekarstwa 250 zł - mówi Czytelniczka, pani Ewelina i na dowód pokazuje paragon.

Opaski bezpieczeństwa nie robią furory

Nie wszystkie ośrodki pomocy społecznej zakupiły opaski bezpieczeństwa w ramach rządowego projektu Korpus Wsparcia Seniorów.

Zadbaj o serce po czterdziestce

Województwo Małopolskie rozpoczęło realizację programu profilaktyki choroby niedokrwiennej serca.

s. 18

Pół miliona na Tenczyn

Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego przyznało dotację na kontynuowanie prac zabezpieczających na zamku Tenczyn w Rudnie.

Jak mówi Robert Szczuka z Fundacji New Era Art, operatora ruchu turystycznego na zamku, wniosek złożony przez Jana Potockiego już w pierwszym etapie został wysoko oceniony, jednak w pierwotnym rozstrzygnięciu nie uzyskał dofinansowania.

- Na szczęście w procedurze odwoławczej ministerialna komisja dostrzegła, że Tenczyn, jako jeden z nielicznych w Polsce przykładów średniowiecznego zamku prywatnego oraz jedna z najznakomitszych rezydencji magnackich, zdecydowanie zasługuje na docenienie i wsparcie. Nie bez znaczenia pozostaje rola, jaką zamek Tenczyn w chwili obecnej pełni, w roku 2017 pod auspicjami krzeszowickiego Centrum Kultury i Sportu, a od sześciu lat pod zarządem Fundacji New Era Art Jana Potockiego. Zamek stał się areną życia kulturalnego. Dziedziny dawnej twierdzy Tęczyńskich tętni ciekawymi wydarze-



Zamek Tenczyn w obiektywie Piotra Kleczka z naszej facebookowej grupy „PRZEŁOMowe Kadry”

niami: historycznymi rekonstrukcjami, koncertami, występami teatralnymi czy pokazami kinowymi. Zamek ściąga z roku na rok coraz większą rzeszę turystów. Tenczyn z każdym rokiem coraz mocniej dobiega się do grona najbardziej atrakcyjnych turystycznie obiektów Jury Krakowsko-Częstochowskiej, a jego popularność zaczyna mieć charakter ogólnopolski - mówi Robert Szczuka.

Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego przyznało dotację w wysokości 500 000 złotych na kontynuowanie prac zabezpieczających na zamku Tenczyn w Rudnie.

- Spotkamy się z panią architekt i kierownikiem budowy, aby dostosować zamierzenia do realiów. Wnioskowaliśmy bowiem o dużo większą kwotę. Cieszymy się jednak, że udało się pozyskać kolejne fun-

duś - mówi Robert Szczuka.

Roboty budowlane na zamku Tenczyn rozpoczęły się w 2010 roku. Od tego czasu, dzięki sukcesywnej rewitalizacji, ruiny dawnej rezydencji Tęczyńskich zmieniały się nie do poznania. W ciągu ostatnich kilkunastu lat lat przeznaczono około 10 mln zł na zabezpieczenie ruin zamku w Rudnie.

Michał Koryczan

Poznaj Stawiska

Sobotnie spotkanie pod takim tytułem ma przybliżyć wszystkim ten przysiółek w gminie Krzeszowice.

Stowarzyszenie Na Wulkanie z Miękinii organizuje w sobotę, 17 czerwca spotkanie „Poznaj Stawiska”. Start o godz. 14 na placu w Stawiskach. W programie m.in. spacer po tym przysiółku, podczas którego będzie można poznać jego historię.

Jak przypomina Mirosław Kłosowski, prezes Stowarzyszenia Na Wulkanie, pierwotną nazwą Stawisk były Gąszczce, pochodzące od lasu rozciągającego się na zachód, w kierunku Psar. Osada należała wówczas do folwarku miękińskiego wchodzącego w skład dóbr Tęczyńskich.

- Pierwsi osadnicy gospodarowali tu od ok. 1782 roku. Ich gospodarstwa powstawały po wykarczowaniu lasu Gąszczce. W 1795 roku osada nazywała się już Stawiska. Nazwa pochodzi z pewnością od licznych stawów znajdujących się wówczas w jej górnej części. Na pewno były

to stawy rybne, bo w dokumentach z 1819 roku teren na granicy osady z Psarami nazywano Rybna. Do dziś taka nazwa tego miejsca jest jeszcze używana - mówi Mirosław Kłosowski.

Przysiółek należy administracyjnie do sołectw: Nowa Góra i Miękinia. Jednak część jego obszaru leży również w sołectwie Psary.

- Obecnie zamieszkuje go około 180 mieszkańców. Dzięki podjętym w latach 80. i 90. ubiegłego wieku inicjatywom, przysiółek posiada kanalizację, wodę, gaz, telefon oraz dobre połączenia drogowe z Krzeszowicami - mówi Mirosław Kłosowski.

W latach 1957-1974 jako osobna jednostka edukacyjna działała w Stawiskach czteroklasowa szkoła podstawowa. Ukończyło ją ponad 100 osób. W Stawiskach znajdziemy jeden z najstarszych zabytków przyrody w gminie Krzeszowice, czyli 350-letni dąb.

W czasie II wojny światowej przez Stawiska, wzdłuż potoku przebiegała granica między III Rzeszą Niemiecką a Generalnym Gubernatorstwem.

(MK)



MOIM ZDANIEM

O pijarze i propagandzie słów kilka

GRAŻYNA KAIM

Słowa „pijar”, czyli spolszczonego wyrażenia PR - Public Relations, Polacy używają stosunkowo od niedawna. Właściwie pojawiło się w naszym języku wraz z przełomowymi przemianami początkiem lat 90. XX wieku.

Ogólnie mówiąc oznacza ono różne działania, mające na celu pozytywne kształtowanie wizerunku (naszego, firmy, instytucji), by zaskarbić sobie akceptację i przychylność.

Dobry pijar wyratował niejednego z niejednej fatalnej sytuacji. Ostatnio sporo się o nim mówiło w kontekście wstrząsów generowanych przez kopalnię Janina. Sami mieszkańcy wprost pytali: nie mają tam pijarów? W domyśle chodziło im o specjalistów, którzy pouczyliby pracowników kopalni, jak komunikować się ludźmi, jak ich nie zrażać do siebie, jak wykrzesać z siebie odrobinę empatii, by łagodzić, a nie zaostrzać kryzysową sytuację.

Po proteście mieszkańców pod kopalnią chyba to zrozumieli. W ubiegłym tygodniu odbyło się nawet spotkanie mieszkańców, samorządowców, przedstawicieli kopalni i ponoć było ono „merytoryczne i owocne” - jak można przeczytać na FB gminy Libiąż, będącej gospodarzem. Piszę „ponoć”, bo prasa nie została na nie zaproszona.

Czy tak doradzili pijarowcy, czy to autonomiczna decyzja gospodarzy, a może sugestie zaproszonych gości? Nie będę dociekać.

Zdaję sobie sprawę, że samorządy mają swoje media i swój pijar, więc niezależna prasa nie zawsze jest potrzebna. Czasem wręcz niepożądana. Może dopytywać, dociekać i mącić tymi pytaniami w głowach „urobionym” już mieszkańcom.

Sporo miejsca w tym numerze poświęcamy właśnie temu tematowi - propagandowym mediom samorządowym, które de facto Wy - podatnicy - fundujecie. Ile na nie dajecie? Sami się przekonajcie (s. 14-15).

Niezależne media lokalne można lubić lub nie i różnie je oceniać. Znajdziecie w nich lepsze i gorsze materiały. A te zamieszczane na płatnych kolumnach np. przez samorządy, są wyraźnie opisane jako: ogłoszenia, materiały promocyjne, płatne, sponsorowane.

Zasady są jasne. Wiecie ile płaciecie, kto dla Was pisze i kto się u nas ogłasza. Wydawnictwa samorządowe, nawet, jeśli są reklamowane jako biuletyny informacyjne, wykorzystywane są do zwykłej propagandy, okreso-wo mniej nachalnej, czasem całkiem zgrabnie przyrządzonej i podanej. Nie dajcie się jednak nabrać, że to obiektywna informacja.

Zrozumieć niepełnosprawność - spotkanie z ekspertami

21 czerwca w sali konferencyjnej Miejsko-Gminnej Biblioteki Publicznej w Krzeszowicach planowany jest panel dyskusyjny pt. „Zrozumieć niepełnosprawność”. Początek o godz. 17.30. Panel będzie tłumaczony na żywo w polskim języku migowym.

Paneliści biorący udział w spotkaniu:

• Alina Przanowska, prezes Fundacji Wspólnota Nadziei prowadzącej Centrum Nauki i Życia „Farma” (tzw. „Farmę Życia”), gdzie dorosłe osoby z zaburzeniami spektrum

autyzmu mogą mieszkać, uczyć się i ćwiczyć.

• Marek Dragosz, trener reprezentacji Polski w AMP Futbolu w latach 2011-2022; można powiedzieć twórcą tej dziedziny sportu w naszym kraju. Wspólnie z drużyną wywalczyli dla Polski dwa medale na mistrzostwach Europy.

• Adam Stromiło, przewodniczący Rady Głównej Polskiego Związku Głuchych w Warszawie i prezes Oddziału Małopolskiego Polskiego Związku Głuchych w Krakowie.

Panel poprowadzi Kamil Kłosowski, członek zarządu Stowarzyszenia Rzetelna Gmina Krzeszowice.

Panel ma za zadanie uwrażliwić mieszkańców na potrzeby osób z niepełnosprawnościami, pokazać ich,



z jakimi mierzą się barierami, ale także to, jacy są wyjątkowi oraz jak wiele potrafią pomimo swoich ograniczeń.

Organizatorem spotkania jest Stowarzyszenie Rzetelna Gmina Krzeszowice.

Dwa kroki do czwartej ligi

MKS Trzebinia pokonał wysoko drużynę z Branic i na dwie kolejki przed zakończeniem sezonu zajmuje w tabeli miejsce premiowane awansem z piątej do czwartej ligi.

Po odniesieniu najwyższego ligowego zwycięstwa w historii (10-0 z Błękitnymi Modlnica), trzebiński zespół zanotował kolejną efektowną wygraną. Skończyło się na strzeleniu rywalom sześciu goli, choć przy lepszej skuteczności i mniejszej nonszalancji w grze, trzebinianie mogli się pokusić o podobny wynik jak w Modlnicy. Swojego pierwszego hat-tricka w barwach MKS ustrzelił pomocnik Łukasz Skrzypek.

- Mamy doświadczony zespół, w którym jest dużo jakości. Przed meczem z Błękitnymi, nasze spotkania pozostawiały wiele do życzenia. Po porażce z Niwą powiedzieliśmy sobie kilka mocniejszych słów, solidnie popracowaliśmy w tygodniu i to dało efekt - mówi Łukasz Skrzypek.

Na dwie kolejki przed końcem sezonu MKS ma punkt straty do prowadzącej w tabeli Niwy Nowa Wieś. Lider przegrał w Pcimiu aż 0-5, a dwa gole dla zwycięskiej drużyny strzelił Kacper Sołtys, grający w przeszłości w zespole z Trzebinii.

Pcimianka, prowadzona przez byłego szkoleniowca MKS Mateusza Misia sprawiła, że walka o dwa miejsca premiowane awansem do czwartej ligi będzie jeszcze bardziej pasjonująca. Szanse na awans mają wciąż trzy

drużyny: Niwa, MKS i Tempo Białka.

- Patrzymy wyłącznie na siebie. Każdy mecz chcemy wygrać, bo wiemy jaki mamy cel. Zostały nam spotkania ze Spójnią i Orłętami. To będą ciężkie mecze, bo rywale dalej grają o utrzymanie. Mimo że jesteśmy w czołówce tabeli nie oznacza, że każde spotkanie będziemy wygrywać po 6-0 - podkreśla Łukasz Skrzypek.

MKS Trzebinia - Zjednoczeni-Złomex Branice 6-0 (Łukasz Skrzypek 6, 23-karny, 66, Hamed Arfa 38, Michał Kowalik 47, Antoni Olek 85)

MKS: Wróbel - Sieczko, Martyniak, Kalinowski (76. Radwański), Sz. Kurek (64. Sochacki), Koźlik (64. Olek), Ki-
kla (64. Grzyb), Ł. Skrzypek, Gałka (64. Kusiak), Arfa, Kowalik

Michał Koryczan



Łukasz Skrzypek (w środku), strzelec trzech goli dla MKS w meczu ze Zjednoczonymi. Więcej zdjęć i wideo na przelom.pl

Z kim jeszcze zagrają?

Niwa: Sokół Kocmyrzów (dom),
Garbarnia II Kraków (wyjazd)

Trzebinia: Spójnia Osiek (wyjazd), Orłęta Rudawa (dom)
Białka: Orłęta Rudawa (wyjazd), KS Chełmek (dom)

Degradacja Fabloku

Po dwóch sezonach gry w klasie okręgowej, Fablok Chrzanów opuszcza te rozgrywki. Jego los może podzielić LKS Żarki. Czy tak się stanie, dowiemy się najpóźniej w ostatnią sobotę czerwca.

W dwóch ostatnich kolejkach sezonu oświęcimskiej okręgówki zespoły z Chrzanowa i Żarek nie zdobyły nawet punktu. Ich rywal w walce o utrzymanie, czyli Hejnal Kęty zainkasował z kolei trzy „oczka”.

W tej sytuacji stało się faktem, że Fablok został drugim

po Ciężkowiance Jaworzno spadkowiczem. Przygoda jaworzniaków z okręgówką trwała sezon, a chrzanowian dwa.

Los obu wymienionych ekip może jeszcze podzielić drużyna z Żarek. Degradacja czeka ją wówczas, jeśli wicemistrz Brzezina Osiek nie awansuje do V ligi po dwuetapowych barażach.

Brzezina zagra najpierw w półfinale z Górnikiem Wieliczka (sobota, 17 czerwca w Wieliczce). W przypadku wygranej zmierzy się w finale (sobota, 24 czerwca) ze zwycięzcą meczu Orzeł Piaski Wieki - Przebój Wolbrom. Zespół z Żarek czeka więc jeszcze kilka dni niepewności.

Wyniki 30. kolejki: Zgoda Byczyna Jaworzno - Victoria 1918 Jaworzno 1-2 (Michał Borek 11 - Wiktor Rogala 10, Maksymilian Leś 86), **Skawa Wadowice - Ciężkowianka Jaworzno 5-0** (Klemens Drobniak 28, Damian Rzeszutko 50, 70, Piotr Świerczyński 55, Szymon Żuk 86), **Halniak Targanice - Fablok Chrzanów 6-2** (Konrad Nieciąg 14, Łukasz Kantyka 17, Andrzej Górski 44, 68, Radosław Magiera 59, 70 - Wojciech Grudziński 50, Jan Wawak 77), **Naroże Juszczyń - LKS Żarki 4-1** (Marcin Drobny 14, Daniel Świder 35, 63, Paweł Romaniak 59), **LKS Bobrek - Nadwiślanin Gromiec 0-0**

(MK)

KRÓTKO

PIŁKA NOŻNA

Tempo wicemistrzem

Dzięki zwycięstwu w Okleśnej, drużyna Tempa Płaza przypieczętowała wicemistrzostwo chrzanowskiej B-klasy. Na trzecim miejscu w tabeli sezon zakończyła Korona Lgota, która wygrała w Rozkochowie i wykorzystała tym samym porażkę Jutrzenki Ostrężnica. Mistrzostwo i awans do A-klasy już wcześniej wywalczył zespół Ruchu Młoszowa.

Wyniki 20. kolejki: Jutrzenka Ostrężnica - Ruch Młoszowa 1-2 (samobójcza 22 - Dawid Porębski 2, Jakub Kłeczek 5), **Wisła Rozkochów - Korona Lgota 2-4** (Mateusz Warchoł 17, Denis Petrow 38 - Andrzej Nowak 4, Piotr Dziedzic 15, 40, Kamil Babecki 30),

(MK)

Nadwiślanka Okleśna - Tempo Płaza 2-4 (Dawid Ignaciak 33, Filip Armatus 90 - Artur Oczkowski 18, Adam Filipowski 22, Konrad Figa 36, Mateusz Romanowski 71)

PIŁKA NOŻNA

Nieudana pogoń Świtu

W ostatniej kolejce pierwszej grupy krakowskiej klasy okręgowej, Świt Krzeszowice przegrał na wyjeździe z Nową Proszowianką 2-3. Obie bramki dla krzeszowickiej drużyny zdobył w końcówce spotkania Antoni Bodzeta. Świt przegrywał wówczas 0-3 po trafieniach Macieja Przeniosły, Arkadiusza Krawca i Adama Rokity. Zespół z Krzeszowic zakończył sezon na piątym miejscu w tabeli.

TABELE

V liga - grupa zachodnia

1. Nowa Wieś	26 59	63-41
2. Trzebinia	26 58	89-33
3. Białka	26 57	82-45
4. Grabie	27 49	51-34
5. Pcim	26 44	68-39
6. Chełmek	27 41	55-56
7. Kocmyrzów	26 36	45-42
8. Siepraw	26 36	45-59
9. Giebułtów	26 33	50-41
10. Spójnia	26 27	57-69
11. Rudawa	26 26	41-60
12. Garbarnia II	26 25	38-58
13. Modlnica	26 24	46-86
14. Branice	26 22	30-52
15. Clepardia	26 15	23-68

Klasa okręgowa - Kraków

1. Olkusz	24 56	86-22
2. Wolbrom	24 54	55-14
3. Proszowice	24 52	63-18
4. Pilica	24 51	62-17
5. Krzeszowice	24 45	54-32
6. Bydlin	24 45	51-38
7. Klucze	24 38	48-45
8. Zielonki	24 31	43-49
9. Przegonia	24 21	46-64
10. Skała	24 18	30-70
11. Bukowno	24 13	25-60
12. Bębło	24 11	17-70
13. Sułoszowa	24 9	19-100

Klasa okręgowa - Oświęcim

1. Wadowice	30 63	65-27
2. Brzezina	30 62	53-25
3. Targanice	30 57	82-52
4. Gorzów	30 55	70-37
5. Rajsko	30 51	61-49
6. Victoria	30 50	59-47
7. Juszczyń	30 48	60-45
8. Bobrek	30 48	54-46
9. Gromiec	30 41	58-53
10. Brzeszcze	30 41	50-51
11. Byczyna	30 35	35-54
12. Babia Góra	30 34	43-55
13. Kęty	30 28	47-74
14. Żarki	30 24	32-54
15. Chrzanów	30 23	35-82
16. Ciężkowianka	30 12	29-82

Klasa A - Chrzanów

1. Myślachowice	22 53	79-22
2. Luszowice	22 45	66-37
3. Zagórze	22 44	60-25
4. Jankowice	22 41	43-34
5. Brodla	22 39	59-39
6. Regulice	22 38	50-41
7. Wolanka	22 31	48-51
8. Mętków	22 21	46-60
9. Alwernia	22 20	31-45
10. Siersza	22 20	44-64
11. Tenczynek	22 19	44-60
12. Bołęcin	22 5	17-109

Klasa B - Chrzanów

1. Młoszowa	20 46	62-24
2. Płaza	20 36	48-23
3. Lgota	20 32	51-46
4. Ostrężnica	20 31	44-38
5. Okleśna	20 21	29-51
6. Rozkochów	20 8	16-68

III liga kobiet

1. Łęczna II	20 52	115-7
2. Lubartów	20 47	71-24
3. Sobolów	20 35	46-29
4. Resovia II	20 35	71-37
5. KSZO	20 31	42-31
6. Izolator	20 30	31-21
7. Kraków	20 25	40-39
8. Pogorzycze	20 25	32-40
9. Gnojnica	20 22	43-86
10. Brzezinka	20 10	22-78
11. Rysy	20 0	7-128

Wywalczył mistrzostwo i odchodzi

Trener Tomasz Ryba nie będzie dłużej prowadził zespołu Błyskawicy Myślachowice, z którym niedawno świętował zdobycie mistrzostwa chrzanowskiej A-klasy piłkarskiej.

Pewna już tytułu Błyskawica na zakończenie sezonu rozbiła przed własną publicznością Regulice. Dla Tomasza Ryby było to ostatnie spotkanie w roli trenera drużyny z Myślachowic.

Jak mówi prezes Błyskawicy Zbigniew Zajac, dotychczasowa umowa ze szkoleniowcem wygasła wraz z zakończeniem obecnego sezonu.



Tomasz Ryba

nerowi za wieloletnią pracę. Rozstajemy się w dobrych relacjach - mówi Zbigniew Zajac.

Tomasz Ryba był trenerem Myślachowic od lutego 2019 r. Ten doświadczony szkoleniowiec pracował wcześniej w takich klubach jak: Korona Lgota, Zagórzanka Zagórze, Wolanka Wola Filipowska, Orzeł Balin, Ruch Młoszowa i Fablok Chrzanów.

Jak informuje Zbigniew Zajac, jeszcze w tym tygodniu dowiemy się, kto w nowym sezonie poprowadzi zespół z Myślachowic.

Mistrzostwo A-klasy daje Błyskawicy przepustkę do gry w klasie okręgowej. Nie wiadomo jednak, czy z tego skorzysta.

- Do 21 czerwca mamy czas na podjęcie decyzji, czy przy-

stąpimy do rozgrywek klasy okręgowej. Nie mówię ani tak, ani nie. Zdecydują kwestie organizacyjne, finansowe i kadrowe - mówi Zbigniew Zajac.

Jeśli Błyskawica zrezygnuje z gry w okręgówce, to awansować może druga drużyna z tabeli, czyli Polonia Luszowice, która wygrywając z Alwernią przypieczętowała wicemistrzostwo rozgrywek.

Niezwykle efektownie, bo zwycięstwem 11-1 nad Bołęcinem, sezon zakończył beniaminek z Brodla. Aż pięć goli w tym meczu zdobył Damian Steczko.

Wyniki 22. kolejki: Zagórzanka Zagórze - UKS Górnik Siersza 6-1 (Jakub Ondrejco 10, Tomasz Bieda 34, Szymon Motyl 36, Łukasz Lewar-

czyk 61, Patryk Szczepina 77, 79 - Jakub Bartoń 81), **Korona Mętków - Wolanka Wola Filipowska 0-1** (Łukasz Kłeczek 33), **Wisła Jankowice - Tęcza Tenczynek 2-1** (Robert Kluska 45, Gabriel Szala 58 - Krzysztof Ślusarczyk 15), **Błyskawica Myślachowice - SPRiN Regulice 8-0** (Kacper Głowacz 20, 31, 70, 72, Marcel Lasek 22, Mateusz Wilk 25, 57, Patryk Cybulski 85), **Polonia Luszowice - MKS Alwernia 4-0** (Bartłomiej Lizończyk, Karol Górkowski, Wojciech Jedynak, Dawid Niemczyk), **Zryw Brodla - Promyk Bołęcin 11-1** (Dominik Zawila 14, Mateusz Toma 20, 60, Damian Steczko 22, 49, 56, 75, 82, samobójcza 26, Rafał Kobyłecki 63, Piotr Paszkowski 78 - Abdelkhalek Zaaboul 79)

(MK)



W ciągu pięciu lat samorząd powiatowy wyszykował rowerzystom prawie 7 km ścieżek! No dobra, może bez przesady, bo blisko połowa już istniała, tylko nadawała się do remontu. Tak czy siak, mamy prawie 6 milimetrów powiatowej ścieżki na mieszkańca. Innymi słowy, rowerowa pogoń za Europą trwa!

Ludzi w powiecie ubywa w zaskakującym tempie. Już pomijając zgony bez zastępstwa, blisko tysiąc się po prostu stąd wyniosło. Niektórzy zachodzą w głowę, dlaczego? Cóż, przynajmniej główkujących humor nie opuszcza.

Pompy wodę odpompowują, a ziemia w Trzebini jak się zapadała, tak się zapada. Nawet korty idą w piach. Wprawdzie pomp, jak twierdzą niektórzy, jest za mało, ale politykom do zdjęć wystarczy dwie. Nie można jednak mówić, że nic się w sprawie nie dzieje. Tempa nabiera produkcja tablic z napisem „ZAKAZ WSTĘPU”.

Tadeusz, radny wojewódzki z Libiąży, pojechał na marsz do Warszawy. Tam uradował go widok ulicznego korka. Panie Tadeuszu, zapraszamy do Trzebini. Tutaj też się takie zdarzają, szczególnie w czasie remontów. Swoją drogą, nie ma się co dziwić, że na marsz pojechały tłumy. Przekonywał przecież sam Prezydent, a rządzący przygotowali nawet spot zachęcający.

Burmistrz Chrzanowa wciąż marzy o tętni. W zeszłym roku jej budowa nie wyszła, bo okazała się zbyt droga. Teraz Robert Maciaszek zaciera ręce, bo dostał o 100 tysięcy zł więcej dotacji. Doradcy uspokajają, że chmur skutecznie wyrwie go rzeczywistość, bo inflacja sprawiła, że pieniędzy jest mniej niż było.

przełomowe
KADRY



Nad włoskim jeziorem Garda



Grażyna Bolek

Apetyt na wakacyjny wyjazd zaostriżyła Grażyna Bolek, która na naszej facebookowej grupie PRZEŁOMowe Kadry zamieściła zdjęcie z włoskiej miejscowości Limone sul Garda.

Miasteczko, jak nazwa wskazuje, leży nad jeziorem Garda. Stare kościoły, promenada, ma-

giczne uliczki, a przede wszystkim górskie krajobrazy przyciągają turystów.

Grażyna Bolek mieszka w Trzebini, z zawodu jest księgową, a podczas codziennych spacerów zawsze znajdzie coś do sfotografowania.

Canon z trybem manualnym kupiła, gdy koronawirus zamknął ludzi w domach. Zapisła się na kurs fotografii. Od tamtego czasu robienie przez nią zdjęć nabrało jeszcze większego rozpędu.

(ŁD)

Pisaliśmy w „Przełomie” 12 czerwca 2013 roku w numerze 23. (1094)

■ Małopolska wyprzedziła Śląsk i jest na pierwszym miejscu w kraju pod względem natężenia ruchu samochodowego. Poza największymi miastami w regionie (Kraków, Tarnów, Nowy Sącz), obszarem najbardziej obciążonym jest Małopolska Zachodnia. I to zarówno, jeśli chodzi o ruch tranzytowy jak i lokalny. Przyczyniło się do tego m.in. wprowadzenie opłat na krajówkach, przez co kierowcy ciężarówek chętniej wybierają drogi wojewódzkie i powiatowe. Badania wykonane przez Powiatowy Zarząd Dróg w Chrzanowie wykazały, że np. po ul. Podwałe w Chrzanowie porusza się ok. 12 tys. pojazdów na dobę. To wskaźnik charakteryzujący natężenie ruchu na bardziej obciążonych drogach krajowych.

Sytuację mogą poprawić obwodnice, na które mieszkańcy naszego regionu czekają od lat. Na razie bezskutecznie.

■ Gmina Chrzanów rozpoczęła starania o unijne pieniądze na odbudowę pałacu w Kościelcu. Ma w nim znaleźć swoją siedzibę szkoła muzyczna, a miasto zyskać dodatkowo reprezentacyjny obiekt, w którym mogłaby przyjmować gości oraz organizować koncerty czy wernisaże.

Nie było to pierwsze marzenie o rekonstrukcji rezydencji Starzeńskich w Kościelcu, jakie pojawiło się w przestrzeni publicznej. Jak dotąd wszystkie charakteryzuje jedno: na zapowiedziach i nadziejach te opowieści się kończą.

■ Gmina Libiąż ubiła niezły interes. Budynek przy ul. Leśnej, sprzedany kilkanaście lat temu prywatnemu przedsiębiorcy z Chełmka za 400 tys. zł, odkupiła sporo taniej. Co więcej, teraz jest on w lepszym stanie niż wtedy, gdy gmina się go pozbywała. Stało się tak, bo nowemu właścicielowi powinna się biznesowo noga i nieruchomości tę zajął komornik. Ponieważ chętnych na jej kupno nie było, to cena (oszacowana początkowo na 400 tys. zł) spadała. Ostatecznie za 267 tys. zł odkupiła ją gmina Libiąż. Zamierza urządzić w niej mieszkania socjalne.

To się nazywa zrobić dobry obrót nieruchomością!

TAK BYŁO, TAK JEST...

Procesja Bożego Ciała na Mickiewicza w Chrzanowie

Jest 28 czerwca 1964 r. W Polsce rządzi Władysław Gomułka. Procesja Bożego Ciała idzie ul. Mickiewicza, w stronę kościoła św. Mikołaja.

- Jest to delegacja procesji z Kątów, która szła z kapliczki z Kątów do kościoła św. Mikołaja. Szły dzieci pierwszokomunijne, panie niosły dwa święte obrazy, a panny św. Pannienkę. Dalej szli mieszkańcy Kątów – opisuje Andrzej Lebiecki na naszej facebookowej grupie PRZEŁOMowe Historie, gdzie została zamieszczona publikowana fotografia.

Procesja mija widoczny na zdjęciu sklep Grafit (przybyły biurowe) przy Mickiewicza w Chrzanowie.

- Sklep prowadził w owych czasach Pan Cwynar, jeżeli dobrze pamiętam nazwisko – wspomina Leszek Morawiecki.

- Procesje na terenie miasta wprowadził Gomułka w 1957 r. na fali przemian, ale zlikwidował w 1962 r. Potem chodziło się wokół kościoła – przypomina Eugeniusz Kępiński.

Czarno-biała fotografia jest też dostępna w Archiwum Ziemi Chrzanowskiej, które prowadzi Miejska Biblioteka Publiczna w Chrzanowie.



(ŁD) Procesja w latach 60. XX w. na Mickiewicza w Chrzanowie



Współcześnie

przełom
TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ

Redakcja
32-540 Trzebinia, ul. Długa 53
tel./fax 32-612-25-50,
e-mail: gazeta@przelom.pl

Redaktor naczelna
Grażyna Kaim, tel. 32-753-51-12

Wydawca
Firma Wydawnicza „Przełom” Alicja Molenda

**Dziennikarz
dyżurny
697 351 999**

Zespół:
Stanisława Ciepichał,
Łukasz Dulowski,
Agnieszka Filipowicz,
Andrzej Gawera, Weronika Korbut
Tadeusz Jachnicki, Michał Koryczan,
Alicja Molenda,
Marek Oratowski,
Ewa Solak (Krzeszowice),
Marzenna Spyt

Druk
Polska Press Sp. z o.o.,
Oddział Poligrafia, Drukarnia w Sosnowcu
Nakład 6 500

Biura ogłoszeń

Trzebinia ul. Długa 53,
tel. 32- 612-25-50 wew. 22
pn.-pt. 8.30-16.30



TYGODNIK LOKALNY

Gazeta jest członkiem
Porozumienia Reklamowego Tygodnik Lokalny
oraz stowarzyszeń:

**Stowarzyszenie
Gazet
Lokalnych**



Stowarzyszenie Dziennikarzy i Wydawców
REPROPOL

Ogłoszenia, reklamy
i teksty promocyjne
nie stanowią materiału
pochodzącego od
wydawcy.
Redakcja zastrzega
sobie prawo skracania
i redagowania tekstów.
Materiałów i zdjęć
niezamówionych nie
zwracamy.